

**ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΑ**  
σελ 2, 3 & 16

**English Section 15-26**

## 42 χρόνια παράνομο ψευδοκράτος

- ▶ Η ΕΘΝΙΚΗ ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΟΜΟΣΠΟΝΔΙΑ ΚΑΤΑΘΕΤΕΙ ΨΗΦΙΣΜΑΤΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΑΡΑΝΟΜΗ ΑΝΑΚΗΡΥΞΗ ΤΟΥ ΨΕΥΔΟΚΡΑΤΟΥΣ
- ▶ «ΤΟ ΗΝΩΜΕΝΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΕΧΕΙ ΕΥΘΥΝΗ ΕΝΑΝΤΙ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ ΝΑ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΕΙ ΜΙΑ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΕΙΡΗΝΕΥΣΗΣ»
- ▶ ΑΝΤΙΚΑΤΟΧΙΚΗ ΕΚΔΗΛΩΣΗ ΕΞΩ ΑΠΟ ΤΟΥΡΚΙΚΗ ΠΡΕΣΒΕΙΑ ΑΠΟ ΤΗΝ ΕΦΕΚ ΛΟΝΔΙΝΟΥ ΚΑΙ ΤΟΝ ΣΥΝΔΕΣΜΟ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ

**ΒΡΕΤΑΝΙΑ**

### Πληθωρισμός

Ο πληθωρισμός στο Ηνωμένο Βασίλειο μειώθηκε, ενισχύοντας τις προσδοκίες για πιθανή μείωση των επιτοκίων τον Δεκέμβριο...

σελ 5 & 15

**ΕΛΛΑΔΑ**

### Επιστροφή Γλυπτών

Πάγιο αίτημα της επιστροφής των Γλυπτών του Παρθενώνα στο μουσείο της Ακρόπολης έστειλε ο πρωθυπουργός Κυριάκος Μητσοτάκης...

σελ 7

**ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΑ**

### Σύνοδος G20

Η απόφαση του Ντόναλντ Τραμπ να μη συμμετάσχει στη φετινή σύνοδο κορυφής του G20 θα γίνει στις 22 και 23 Νοεμβρίου 2025, στο Γιοχάνεσμπουργκ...

σελ 9

**ΠΑΡΟΙΚΙΑ**  
σελ 3 & 16

### Στο Λονδίνο ο Δήμαρχος Αμμοχώστου Σίμος Ιωάννου για σειρά επαφών

**ΒΡΕΤΑΝΙΑ**  
σελ 4, 5 & 15

### Η βρετανική κυβέρνηση προχωρά σε δραστική αυστηροποίηση του συστήματος ασύλου

**ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΑ**  
σελ 9 & 15

### Νετανιάχου: Το σχέδιο Τραμπ για τη Γάζα που ενέκρινε ο ΟΗΕ θα οδηγήσει σε ειρήνη και ευημερία

**Star Estates & Lettings**

32 YEARS OF EXPERIENCE

100% SATISFACTION GUARANTEED

400-402 West Green Road, London N15 3PX  
info@starestates.com | www.starestates.com  
020 8365 8877

**ΚΑΦΕΣ ΛΑΪΚΟΥ**

ΠΑΡΑΛΟΣΙΑΚΟΣ

**SPORT**  
page 24

### Radisson Blu Larnaka Marathon

## Η Ελλάδα είναι παράδειγμα δημοσιονομικής πειθαρχίας και μεταρρυθμίσεων

Η Ελλάδα αποτελεί πλέον παράδειγμα δημοσιονομικής πειθαρχίας και μεταρρυθμίσεων, υπογράμμισε μεταξύ άλλων ο **υπουργός Εθνικής Οικονομίας και Οικονομικών Κυριάκος Πιερρακάκης**, μιλώντας στο **London School of Economics**, σε εκδήλωση που οργάνωσε το **Ελληνικό Παρατηρητήριο** σε συνεργασία με την **Ένωση Ελλήνων Τραπεζιτών Ηνωμένου Βασιλείου**.

Ο υπουργός περιέγραψε την πορεία της χώρας από τη βαθιά κρίση της προηγούμενης δεκαετίας μέχρι τη σημερινή εικόνα υψηλότερης ανάπτυξης από τον μέσο όρο της ΕΕ, υπογραμμίζοντας ότι «η ποσοτική συσσώρευση αλλαγών οδήγησε σε ποιοτική μεταβολή» στην ελληνική οικονομία και κοινωνία. «Χάσαμε 25 μονάδες ΑΕΠ, ζήσαμε ένα ισοδύναμο της Μεγάλης Ύφεσης και χρειάστηκαν τρία προγράμματα διάσωσης αντί για ένα. Ήταν ένα πολύ ακριβό μάθημα», σημείωσε, προσθέτοντας ότι η εμπειρία αυτή διαμόρφωσε μια νέα, κουλτούρα δημοσιονομικής σύνεσης.

Ο κ. Πιερρακάκης επισήμανε ότι σήμερα η Ελλάδα καταγράφει πρωτογενή πλεονάσματα, ταχύτερη αποκλιμάκωση του χρέους σε σχέση με την υπόλοιπη Ευρώπη και ανεργία στα επίπεδα του 2008. «Το βασικό πολιτικό μάθημα για τη γενιά μας είναι να μη μεταθέτουμε τον λογαριασμό στην επόμενη», είπε, εξηγώντας ότι ο στόχος πρόωρης αποπληρωμής του πρώτου δανείου των μνημονίων μέχρι το 2031 εντάσσεται σε αυτή τη λογική, στέλνοντας παράλληλα ένα «σαφές μήνυμα αξιοπιστίας» στις αγορές.

Κεντρικό ζητούμενο, σύμφωνα με τον υπουργό, είναι πλέον η ταχύτερη σύγκλιση με το ευρωπαϊκό εισόδημα, μέσα από την άνοδο της παραγωγικότητας. Σημείωσε ότι η Ελλάδα βρίσκεται πλέον στο 70% του μέσου εισοδήματος της ΕΕ σε όρους αγοραστικής δύναμης, από 62% που ήταν το 2019, με ισχυρή αύξηση κατώτατου και μέσου μισθού. Παραδέχτηκε, ωστόσο, ότι η ενεργειακή κρίση, οι αυξήσεις σε τρόφιμα και ενοίκια και το επίμονο υψηλό αίσθημα υποκειμενικής φτώχειας «δείχνουν ότι υπάρχουν ακόμη κοινωνικές ομάδες που πρέπει να στηριχθούν πιο στοχευμένα».



Ιδιαίτερη αναφορά έκανε στην προσπάθεια αλλαγής του παραγωγικού μοντέλου. Παρότι αναγνώρισε το πρόβλημα χαμηλής παραγωγικότητας, υπερασπίστηκε τον ρόλο του τουρισμού στα δύσκολα χρόνια, χαρακτηρίζοντάς τον «σανίδα σωτηρίας και όχι πρόβλημα». Την ίδια στιγμή υπογράμμισε τη θεαματική άνοδο επενδύσεων και εξαγωγών ως ποσοστό του ΑΕΠ. Αναφερόμενος στη σχετική ακαδημαϊκή συζήτηση για τα διαρθρωτικά προβλήματα της ελληνικής οικονομίας, επικαλέστηκε την έννοια της «πολυσθένειας» του Κωνσταντίνου Τσουκαλά, τονίζοντας ότι η χώρα άντεξε χάρη σε κρυφές δυνάμεις οικογενειών και επιχειρήσεων, οι οποίες δεν αποτυπώνονταν στα κλασικά οικονομικά μοντέλα.

Στο ευρωπαϊκό επίπεδο, ο κ. Πιερρακάκης τάχθηκε υπέρ μιας πιο φιλόδοξης βιομηχανικής πολιτικής, αλλά με αιχμή την ολοκλήρωση της ενιαίας αγοράς και κυρίως της Ένωσης Αποταμιεύσεων και Επενδύσεων. Επικριτικός απέναντι στον κατακερματισμό ρυθμιστικών αρχών στις τηλεπικοινωνίες, υποστήριξε ότι μια ενιαία αγορά, με διασυνδριακές συγχωνεύσεις και εξαγορές και βαθύτερες κεφαλαιαγορές, είναι προϋπόθεση για να μειωθεί η εξάρτηση της Ευρώπης από τις τεχνολογίες των ΗΠΑ και της Κίνας.

Σε ερώτηση για την περίοδο που διετέλεσε υπουργός Ψηφιακής Διακυβέρνησης, είπε πως πρόσφατη δημοσκόπηση έδειξε πως το gov.gr είναι «η δεύτερη πιο δημοφιλή μεταρρύθμιση στην ιστορία της χώρας μετά το ΕΣΥ». Υποστήριξε ότι η πανδημία δεν γέννησε αλλά επιτάχυνε την εν λόγω



μεταρρύθμιση καθώς υπήρχε ήδη έτοιμο σχέδιο. Λέγοντας πως «τα κράτη δεν έχουν σχεδιαστεί, αλλά έχουν προκύψει», τόνισε ότι «χρειάζεται ένας αρχιτέκτονας που να ξανασχεδιάσει τις υπηρεσίες προς τον πολίτη». Στο πλαίσιο αυτό υπογράμμισε ότι η Ελλάδα έχει πλέον χαρτογραφήσει πάνω από 5.000 διοικητικές διαδικασίες, προκειμένου να μπορέσει να τις απλοποιήσει και να τις ψηφιοποιήσει.

Στο πεδίο της φορολογικής πολιτικής, ο υπουργός αναφέρθηκε στη νέα αρχιτεκτονική με δημογραφική στόχευση. Έτσι μίλησε για τον μηδενικό συντελεστή για οικογένειες με τέσσερα παιδιά και άνω. Για νέους έως 25 ετών που εισέρχονται στην αγορά εργασίας, αλλά και για την κατάργηση του φόρου ακίνητης περιουσίας σε χωριά κάτω των 1.500 κατοίκων, χαρακτηρίζοντας το πακέτο «μέρος μιας συνεκτικής απάντησης στο οξύ δημογραφικό πρόβλημα».

Κατά τη διάρκεια της συζήτησης δέχθηκε και ερωτήσεις για την ποιότητα των θεσμών και τη λειτουργία της δημοκρατίας. Αναγνωρίζοντας χρόνιες αδυναμίες, υποστήριξε ότι η ψηφιοποίηση της φορολογικής διοίκησης και η ανεξάρτητη Αρχή Δημοσίων Εσόδων αποτελούν παράδειγμα θεσμικής απάντησης στη φοροδιαφυγή και σε παθογένειες όπως οι αγροτικές επιδοτήσεις. Ένας καθηγητής όμως, έλεγε ότι η πολιτική είναι σαν το Tetris: «οι επιτυχίες εξατμίζονται, τα λάθη συσσωρεύονται». Το σιόιγμα είναι να διορθώνουμε γρήγορα τα λάθη μας», είπε, κλείνοντας με την υπενθύμιση ότι «η Ελλάδα πλήρωσε πολύ ακριβά τα λάθη της προηγούμενης δεκαετίας – δεν έχουμε την πολυτέλεια

να τα επαναλάβουμε».

Τη συζήτηση συντόνισε ο **Διευθυντής του Ελληνικού Παρατηρητηρίου, Κέντρου Έρευνας για τη Σύγχρονη Ελλάδα και Κύπρο, Καθηγητής Πολιτικής Οικονομίας Βασίλης Μοναστηριώτης**. Μιλώντας στο ΑΠΕ – ΜΠΕ ο καθηγητής είπε μεταξύ άλλων: «Ήταν τιμή μας που φιλοξενήσαμε τον Υπουργό Οικονομίας και Οικονομικών της Ελλάδας κ. Κυριάκο Πιερρακάκη στο Ελληνικό Παρατηρητήριο του LSE. Η συμβολή του στη ψηφιακή και οικονομική μεταρρύθμιση της Ελλάδας έχει προσφέρει σημαντικές αλλαγές στο συνεχώς εξελισσόμενο τοπίο της δημόσιας πολιτικής της χώρας. Η εκδήλωση αυτή αποτελεί μέρος του στόχου του Κέντρου μας να καλλιεργεί έναν τεκμηριωμένο διάλογο για τα σύγχρονα ζητήματα που αφορούν την Ελλάδα, προσπαθώντας να γεφυρώσει την ακαδημαϊκή έρευνα με την εφαρμοσμένη πολιτική. Ήταν μια γόνιμη και ουσιαστική συζήτηση, που ανέδειξε τις προκλήσεις αλλά και τις μελλοντικές ευκαιρίες της Ελλάδας. Προγραμματίζουμε παρόμοιες εκδηλώσεις στο μέλλον, σε θέματα που άπτονται της δημόσιας πολιτικής στην Ελλάδα και την Κύπρο».

### Ποιο είναι το Ελληνικό Παρατηρητήριο

Το Ελληνικό Παρατηρητήριο (Hellenic Observatory) του London School of Economics (LSE), το οποίο το 2024 εξελίχθηκε στο Κέντρο Έρευνας για την Σύγχρονη Ελλάδα και Κύπρο (LSE Centre for Research on Contemporary Greece and Cyprus), αναγνωρίζεται διεθνώς ως ένα από τα κορυφαία ερευνητικά κέντρα στον τομέα του. Μεταξύ άλλων διεξάγει υψηλής ποιότητας, ανεξάρτητη, έρευνα σε σύγχρονα, ζωτικά ζητήματα που απασχολούν και τις δύο χώρες. Προάγει τη διεθνή μελέτη για την Ελλάδα και την Κύπρο συνδέοντας την έρευνα με τους φορείς χάραξης δημόσιας πολιτικής. Παράλληλα, το Κέντρο συνεχίζει το εκτενές πρόγραμμα δημόσιων και ακαδημαϊκών εκδηλώσεων του, ενθαρρύνοντας την ανταλλαγή ιδεών και τον δημόσιο διάλογο μεταξύ ακαδημαϊκών, φορέων πολιτικής και του ευρύτερου κοινού.

Του Ισαάκ Α. Καπιτίδη

## Το ΗΒ επαναβεβαιώνει τη στήριξη του στις προσπάθειες του ΟΗΕ για το Κυπριακό

Το Ηνωμένο Βασίλειο εξακολουθεί να στηρίζει τη σταθερή του δέσμευση και τις προσπάθειες των Ηνωμένων Εθνών για μια «δίκαιη και βιώσιμη λύση» στο Κυπριακό. Αυτό επαναβεβαιώνει σε απαντητική του επιστολή προς του Συμβούλιο των Βρετανοκυπρίων το Υπουργείου Εξωτερικών, Κοινοπολιτείας και Ανάπτυξης (FCDO) της Βρετανίας με αποδέκτη το υπεύθυνο επικοινωνίας του Συμβουλίου, Δώρο Παρτασίδη. Στην επιστολή επισημαίνεται επίσης πως το Λονδίνο, ως Εγγυητρια Δύναμη και φίλος όλων των πλευρών, «συμμετείχε στις δύο άτυπες συναντήσεις 5+1 που συγκάλεσε ο Γενικός Γραμματέας των Ηνωμένων Εθνών» και «προσβλέπει να συμμετάσχει σύντομα σε περαιτέρω συζητήσεις υπό την ηγεσία του ΟΗΕ για τα επόμενα βήματα».

«Θα συνεχίσουμε να εμπλεκόμαστε ενεργά με όλα τα μέρη προς υποστήριξη των προσπαθειών του ΟΗΕ», αναφέρει η επιστολή, προσθέτοντας ότι το Ηνωμένο Βασίλειο ευχαριστεί τους υποστηρικτές της ειρηνευτικής διαδικασίας για τη διατήρηση «ανοιχτού και εποικοδομητικού διαλόγου» με τα στελέχη του FCDO.

Αξίζει να σημειωθεί πως και αυτή την πάγια θέση της εκάστοτε βρετανικής κυβέρνησης για το Κυπριακό η τοποθέτηση έρχεται σε μια περίοδο κατά την οποία ο ΟΗΕ προσπαθεί να



αναζωογονήσει τη διαδικασία των συνομιλιών για το Κυπριακό, εν μέσω στασιμότητας και διαφορετικών προσεγγίσεων μεταξύ των εμπλεκόμενων πλευρών.

Το Συμβούλιο Βρετανοκυπρίων είναι οργάνωση που προωθεί τα κυπριακά συμφέροντα στα κέντρα λήψης αποφάσεων του Λονδίνου και την εμβάθυνση των διμερών σχέσεων. Κατά καιρούς έχει απευθύνει επιστολές τόσο σε υψηλόβαθμους αξιωματούχους της βρετανικής κυβέρνησης όπως ο Βρετανός πρωθυπουργός Σερ Κιρ Στάρμερ, η Υπουργός Εξωτερικών Ιβέτ Κούπερ όσο και σε άλλους διεθνείς παράγοντες που εμπλέκονται με την λύση του Κυπριακού όπως ο Γενικός Γραμματέας του ΟΗΕ, Αντόνιο Γκουτέρες.

## Εκδήλωση ΕΦΕΚ Λονδίνου και Συνδ. Αμμοχώστου

Με εξαιρετική επιτυχία πραγματοποιήθηκε η αντικατοχική εκδήλωση, με πάρα πολλούς συμμετέχοντες φοιτητές και άλλους συμπατριώτες μας. Η εκδήλωση διαμαρτυρίας οργανώθηκε από την ΕΦΕΚ ΗΒ και τον Σύνδεσμο Αμμοχώστου ΗΒ έξω από την Τουρκική Πρεσβεία στο Λονδίνο, καταδικάζοντας έντονα τη συνεχιζόμενη τουρκική εισβολή και κατοχή του βορειότερου τμήματος της Κύπρου, καθώς και την παράνομη ανακήρυξη του ψευδοκράτους.

Ο Δρ. Βασίλης Μαύρου, Πρόεδρος του Συνδέσμου Αμμοχώστου, ανέφερε στην ομιλία του ότι η αναισχυντη πράξη της παράνομης ανακήρυξης του ψευδοκράτους πριν από 42 χρόνια αποτελεί μια ανοιχτή πληγή, ένα συνεχιζόμενο έγκλημα που δεν επιτρέπει ούτε στιγμή εφησυχασμού. Τόνισε ότι μέσα μας καίει η φλόγα της αγωνιστικότητας, η οποία αντιστέκεται και δεν αφήνει να ριζώσουν τα τετελεσμένα της εισβολής και της κατοχής. Επεσήμανε επίσης ότι, σε σχέση με αυτό το έγκλημα, η δική μας στάση παραμένει αμετάβλητη, ασυμβίβαστη και ξεκάθαρη: ότι δεν βολεψόμαστε με μοιρασμένη πατρίδα και δεν θα δεχτούμε ποτέ τη διχοτόμηση, τα δύο κράτη ή οποιαδήποτε μορφή λύσης που θα διαірσει την Κύπρο.

Ο Δρ. Μαύρου ανέφερε ότι ο αγώνας της Κύπρου είναι «φωτιά και ατσάλι» και ότι δεν πρόκειται να λυγίσει, να υποχωρήσει ή να παραδώσει την πατρίδα μας στις ορέξεις της Τουρκίας. Επισήμανε ότι αυτή είναι η παρακαταθήκη που μας άφησαν οι ήρωές μας, που πρόταξαν τα στήθη τους για να αναχαιτίσουν τον εισβολέα, να γίνουν ασπίδες για τη δική μας λευ-



τεριά και να προσφέρουν ό,τι πολυτιμότερο είχαν — την ίδια τους τη ζωή. Έγιναν η θωράκιση του τόπου, ο φάρος στον δρόμο μας και το αιώνιο παράδειγμα που δεν θα προδοθεί.

Ο Πρόεδρος του ΔΥΣΗ Λονδίνου, Αντρέας Παπαευριπίδης, σε δηλώσεις του στο Hellenic TV, ανέφερε ότι η επαίσχυντη και εγκληματική πράξη της Τουρκίας είναι καταδικαστέα και απαράδεκτη και ότι ποτέ δεν θα ανεχτούμε δύο κράτη και μια διχασμένη πατρίδα. Τόνισε ότι η εκδήλωση διαμαρτυρίας είχε μεγάλη επιτυχία και ότι η νεολαία, ειδικά οι φοιτητές μας στο ΗΒ, έδωσαν δυναμικά το παρών τους στην εκδήλωση. Ο Αντρέας Παπαευριπίδης πρόσθεσε ότι η νεολαία πρέπει να αναλάβει άμεσα την σκυτάλη της αντίστασης και του αγώνα ενάντια στις πονηρές επιβουλές και τη συνεχιζόμενη εγκληματική δράση της κατοχικής δύναμης, της Τουρκίας.

Η εκδήλωση ολοκληρώθηκε με τον Εθνικό Ύμνο.

## Στο Λονδίνο ο Δήμαρχος Αμμοχώστου Σίμος Ιωάννου

Στο Λονδίνο βρέθηκε αυτή την εβδομάδα ο Δήμαρχος Αμμοχώστου Σίμος Ιωάννου μαζί με αντιπροσωπεία του Δημοτικού Συμβουλίου της πόλης. Βασικός σκοπός της επίσκεψης τους ήταν να ενημερώσουν από πρώτο χέρι για το τι συμβαίνει στην περικλειστή περιοχή της Αμμοχώστου αλλά και για τις γενικότερες εξελίξεις στο Κυπριακό.

«Αγωνιζόμαστε για να σταματήσει αυτό το οποίο ξεκίνησαν (οι κατοχικές δυνάμεις) από το 2020 με τις ευλογίες του Ερντογάν. Έχουν ανοίξει την περικλειστή περιοχή, ένα μεγάλο κομμάτι από την παραλία και κάποιους παράδρομους και το έχουν κάνει τουριστική ατραξιόν. Για να πηγαίνουν οι τουρίστες, να βλέπουν τα κατορθώματά τους, να βλέπουν μια πόλη η οποία είναι εγκαταλειμμένη εδώ και 51 χρόνια. Για να έχουν οικονομικά οφέλη», τόνισε μεταξύ άλλων ο κ. Ιωάννου σε συνέντευξη τύπου που παραχώρησε σε δημοσιογράφους στην Ύπατη Αρμοστεία.

Παράλληλα διευκρίνισε ότι ο αγώνας τους δεν αφορά μόνο την πόλη τους αλλά

ολόκληρη την Κύπρο. «Θέλω να ξεκαθαρίσω ότι εμείς δεν λέμε πως αν θα δοθεί πίσω η περικλειστή περιοχή θα κλείσει και το εδαφικό», είπε σημειώνοντας παράλληλα πως «κάποιοι μας κατηγορούν ότι εργαζόμαστε μόνο γι αυτό το πράγμα. Όχι αυτό που λέμε είναι πως αν χτιστεί η περικλειστή περιοχή, το γεγονός αυτό θα αποτελέσει την ταφόπλακα του Κυπριακού».

Η αντιπροσωπεία συναντήθηκε μεταξύ άλλων με εκπρόσωπους της παροικίας αλλά και με τους βουλευτές Σερ Ρότζερ Γκέιλ και Πάμπο Χαραλάμπους όπου και οι δύο τους διαβεβαίωσαν για μια ακόμη φορά ότι είναι δίπλα στην Κύπρο και δίπλα στην Αμμόχωστο. Μάλιστα προσφέρθηκαν να βοηθήσουν όσο μπορούν για να βρεθεί μια λύση το συντομότερο δυνατόν.

Την Τετάρτη η αντιπροσωπεία συναντήθηκε με εκπροσώπους του Βρετανικού Υπουργείου Εξωτερικών που ασχολούνται με το Κυπριακό.

Του **Ισαάκ Α. Καριπίδη**  
Φωτογραφίες: **Σταύρη Κλεάνθους**

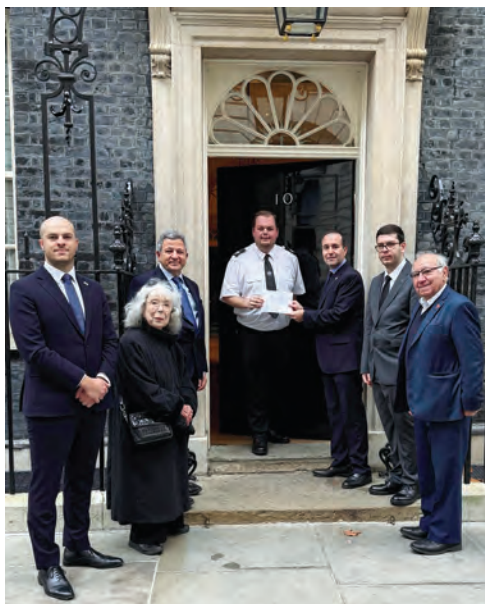


## Η Ομοσπονδία παρέθεσε δείπνο εργασίας προς τιμήν του Δήμαρχου Αμμοχώστου

Η Γραμματεία της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας ΗΒ διοργάνωσε δείπνο εργασίας προς τιμήν του Δημάρχου Αμμοχώστου Σίμου Ιωάννου, τη Δευτέρα 17 Νοεμβρίου στο οίκημα της Αδελφότητας. Τον Δήμαρχο συνόδευαν οι Δημοτικοί Σύμβουλοι Ηλίας Βορκάς και Ανδρέας Αβραάμ, καθώς και η Δημοτική Γραμματέας, Μαριλένα Μανώλη.

Ο Πρόεδρος της Ομοσπονδίας, Χρίστος Καραολής, καλωσόρισε τον Δήμαρχο και τους Δημοτικούς Συμβούλους, επιβεβαιώνοντας την υποστήριξη της Ομοσπονδίας προς τους πρόσφυγες και τις οικογένειές τους, οι οποίοι αποτελούν μεγάλο μέρος της Κυπριακής διασποράς στο Ηνωμένο Βασίλειο. Συνέχισε υπογραμμίζοντας την «υποστήριξη της Ομοσπονδίας για λύση του Κυπριακού προβλήματος σύμφωνα με το συμφωνημένο πλαίσιο του ΟΗΕ», η οποία προνοεί την επιστροφή της Αμμοχώστου στους νόμιμους ιδιοκτήτες της, βάσει των ψηφισμάτων 550 και 789 του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ. Με την σειρά του, ο Δήμαρχος Αμμοχώστου Σίμος Ιωάννου ευχαρίστησε την Ομοσπονδία για τη φιλοξενία της αντιπροσωπείας του Δήμου και για την υποστήριξη του αγώνα για την επιστροφή των προσφύγων. Ο Δήμαρχος έδωσε ιδιαίτερη έμφαση στην αφοσίωση της παροικίας προς την πατρίδα, και την υπόθεση απελευθέρωσης και επανένωσης της Κύπρου.

Στο δείπνο παρευρέθησαν επίσης ο Ύπατος Αρμοστής της Κύπρου στο Ηνωμένο Βασίλειο, Δρ. Κυριακός Κούρος, μαζί με τον Γενικό Πρόξενο της Ύπατης Αρμοστείας, κ. Οδυσσέα Οδυσσέου, και τον Αναπληρωτή Ύπατο Αρμοστή, κ. Σπύρο Μιλιάδη.



## Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία για την 42η μαύρη επέτειο από την παράνομη ανακήρυξη του ψευδοκράτους

Η Εθνική Κυπριακή Ομοσπονδία Ηνωμένου Βασιλείου σηματοδοτώντας την 42η μαύρη επέτειο από την παράνομη και μονομερή ανακήρυξη του ψευδοκράτους στα κατεχόμενα της Κύπρου, παρέδωσε το Σάββατο, 15 Νοεμβρίου 2025, δύο ψηφίσματα. Ένα στον βρετανό Πρωθυπουργό Σερ Κιρ Στάρμερ και ένα στον Τούρκο Πρέσβη στο Λονδίνο.

Με επικεφαλής τον πρόεδρό της Χρίστο Καραολή, η αντιπροσωπεία της Ομοσπονδίας, αρχικά μετέβη στην πρωθυπουργική κατοικία της Ντάουνινγκ Στριτ για να παραδώσει την πρώτη επιστολή. Σε αυτήν, μεταξύ άλλων τονίζεται, «η παρανομία και η αδικία της τουρκικής εισβολής του 1974, η μονομερής ανακήρυξη ανεξαρτησίας το 1983 αλλά και η συνεχιζόμενη κατοχή». Υπενθυμίζεται, ότι τα γεγονότα αυτά οδήγησαν σε «εκτοπισμό 200.000 Κυπρίων, καθώς και σε χιλιάδες αγνοούμενους και

νεκρούς». Παράλληλα τονίζεται πως «η μη αναγνώριση του ψευδοκράτους είναι σύμφωνη με το διεθνές δίκαιο και αποτελεί ξεκάθαρη θέση του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ». Για τον λόγο αυτό άλλωστε, όπως επισημαίνεται στην επιστολή, η μη αναγνώριση του ψευδοκράτους αποτελεί πάγια και διαχρονική θέση των κυβερνήσεων του Ηνωμένου Βασιλείου.

Τέλος η Ομοσπονδία καλεί το ΗΒ, ως μόνιμο μέλος του Συμβουλίου Ασφαλείας, εγγυήτρια δύναμη και σύμμαχο της Κυπριακής Δημοκρατίας, να ενθαρρύνει ενεργά την επιστροφή της Τουρκίας στις διαπραγματεύσεις. «Το Ηνωμένο Βασίλειο έχει ευθύνη έναντι της Κύπρου να υποστηρίξει μια διαδικασία ειρήνευσης στη βάση του συμφωνημένου πλαισίου του ΟΗΕ», σημειώνεται χαρακτηριστικά.

Αργότερα τα στελέχη της Ομοσπονδίας παρέδωσαν αντίστοιχο ψηφίσμα στην τουρκική πρεσβεία στο Λονδίνο, με ξεκάθαρο αίτημα προς την Άγκυρα να ανακαλέσει την παράνομη ανακήρυξη του ψευδοκράτους και να επιστρέψει στο τραπέζι των διαπραγματεύσεων. Στην επιστολή τονίζεται πως η μόνη βιώσιμη λύση είναι η επανένωση της Κύπρου ως διζωνική, δικαιοδική ομοσπονδία με πολιτική ισότητα, με μία κυριαρχία, μία διεθνή προ-

σωπικότητα και μία ιθαγένεια, όπως άλλωστε προβλέπουν και τα ψηφίσματα του ΟΗΕ.

«Η ιστορία μεταξύ Κύπρου και Τουρκίας, αλλά και ευρύτερα με τη διεθνή κοινότητα, μπορεί να γραφτεί διαφορετικά», γράφει η επιστολή που απευθύνεται στον Τούρκο Πρέσβη. Ενώ παράλληλα υπενθυμίζει πως ο Πρόεδρος της Κυπριακής Δημοκρατίας Νίκος Χριστοδουλίδης, έχει ήδη εκφράσει την πρόθεσή του να προσκαλέσει την Τουρκία σε σύνοδο κορυφής κατά την διάρκεια της κυπριακής προεδρίας του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου το 2026, υποδηλώνοντας πως υπάρχει περιθώριο για μια νέα δυναμική στις σχέσεις των δύο πλευρών. Το ψηφίσμα προς την τουρκική πλευρά καταλήγει με την επισήμανση πως «ο μόνος δρόμος προς τα εμπρός είναι η επανένωση της Κύπρου σύμφωνα με το πλαίσιο του ΟΗΕ».

Με τις παρεμβάσεις αυτές, η κυπριακή κοινότητα στο Ηνωμένο Βασίλειο επιδιώκει να διατηρήσει το ζήτημα του Κυπριακού ψηλά στην πολιτική ατζέντα και να υπενθυμίσει ότι τέσσερις δεκαετίες μετά την παράνομη ανακήρυξη του ψευδοκράτους, η ανάγκη για μια δίκαιη και βιώσιμη λύση παραμένει επιτακτική.

Του **Ισαάκ Α. Καριπίδη**





**Premier Finance & Mortgages Ltd**

**SPECIALISTS IN MORTGAGES & COMMERCIAL LOANS**

- Standard mortgages and remortgages
- Buy-to-let (HMOs and limited companies)
- Bridges and 2nd charges
- International loans

For a speedy and confidential service, call:

**Andreas Liondaris 07968 014 678**

**Panicos Liondaris 07739 552 167**

FCA No. 300475

70 South Lodge Drive, Oakwood, London N14 4XR  
T 020 8351 0398 F 020 8351 0866  
E info@pfaml.com or pani@pfaml.com



# Μεταρρυθμίσεις σοκ στο άσυλο | Ταχεία απέλαση και 20ετής αναμονή για μονιμότητα

Η κυβέρνηση του Ηνωμένου Βασιλείου παρουσίασε ένα νέο πακέτο μεταρρυθμίσεων στο άσυλο και τη μετανάστευση, με στόχο —όπως υποστηρίζει— την «αποκατάσταση της τάξης και του ελέγχου» στα σύνορα της χώρας. Ο υφυπουργός Εσωτερικών Άλεξ Νόρις δήλωσε στο BBC ότι τα μέτρα που ανακοινώθηκαν έχουν σχεδιαστεί ώστε να ενισχύσουν την αποτελεσματικότητα του συστήματος και να περιορίσουν την παράνομη είσοδο στη χώρα.

Σύμφωνα με τις προτάσεις που παρουσίασε η υπουργός Εσωτερικών Σαμπάνα Μαχμούτ, θα δημιουργηθεί μια ταχεία διαδικασία απέλασης για όσους κριθούν ότι έχουν εισέλθει παράνομα στη χώρα, στο πλαίσιο μιας συνολικής αναμόρφωσης της πολιτικής ασύλου. Μεταξύ άλλων, προβλέπεται ο περιορισμός των πολλαπλών εφέσεων κατά αποφάσεων απομάκρυνσης, καθώς και αναθεώρηση της σχετικής νομοθεσίας που αφορά τα ανθρώπινα δικαιώματα.

Για όσους λάβουν τελικά άσυλο, αυτό θα χορηγείται πλέον μόνο σε προσωρινή βάση. Οι δικαιούχοι θα υποχρεώνονται να επιστρέψουν στη χώρα προέλευσής τους εάν κριθεί μελλοντικά ως ασφαλής, ενώ θα πρέπει να περιμένουν έως και 20 χρόνια πριν μπορέσουν να αιτηθούν μόνιμης εγκατάστασης.

Οι μεταρρυθμίσεις στο σύστημα ασύλου που προωθεί η υπουργός Εσωτερικών Σαμπάνα Μαχμούτ προκαλούν έντονο προβληματισμό στο κυβερνών κόμμα, σύμφωνα με δημοσιεύματα του βρετανικού Τύπου 17/11. Ο **Guardian** αναφέρει ότι τα σχέδια έχουν δημιουργήσει «σημαντική αναστάτωση» ανάμεσα σε κορυφαίους συμβούλους και υπουργούς του Εργατικού Κόμματος, με τουλάχιστον ένα πρόσωπο να βρίσκεται σε «αναμονή παραίτησης». Πηγές του κόμματος δηλώνουν στην *i Paper* ότι η επιτυχία — ή αποτυχία — των αλλαγών ενδέχεται να κρίνει το αποτέλεσμα των επόμενων εκλογών.

Οι **Times** χαρακτηρίζουν τις προτεινόμενες παρεμβάσεις ως «σημαντική κλιμάκωση» της κυβερνητικής δράσης κατά της παράτυπης μετανάστευσης, ενώ η **Daily Mail** υποστηρίζει πως βουλευτές των Εργατικών και δικηγόροι της αριστερής πτέρυγας ετοιμάζονται να μπλοκάρουν τα μέτρα.

Σε πιο επικριτικό τόνο, το κύριο άρθρο της **Sun** εκφράζει έντονο σκεπτικισμό για την πιθανή επιτυχία των σχεδίων, υποστηρίζοντας ότι «είναι καταδικασμένα να αποτύχουν» εάν η κυβέρνηση δεν προχωρήσει στη «μόνη λύση που θα έλυνε πραγματικά την κρίση» — την αποχώρηση από την Ευρωπαϊκή Σύμβαση Δικαιωμάτων του Ανθρώπου.

Τέλος, η **Telegraph** εστιάζει στο κυβερνητικό σχέδιο αναστολής παροχής βίζας σε πολίτες από τρεις αφρικανικές χώρες που αρνούνται να δεχθούν επιστροφές απορριφθέντων αιτούντων άσυλο. Σύμφωνα με το ρεπορτάζ, το μέτρο θυμίζει πολιτική της κυβέρνησης Τραμπ και ενδέχεται να επεκταθεί μελλοντικά στο Ιράν, το Μπαγκλαντές και τη Σομαλία.

**Κλιμάκωση της αντιπαράθεσης για τη μεταναστευτική πολιτική**

Η προσωπική μαρτυρία της υπουργού Εσωτερικών για τις ρατσιστικές επιθέσεις που αντιμετώ

πιζεί κυριάρχησε στα πρωτοσέλιδα του βρετανικού Τύπου 18/11, αποκαλύπτοντας το βάθος της κρίσης που συνοδεύει τη νέα μεταναστευτική μεταρρύθμιση. Στη συζήτηση της Βουλής για το άσυλο, η Σαμπάνα Μαχμούτ μίλησε με σπάνια ειλικρίνεια, περιγράφοντας την «ωμή» πραγματικότητα της κακοποίησης που δέχεται και τονίζοντας ότι αυτή η εμπειρία ενισχύει την αποφασιστικότητά της να διορθώσει το «σπασμένο» σύστημα ασύλου.

Η **Daily Mail** υιοθετεί τίτλο που αναδεικνύει τη συναισθηματική διάσταση της τοποθέτησής της, ενώ η **Daily Telegraph** επικεντρώνεται στην οξύτητα των δηλώσεών της, προειδοποιώντας ότι η δημόσια αντιπαράθεση για τις μεταρρυθμίσεις θα γίνει ακόμη πιο σκληρή. Παράλληλα, οι **Times** χαρακτηρίζουν τις κυβερνητικές προτάσεις «γενναίες και ριζοσπαστικές», αλλά επισημαίνουν ότι η πολιτική επιβίωση των Εργατικών εξαρτάται από την επιτυχία τους.

Από την άλλη πλευρά, η **Sun** τονίζει πως η κοινωνία περιμένει απτά αποτελέσματα και ουσιαστικές αλλαγές, όχι απλώς αυστηρή ρητορική. Ο **Guardian** εκφράζει ανησυχίες για την έντονη δυσανεξία που επικρατεί στα πίσω έδρανα του Εργατικού Κόμματος, κάνοντας λόγο για μια σημαντική δοκιμασία της πρωθυπουργικής αυθεντίας.

Στο κοινοβουλευτικό του σκίσο του Τζον Κρέις πολλοί Εργατικοί βουλευτές εμφανίζονται «ειλικρινά αποσβολωμένοι» στην αίθουσα, αποτυπώνοντας το εύρος των εσωτερικών αντιφάσεων εντός του κόμματος.

Το σύνολο των αντιδράσεων δείχνει πως η μεταρρύθμιση του συστήματος ασύλου δεν θα αποτελέσει απλώς μια νομοθετική μάχη, αλλά μια βαθιά πολιτική σύγκρουση με υψηλό κόστος και αβέβαιο αποτέλεσμα.

**Στάρμερ: «Κάθε λεπτό χωρίς δράση για το κόστος ζωής είναι λεπτό χαμένο»**

Σε μια εκτενή συνέντευξη που παραχώρησε στη **Daily Mirror** 18/11, ο σερ Κιρ Στάρμερ επανέλαβε με έμφαση την αποφασιστικότητά του να οδηγήσει το Εργατικό Κόμμα στις επόμενες γενικές εκλογές, τονίζοντας πως η χώρα δεν έχει χρόνο για χάσιμο μπροστά στην κρίση του κόστους ζωής. Ο αρχηγός των Εργατικών δήλωσε ότι η ηθική της σημερινής κυβέρνησης

της κρίνεται, πάνω απ' όλα, από την ικανότητά της να ανακουφίσει τα νοικοκυριά που πλήττονται από τις υψηλές τιμές σε ενέργεια, βασικά αγαθά και στέγαση.

Ο Στάρμερ τόνισε ότι «κάθε λεπτό που δεν αφιερώνεται στην αντιμετώπιση του κόστους ζωής είναι ένα λεπτό χαμένο από το πολιτικό έργο της κυβέρνησης», υποστηρίζοντας πως οι προτεραιότητες του πρωθυπουργού πρέπει να ανταποκρίνονται στις πραγματικές ανάγκες των πολιτών. Σύμφωνα με τον ίδιο, η κυβέρνηση οφείλει να παρουσιάσει συγκεκριμένα μέτρα για τη μείωση των λογαριασμών, την ενίσχυση των μισθών και την ανάσχεση της πληθωριστικής πίεσης που επιβαρύνει τους ασθενέστερους.

Στο ευρύτερο πολιτικό πλαίσιο, ο Στάρμερ υπογράμμισε πως το Εργατικό Κόμμα έχει ήδη επεξεργαστεί ένα «σοβαρό και αξιόπιστο πρόγραμμα διακυβέρνησης», που — όπως υποστήριξε — συνδυάζει δημοσιονομική υπευθυνότητα με στοχευμένες επενδύσεις σε τομείς όπως η υγεία, η εκπαίδευση και οι ανανεώσιμες πηγές ενέργειας. Η συνέντευξη αποτελεί μέρος μιας πιο γενικής προσπάθειας του Εργατικού Κόμματος να ενισχύσει το προεκλογικό του αφήγημα και να παρουσιαστεί ως η πολιτική δύναμη που μπορεί να αποκαταστήσει τη σταθερότητα και την εμπιστοσύνη στη βρετανική οικονομία.

Ο Στάρμερ κλείνοντας προέτρεψε την κυβέρνηση να «αφήσει στην άκρη την εσωκομματική πολιτική και να επικεντρωθεί στη ζωή των πολιτών», υποστηρίζοντας ότι μόνο έτσι μπορεί να αποκατασταθεί η εμπιστοσύνη του κοινού στο πολιτικό σύστημα.

**Νέος συναγερμός για κινεζική κατασκοπεία στο Ηνωμένο Βασίλειο**

Έντονη ανησυχία έχει προκαλέσει στο Λονδίνο η νέα προειδοποίηση της MI5, με αρκετές από τις εφημερίδες της **Tetartης** 19/11 να δίνουν πρωτοσέλιδη προβολή στο ζήτημα της κινεζικής κατασκοπείας. Σύμφωνα με τους **Times**, η υπηρεσία ασφαλείας εξέδωσε επείγουσα ενημέρωση προς τους βουλευτές, εντοπίζοντας δύο προφίλ στο LinkedIn τα οποία, όπως αναφέρεται, χρησιμοποιήθηκαν για λογαριασμό του κινεζικού κράτους με σκοπό την στρατολόγηση προσώπων με πρόσβαση σε ευαίσθητες πληροφορίες.

Ο **Guardian** σημειώνει ότι τα προφίλ αυτά — με τα ονόματα Amanda Qiu και Shirley Shen — παρουσιάζονταν ως επαγγελματικοί λογαριασμοί, όμως πίσω τους κρυβόταν μια «μυστική και μεθοδευμένη» προσπάθεια να αποκτηθούν «μη δημόσιες και εσωτερικές πληροφορίες» από μέλη του βρετανικού Κοινοβουλίου. Η εφημερίδα το

νίζει ότι η χρήση επαγγελματικών δικτύων για κατασκοπευτικούς σκοπούς αποτελεί πλέον μια από τις πιο συνηθισμένες μεθόδους ξένων υπηρεσιών.

Η **Independent** κάνει λόγο για «νέα διπλωματική ένταση» ανάμεσα στο Λονδίνο και το Πεκίνο μετά την προειδοποίηση της MI5. Το κινεζικό υπουργείο Εξωτερικών, μέσω της πρεσβείας στο Ηνωμένο Βασίλειο, απέρριψε τις κατηγορίες ως «καθαρή κατασκευή και κακόβουλη συκοφαντία», επαναλαμβάνοντας ότι η Κίνα δεν παρεμβαίνει στις εσωτερικές υποθέσεις άλλων χωρών.

Παρά τις διαψεύσεις, η προειδοποίηση της MI5 έρχεται να προστεθεί σε μια σειρά περιστατικών που έχουν εντείνει τις ανησυχίες για την κινεζική δραστηριότητα στο Ηνωμένο Βασίλειο, θέτοντας εκ νέου το ζήτημα της προστασίας των δημοκρατικών θεσμών από σύγχρονες μορφές ψηφιακής διείσδυσης και παραπλάνησης.

**Κατασκοπεία και κυβερνοεπιθέσεις: Αυστηρότερα μέτρα ασφαλείας**

Ανησυχίες για την εθνική ασφάλεια οδηγούν σε αυστηρότερα μέτρα προστασίας σε κρίσιμες υποδομές και υπηρεσίες του Ηνωμένου Βασιλείου, σύμφωνα με δημοσιεύματα της **Daily Mail** και των **Financial Times** 18/11. Η **Daily Mail** αποκαλύπτει ότι σε εκατοντάδες οχήματα του υπουργείου Άμυνας έχουν τοποθετηθεί προειδοποιητικά αυτοκόλλητα στα ταμπλό, ως άμεση αντίδραση σε φόβους περί κινεζικής κατασκοπείας. Τα οχήματα αυτά, τα οποία χρησιμοποιούνται για τη μεταφορά στρατευμάτων και εξοπλισμού τόσο εντός όσο και εκτός της χώρας, συνοδεύονται πλέον από ξεκάθαρη εντολή προς οδηγούς και επιβάτες: να μην συνδέουν τις προσωπικές τους συσκευές μέσω Bluetooth στα συστήματα των οχημάτων.

Η ανησυχία προέρχεται από τον κίνδυνο ότι ακόμα και απλές συνδέσεις κινητών τηλεφώνων θα μπορούσαν να αξιοποιηθούν από ξένες υπηρεσίες πληροφοριών για παρακολούθηση κινήσεων, υποκλοπή δεδομένων ή συλλογή ευαίσθητων πληροφοριών. Η αυξημένη παρουσία κινεζικών τεχνολογικών εταιρειών στην παγκόσμια αγορά έχει εντείνει τις υποψίες για πιθανούς μηχανισμούς κακόβουλης πρόσβασης.

Παράλληλα, οι **Financial Times** αναδεικνύουν ένα άλλο κρίσιμο μέτωπο: τον κυβερνοχώρο. Ειδικό σε θέματα ασφαλείας προειδοποιούν την κυβέρνηση ότι η προτεινόμενη απαγόρευση πληρωμών λύτρων από νοσοκομεία και αεροδρόμια, σε περίπτωση κυβερνοεπιθέσεων τύπου ransomware, μπορεί να έχει καταστροφικές συνέπειες. Εάν ζωτικές υπηρεσίες δεχτούν επίθεση και δεν έχουν τη δυνατότητα να πληρώσουν για την αποκατάσταση των συστημάτων τους, υπάρχει κίνδυνος πλήρους κατάρρευσης λειτουργιών, με αποτέλεσμα καθυστερήσεις, ακυρώσεις πτήσεων, αλλά και κίνδυνο για ανθρώπινες ζωές σε νοσοκομεία.

Οι δύο ιστορίες αναδεικνύουν το ίδιο μήνυμα: η απειλή κατασκοπείας και ψηφιακών επιθέσεων στο Ηνωμένο Βασίλειο είναι διαρκής και πολυεπίπεδη, απαιτώντας άμεση προσαρμογή και ισορροπία ανάμεσα στην ασφάλεια και τη λειτουργικότητα των βασικών υπηρεσιών.



the original Greek taste

**Main Suppliers**

& other products  
Visit our Website  
[www.marathonfoods.co.uk](http://www.marathonfoods.co.uk)

Contact us:  
27 Commercial Road, London N18 1PT TEL: +44 020 8884 2749  
Email: [marathon@marathonfoods.co.uk](mailto:marathon@marathonfoods.co.uk)

**OPENING HOURS**

MONDAY - THURSDAY: 9am - 5pm  
FRIDAY - SATURDAY: 9am - 5.30pm  
SUNDAY: 10am - 4pm

☎ 020 8886 8083

🌐 [www.aromapatisserie.co.uk](http://www.aromapatisserie.co.uk)

424-426 Green Lanes, Palmers Green, London, N13 5XG

**ΠΡΟΣΩΡΙΝΟΙ ΟΛΟΙ ΟΙ ΠΡΟΣΦΥΓΕΣ**

# Σκληραίνει τη γραμμή της στο μεταναστευτικό η κυβέρνηση

Η κυβέρνηση των Εργατικών, υπό τον Κιρ Στάρμερ, σκληραίνει τη στάση της απέναντι στη μετανάστευση, με φόντο την εκρηκτική άνοδο του λαϊκιστικού Reform UK, που έχει επιβάλει την ατζέντα στο δημόσιο διάλογο. Οι παράνομες διελεύσεις μικρών σκαφών από τη Μάγχη έχουν καταστεί κορυφαίο πολιτικό ζήτημα — σε σημείο που, σύμφωνα με δημοσκοπήσεις, η μετανάστευση ξεπερνά πλέον την οικονομία στις ανησυχίες των ψηφοφόρων.

Το υπουργείο Εσωτερικών ανακοίνωσε ότι η προστασία που χορηγείται στους πρόσφυγες θα είναι πλέον προσωρινή και θα επανεξετάζεται κάθε δύομισι χρόνια, με δυνατότητα ανάκλησης εφόσον η χώρα προέλευσης κριθεί ασφαλής. Ο συνολικός

χρόνος μέχρι τη μόνιμη τακτοποίηση αυξάνεται από 5 σε 20 χρόνια.

Παράλληλα, η Σαμπάνα Μαχμούντ σχεδιάζει να καταργήσει τη νομοθετική υποχρέωση στέγασης και οικονομικής υποστήριξης για ορισμένες κατηγορίες αιτούντων άσυλο — όσους μπορούν να εργαστούν αλλά δεν το κάνουν και όσους έχουν παραβεί τον νόμο. «Οι φορολογούμενοι θα στηρίζουν όσους συμβάλλουν στην οικονομία και τις κοινότητές μας», αναφέρει το υπουργείο.

Η υπουργός δήλωσε ότι τη Δευτέρα θα δώσει λεπτομέρειες και για το πώς η κυβέρνηση προτίθεται να τροποποιήσει την ερμηνεία του άρθρου 8 της Ευρωπαϊκής Σύμβασης Δικαιωμάτων του Ανθρώπου, που αφορά το δικαίωμα στην οικογενει-

ακή ζωή — μια διάταξη που, όπως λέει, χρησιμοποιείται καταχρηστικά για να εμποδίζει απελάσεις.

**Η έμπνευση από τη Δανία και οι αντιδράσεις**


Το Λονδίνο υιοθετεί μια στρατηγική παρόμοια με εκείνη της Δανίας, η οποία εφαρμόζει από τα πιο αυστηρά συστήματα ασύλου στην Ευρώπη. Προσωρινές άδειες διαμονής, συχνές επανεξετάσεις, ανάκληση καθεστώτος όταν η χώρα προέλευσης θεωρείται ασφαλής και αυστηρές προϋποθέσεις για ένταξη — ένα πλαίσιο που η Κοπεγχάγη ισχυρίζεται ότι μείωσε τις αιτήσεις ασύλου στο χαμηλότερο επίπεδο 40ετίας.

Διεθνείς οργανώσεις, όμως, χαρακτηρίζουν το «μοντέλο Δανίας» ως βαθιά προβληματικό. Ανθρω-

πιστικές οργανώσεις στη Βρετανία κατηγορούν την κυβέρνηση ότι δημιουργεί «παρατεταμένη ομηρία» για όσους δικαιούνται προστασία και καλλιεργεί κλίμα εχθρότητας.

Περισσότερες από 100 ΜΚΟ έστειλαν επιστολή στη Μαχμούντ, ζητώντας να τερματιστεί η «στοχοποίηση των μεταναστών» και οι «επιτελεστικές πολιτικές που προκαλούν μόνο βλάβη». Το Refugee Council υπενθύμισε ότι «κανένας πρόσφυγας δεν συγκρίνει συστήματα ασύλου εν μέσω απειλής — επιλέγουν χώρες όπου έχουν οικογενειακούς δεσμούς, γλωσσικές γνώσεις ή κοινωνικά δίκτυα που τους βοηθούν να ξεκινήσουν με ασφάλεια».

## Πληθωρισμός | Υποχώρησε στο 3,6%- Προσδοκίες για μείωση επιτοκίων



Ο πληθωρισμός στο Ηνωμένο Βασίλειο μειώθηκε, ενισχύοντας τις προσδοκίες για πιθανή μείωση των επιτοκίων τον Δεκέμβριο, ενώ το ενδιαφέρον πλέον στρέφεται στον Φθινοπωρινό Προϋπολογισμό και στα πιθανά μέτρα που θα μπορούσαν να έχουν αποπληθωριστικό αποτέλεσμα.

Σύμφωνα με τα πιο πρόσφατα στοιχεία της Στατιστικής Υπηρεσίας (ONS), ο πληθωρισμός διαμορφώθηκε στο 3,6% τον Οκτώβριο. Η εκτίμηση των οικονομολόγων σε δημοσκόπηση του Reuters ήταν ίδια, αναμένοντας πτώση από το 3,8% του Σεπτεμβρίου.

Ο δομικός πληθωρισμός, που εξαιρεί ενέργεια, τρόφιμα, αλκοόλ και καπνικά προϊόντα, υποχώρησε στο 3,4% από 3,5% τον προηγούμενο μήνα.

Η Τράπεζα της Αγγλίας είχε προβλέψει ότι ο πληθωρισμός θα κορυφωθεί στο 4% τον Σεπτέμβριο — ποσοστό διπλάσιο του στόχου της — πριν αρχίσει να μειώνεται σταδιακά μέσα στο επόμενο έτος.

Οι αναλυτές θεωρούν πλέον πιθανό ότι η κεντρική τράπεζα θα αποφασίσει μείωση επιτοκίων στη συνεδρίαση του Δεκεμβρίου, καθώς η αποκλιμάκωση του πληθωρισμού συνδυάζεται με αναμικτή οικονομική ανάπτυξη. Το ΑΕΠ αυξήθηκε μόλις 0,1% το τρίτο τρίμηνο, σύμφωνα με τα προκαταρκτικά στοιχεία της περασμένης εβδομάδας.

Προς το παρόν, η προσοχή στρέφεται στον Προϋπολογισμό που θα παρουσιάσει το υπουργείο Οικονομικών στις 26 Νοεμβρίου, με τους ειδικούς να αξιολογούν την έκταση των αναμενόμενων φορολογικών αυξήσεων, οι οποίες θα μπορούσαν να οδηγήσουν σε μείωση των τιμών.

Ο Σαντζέι Ράτζα, επικεφαλής οικονομολόγος για το Ηνωμένο Βασίλειο στη Deutsche Bank, ανέφερε πριν από τη δημοσιοποίηση των στοιχείων: «Ο Προϋπολογισμός αναμένεται να αποτελέσει την επόμενη σημαντική ενημέρωση για τις προοπτικές του πληθωρισμού. Οι συζητήσεις σχετικά με πιθανές μειώσεις σε τιμές ενέργειας, τιμαριθμικές προσαρμογές, δασμούς και κόστη τροφίμων παραμένουν έντονες».

Πρόσθεσε επίσης ότι αναμένει από τη υπουργό Ρέιτσελ Ριβς να ανακοινώσει ήπια μέτρα που θα οδηγήσουν σε πτώση τιμών στις 26 Νοεμβρίου, κάτι που θα βοηθήσει να διαμορφωθεί μια πιο ξεκάθαρη εικόνα για την πορεία του πληθωρισμού έως το 2026.

**ΔΕΝ ΠΙΣΤΕΥΕΤΑΙ ΟΤΙ ΣΧΕΤΙΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΡΟΜΟΚΡΑΤΙΑ**

## Λονδίνο | Ένας τραυματίας μετά από έκρηξη

Ένας άνδρας τραυματίστηκε όταν το βαν που οδηγούσε εξερράγη όταν χτύπησε στην οροφή ενός υπόγειου χώρου στάθμευσης αυτοκινήτων στο νοτιοδυτικό Λονδίνο, δήλωσε η Μητροπολιτική Αστυνομία.

Η αστυνομία κλήθηκε μετά από αναφορές για έκρηξη σε εμπορικό κέντρο στην Queen's Road, στο Γουίμπλετον στις 10:10 τη Δευτέρα. Η Υπηρεσία Ασθενοφόρων του Λονδίνου και η Πυροσβεστική Υπηρεσία του Λονδίνου (LFB) κλήθηκαν επίσης στο σημείο.

Ο οδηγός του βαν, ένας άνδρας περίπου 60 ετών, έλαβε τις πρώτες βοήθειες επί τόπου για εγκαύματα και μεταφέρθηκε στο νοσοκομείο, ανέφεραν οι υπηρεσίες έκτακτης ανάγκης.

Το περιστατικό, το οποίο βρίσκεται σε εξέλιξη, δεν πιστεύεται ότι σχετίζεται με την τρομοκρατία, ανέφερε η Μητροπολιτική Αστυνομία, προσθέτοντας ότι «το περιεχόμενο ενός βαν εξερράγη αφού



πιστεύεται ότι το όχημα χτύπησε στην οροφή ενός χώρου στάθμευσης αυτοκινήτων».

Η LFB ανέφερε ότι περίπου 100 άτομα είχαν απομακρυνθεί από το εμπορικό κέντρο και δύο πυροσβεστικά οχήματα βρίσκονται στο σημείο.

**ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΒΟΥΛΕΥΤΕΣ**

## M15 | Κινεζικές προσπάθειες κατασκοπείας



Η βρετανική υπηρεσία κατασκοπείας MI5 προειδοποίησε σήμερα Βρετανούς βουλευτές για κινεζικές προσπάθειες κατασκοπείας και στρατολόγησης, ανακοίνωσε ο υπουργός Ασφαλείας Νταν Τζάρβις αναφέροντας μια σειρά μέτρων που αποσκοπούν στην καλύτερη προστασία αιρετών αξιωματούχων.

Η προειδοποίηση της MI5 - που στάλθηκε μέσω email σε βουλευτές, mail και περιήλθε σε γνώση του Reuters - αποτελεί την τελευταία φερόμενη ως απειλή κατασκοπείας κατά του βρετανικού κοινοβουλίου.

Αυτή έρχεται μετά την εγκατάλειψη της δικής κατά δύο Βρετανών ανδρών που κατηγορήθηκαν για κατασκοπεία βουλευτών για την Κίνα τον Σεπτέμβριο, επειδή, όπως είπαν, η βρετανική κυβέρνηση δεν είχε παράσχει επαρκή στοιχεία που να αποδεικνύουν ότι η Κίνα αποτελούσε απειλή για την εθνική της ασφάλεια.

«Νωρίτερα την Τρίτη, η MI5 εξέδωσε προειδοποίηση κατασκοπείας» προς τα μέλη του κοινοβουλίου, «για να τα προειδοποιήσει για τη συνεχιζόμενη στοχοποίηση των δημοκρατικών μας θεσμών από Κινέζους παράγοντες», δήλωσε ο Τζάρβις στη Βουλή των Κοινοτήτων.

Ο πρόεδρος της Βουλής των Κοινοτήτων Λίντσει Χόιλ και ο ομόλογός του στη Βουλή των Λόρδων διένειμαν μια νέα «ειδοποίηση κατασκοπείας» που εξέδωσαν οι υπηρεσίες ασφαλείας για να τις προειδοποιήσουν για την απειλή που θέτουν Κινέζοι κατασκοπείς.

Ο Χόιλ δήλωσε ότι το κινεζικό υπουργείο Κρατι-

κής Ασφάλειας «επικοινωνεί ενεργά με άτομα στο περιβάλλον μας» και ότι θέλει να «συλλέξει πληροφορίες και να θέσει τις βάσεις για μακροχρόνιες σχέσεις, χρησιμοποιώντας επαγγελματικούς ιστότοπους μέσω κοινωνικής δικτύωσης, πράκτορες στρατολόγησης και συμβούλους που ενεργούν για λογαριασμό τους».

Προειδοποίησε ότι δύο άτομα είναι γνωστό ότι επικοινωνούν μέσω LinkedIn για να «διεξάγουν μια προσέγγιση σε μεγάλη κλίμακα για λογαριασμό» της κινεζικής κυβέρνησης.

«Μπορώ να πω, όπως έχω πει και προηγουμένως, ότι η εθνική ασφάλεια είναι η βασική προτεραιότητα σε όλη αυτή τη συγκεκριμένη διαδικασία», δήλωσε σήμερα ο Τζάρβις σε βουλευτές καθώς η κυβέρνηση εξετάζει αν θα εγκρίνει το σχέδιο του Πεκίνου για την κατασκευή μιας νέας πρεσβείας στο Λονδίνο.

Η κινεζική πρεσβεία στο Λονδίνο δεν απάντησε αμέσως σε αίτημα για σχόλιο.

Η προειδοποίηση ήρθε μετά την ανακοίνωση της MI5 τον Οκτώβριο ότι Κινέζοι κατάσκοποι δημιουργούσαν ψεύτικες αγγελίες εργασίας για να προσπαθήσουν να παρασύρουν Βρετανούς επαγγελματίες να παραδώσουν πληροφορίες. Η MI5 ανέφερε ότι χιλιάδες ύποπτες αγγελίες εργασίας είχαν αναρτηθεί σε διαδικτυακές πλατφόρμες εργασίας.

Ο Κεν ΜακΚάλουμ, επικεφαλής της MI5, δήλωσε επίσης σε ομιλία του ότι οι Κινέζοι κατάσκοποι αποτελούν καθημερινή απειλή για την εθνική ασφάλεια.

# MYRISTIS



**BED LINEN STORE**  
257 West Green Rd, N15 5EG  
Tel: 020 8800 7767

- ΠΑΠΛΩΜΑΤΑ
- ΜΑΞΙΛΑΡΙΑ,
- DUVET COVERS
- NECKCARE PILLOWS
- MATTRESS PROTECTORS
- ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΙΔΩΝ ΣΕΝΤΟΝΙΑ
- ΤΡΑΠΕΖΟΜΑΝΘΛΑ
- CUSHION, TOWELS

**FREE PARKING**  
IN FRONT OF OUR STORE

## Ειδήσεις σε 2'

### Μνημόνιο συνεργασίας Κύπρου - Κίνας

Ένα νέο κεφάλαιο συνεργασίας μεταξύ Κύπρου και Κίνας ανοίγει για τον κλάδο των αδρανών υλικών και την κυπριακή επιχειρηματικότητα, με την υπογραφή Μνημονίου Συνεργασίας ανάμεσα στον Παγκύπριο Σύνδεσμο Λατομείων και το China Aggregates Association. Η συμφωνία υπογράφηκε στο πλαίσιο της εκδήλωσης «Building Bridges for the Future of the Aggregates Industry – Cyprus and China», η οποία πραγματοποιήθηκε υπό την αιγίδα του Κυπριακού Εμπορικού και Βιομηχανικού Επιμελητηρίου. Σύμφωνα με ανακοίνωση του Παγκύπριου Συνδέσμου Λατομείων, το μνημόνιο θέτει ως στόχους, την προώθηση βιώσιμων και καινοτόμων πρακτικών, την ανταλλαγή τεχνολογικής προόδου και τη δημιουργία νέων επιχειρηματικών και επενδυτικών ευκαιριών.

### ΑΚΕΛ | Φόρουμ Οικονομίας

«Ισχυρό απούπωμα στην οικονομική και κοινωνική πολιτική του τόπου έχει το Φόρουμ Οικονομίας του ΑΚΕΛ» δήλωσε ο Επικεφαλής του Τομέα Οικονομίας του ΑΚΕΛ, Χάρης Πολυκάρπου, ανοίγοντας το Φόρουμ Οικονομίας του Κόμματος για το 2025 που άρχισε την Τετάρτη στη Λευκωσία με τίτλο «Στρατηγική για το μέλλον: Στέγη, Κλίμα, Ενέργεια». Ο θεσμός, που έχει καταστεί χώρος ουσιαστικού διαλόγου για την κυπριακή οικονομία, επιβεβαιώνει, με την ευρεία συμμετοχή θεσμικών, οικονομικών και κοινωνικών φορέων, την ικανότητα του ΑΚΕΛ να συζητά με όλους τους παράγοντες, καταθέτοντας τεκμηριωμένες και ρεαλιστικές προτάσεις. Το φετινό Φόρουμ επικεντρώνεται σε κρίσιμους τομείς όπως η στέγη, η ενέργεια, η κλιματική κρίση, οικονομία, και η τεχνητή νοημοσύνη.

## ΠΟΡΕΙΑ ΜΝΗΜΗΣ ΚΑΙ ΤΙΜΗΣ ΓΙΑ ΤΗΝ 52Η ΕΠΕΤΕΙΟ ΤΗΣ ΕΞΕΓΕΡΣΗΣ ΤΟΥ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟΥ

# ΠΣΕΜ για Πολυτεχνείο | Μηνύματα για Κύπρο, Παλαιστίνη στην πορεία

Μηνύματα για ελευθερία στην Κύπρο και την Παλαιστίνη καθώς και δωρεάν δημόσια εκπαίδευση έστειλε η αντικατοχική πορεία μνήμης και τιμής για την 52η επέτειο της εξέγερσης του Πολυτεχνείου που διοργάνωσε η Παγκύπρια Συντονιστική Επιτροπή Μαθητών (ΠΣΕΜ) το πρωί της Δευτέρας στη Λευκωσία.

Η πορεία της ΠΣΕΜ ξεκίνησε από το οίκημα της ΠΑΣΥΔΥ και κατέληξε στην Αμερικάνικη Πρεσβεία, έξω από την οποία πραγματοποιήθηκε εκδήλωση. Οι μαθητές κρατούσαν ελληνικές και κυπριακές σημαίες και πανό, φωνάζοντας συνθήματα για ελευθερία στην Κύπρο και στην Παλαιστίνη και εναντίον του φασισμού και του ιμπεριαλισμού.

Στην ομιλία του, ο Πρόεδρος της ΠΣΕΜ, Αχιλλέας Γεωργίου, ανέφερε ότι «χρέος της κυπριακής νεολαίας είναι



να συνεχίσει αδιάκοπα τον αγώνα ενάντια στον ιμπεριαλισμό και τον φασισμό, κρατώντας έτσι τα ιδανικά του Πολυτεχνείου ζωντανά».

«Το Πολυτεχνείο δεν μπορεί να μείνει ως μια ιστορική ανάμνηση. Το Πολυτεχνείο δεν μπορεί να μετατραπεί σε γιορτή. Έχουμε ιστορικό καθήκον να θυμίζουμε φορτικά

τον χαρακτήρα της εξέγερσης, να βροντοφωνάξουμε και φέτος «Ψωμί-Παιδεία-Ελευθερία», «Ένας είναι ο εχθρός, ο ιμπεριαλισμός», «Ειρήνη-Δημοκρατία-Λαϊκή κυριαρχία», επεσήμανε.

Τα τελευταία χρόνια, συνέχισε, «οι εκδηλώσεις μνήμης και τιμής του Πολυτεχνείου έχουν ακόμη μεγαλύτερη σημασία». Στη γειτονική Παλαιστίνη, είπε, «το κράτος του Ισραήλ με τη σύμφωνο γνώμη των ΗΠΑ και του ΝΑΤΟ, προχώρησε ανενόχλητο σε μια χωρίς προηγούμενο γενοκτονία, δολοφονώντας παιδιά και αμάχους, επεκτείνοντας την πολυετή κατοχή των παλαιστινιακών εδαφών». «Εκφράζουμε την αλληλεγγύη μας στον λαό της Παλαιστίνης, στεκόμαστε στο πλάι τους στον αγώνα που δίνουν για επιβίωση, λευτεριά και ανεξαρτησία και απαιτούμε άμεση κατάπαυση του πυρός», τόνισε.

## ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ ΜΕ ΑΛΛΕΣ ΓΕΙΤΟΝΙΚΕΣ ΧΩΡΕΣ

### ΠτΔ | Συζητούμε για ηλεκτρικές διασυνδέσεις



Την πρόθεση της Λευκωσίας να προχωρήσει σε νέες ηλεκτρικές διασυνδέσεις με γειτονικά κράτη, ενισχύοντας τον περιφερειακό ρόλο της Κύπρου στον ενεργειακό χάρτη, ανέδειξε ο ΠτΔ Νίκος Χριστοδουλίδης κατά την ομιλία του στο 13ο Ενεργειακό Συμπόσιο. Ο Πρόεδρος τόνισε ότι η συμμετοχή της Κύπρου στον μηχανισμό «3+1» με την Ελλάδα και τις ΗΠΑ επιβεβαιώνει τη στρατηγική επιδίωξη της χώρας να αποτελέσει μέρος των ενεργειακών λύσεων στην Ανατολική Μεσόγειο, με στόχο την ενίσχυση της ενεργειακής ασφάλειας

και την ταύτιση των συμφερόντων της με εκείνα ισχυρών κρατών. Όπως σημείωσε, η Κύπρος επιδιώκει να λειτουργήσει ως εναλλακτικός ενεργειακός διάδρομος προς την Ευρώπη.

Ο ΠτΔ αναφέρθηκε επίσης στις εκτιμήσεις για το 2027 όσον αφορά την εξαγωγή του πρώτου φυσικού αερίου από τα κυπριακά κοιτάσματα μέσω της υποδομής Κρόνος-Νταμιέττα. Ο Πρόεδρος ανέφερε ότι η συνεργασία των δύο χωρών αποτελεί σταθερή στρατηγική επιλογή και πως, σε πλήρη συνεννόηση με τον Έλληνα Πρωθυπουργό, λήφθηκε πρόσφατα η απόφαση για επικαιροποίηση των οικονομικών και τεχνικών παραμέτρων του έργου. Πρόκειται για κρίσιμη υποδομή που θα συνδέσει ενεργειακά την Κύπρο με την Ευρώπη και θα ενισχύσει τη μακροπρόθεσμη ασφάλεια εφοδιασμού.

## Η ΚΥΠΡΟΣ ΕΜΠΕΙΡΗ, ΜΕ ΣΑΦΕΣ ΟΡΑΜΑ

### Πρόεδρος ΕΟΚΕ | Προεδρία Κύπρου στην ΕΕ

Ο Πρόεδρος της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, Séamus Boland επαίνεσε την Κύπρο καθώς ετοιμάζεται να αναλάβει την Προεδρία της ΕΕ την 1η Ιανουαρίου, σημειώνοντας ότι το κάνει με εμπειρία, ικανότητα και σαφές ευρωπαϊκό όραμα.

Ο Πρόεδρος της ΕΟΚΕ απηύθυνε ομιλία την Τετάρτη στο Προεδρικό Μέγαρο στη Λευκωσία, παρουσία του Προέδρου Χριστοδουλίδη και της Υφυπουργού Ευρωπαϊκών Υποθέσεων, Μαριλένας Ραούνα, καθώς το Προεδρείο της Επιτροπής συνεδριάζει στη Λευκωσία από χθες, ενόψει της Προεδρίας της ΕΕ.

«Η ΕΟΚΕ είναι πλήρως επικεντρωμένη στην υποστήριξη της Προεδρίας για προώθηση των προτεραιοτήτων της Ευρώπης και στη διασφάλιση της προόδου για όλους τους πολίτες της», δήλωσε.



Ο κ. Boland σημείωσε επίσης ότι σήμερα, στο νοτιοανατολικό άκρο της ΕΕ, η Κύπρος αποτελεί πύλη προς τη Μέση Ανατολή και πυλώνα της παρουσίας και των δημοκρατικών αξιών της Ευρώπης.

Ο Πρόεδρος της ΕΟΚΕ σημείωσε επίσης ότι η Κύπρος παραμένει το μόνο διαιρεμένο κράτος μέλος της ΕΕ. Είπε ότι τα εννέα σημεία διέλευσης κατά μήκος της Πράσινης Γραμμής αποτελούν «γέφυρες εμπιστοσύνης και ελπίδας» και η ΕΕ και ο ΟΗΕ συνεχίζουν να στηρίζουν μια διζωνική, δικαιοδική ομοσπονδία.

## ΗΜΕΡΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΕΝΑΝΤΙΑ ΣΤΗ ΣΕΞΟΥΑΛΙΚΗ ΚΑΚΟΠΟΙΗΣΗ

### Σπίτι του Παιδιού | Σεξουαλική κακοποίηση 438 παιδιών

Το 2024 παραπέμφθηκαν στο Σπίτι του Παιδιού 438 παιδιά, σύμφωνα με στοιχεία που έδωσε στη δημοσιότητα το Hope for Children την Τρίτη, Ημέρα για την Προστασία των Παιδιών ενάντια στη Σεξουαλική Εκμετάλλευση και Σεξουαλική Κακοποίηση, σημειώνοντας τη σημασία της καταγραφής των δεδομένων.

Η πλειονότητα των παιδιών (74,4%) ήταν κορίτσια και το 25,6% αγόρια, με τον μέσο όρο ηλικίας τα 12 έτη και πιο συχνή ηλικία τα 14. Σύμφωνα με το Hope for Children, στο οποίο ανατέθηκε η λειτουργία του Σπιτιού του Παιδιού, η πλειονότητα των παιδιών (70,8%) των παιδιών που παραπέμφθηκαν είχε κυπριακή υπηκοότητα.

Το 89,2% των περιστατικών είχαν συμβεί εντός των 12 μηνών πριν τη παραπομπή, ενώ το 10,8% αφορούσε περιστατικά που είχαν συμβεί πριν από περισσότερο από ένα έτος.

Το μεγαλύτερο ποσοστό, 57,9% αφορούσε σε κακοποίηση μεταξύ ανήλικου και ενήλικα. Μόνο για το 4,7% (20 παιδιά) ο ύποπτος δεν ήταν γνωστός στο παιδί. Στο

58,6% η σεξουαλική κακοποίηση ήταν εκτός οικογένειας, εκ των οποίων για 53,9% ο ύποπτος ήταν γνωστό ή οικείο πρόσωπο. Για το 26,4% η σχέση του παιδιού με τον ύποπτο ήταν ενδοοικογενειακή (μητέρα, πατέρας, πατριός/μητριά, αδελφός/ή).

Επιπλέον, κατά το 2024, σε περίπου 20 περιπτώσεις έγινε συνοδεία παιδιού από κοινωνικό λειτουργό ή ψυχολόγο για τη συμμετοχή του στη δικαστική διαδικασία, ενώ 18 παιδιά κατέθεσαν μέσω τηλεδιάσκεψης σε ειδικά διαμορφωμένους χώρους του Σπιτιού του Παιδιού σε όλες τις επαρχίες.

Από την εγκαθίδρυση του το 2017 μέχρι σήμερα, το Σπίτι του Παιδιού έχει λάβει 3.019 παραπομπές παιδιών.

«Τα δεδομένα αποτυπώνουν τα χαρακτηριστικά του προβλήματος και την αδιάκοπη προσπάθεια των υπηρεσιών προστασίας. Τεκμηριώνουν, παράλληλα, την ανάγκη για ενίσχυση των δομών και για λήψη αποφάσεων βασισμένων σε πραγματικά δεδομένα – από την πρόληψη και την εκπαίδευση μέχρι την έγκαιρη αναφορά και την υπο-



στήριξη παιδιών στη δικαστική διαδικασία», αναφέρει το Hope for Children.

Το «Hope For Children» CRC Policy Center σημειώνει, στην ανακοίνωσή του, ότι προωθεί την Ημέρα για τη Προστασία των Παιδιών ενάντια στη Σεξουαλική Εκμετάλλευση και Σεξουαλική Κακοποίηση υιοθετώντας και αναδεικνύοντας τις κατευθυντήριες γραμμές του Συμβουλίου της Ευρώπης, που φέτος εστιάζουν στην ανάγκη για πολιτικές βασισμένες σε αξιόπιστα, ολοκληρωμένα και συστηματικά δεδομένα σχετικά με τη σεξουαλική εκμετάλλευση και κακοποίηση παιδιών.



Over 45 years of knowledge and experience

T 020 8805 5588  
F 020 8805 8855 / 020 8344 4250

Head office (and receiving address for cars)  
Unit 26, Riverwalk Business Park  
Riverwalk Road (off Jeffreys Road)  
Enfield EN3 7QN

Receiving address for goods  
Unit 15, Riverwalk Business Park  
Riverwalk Road (off Jeffreys Road)  
Enfield EN3 7QN

sales@andrewshipping.co.uk  
www.andrewshipping.co.uk

- Regular worldwide service by air, sea and road
- Excess baggage and household effects
- Specialist packing service on and off site
- Storage facilities
- Full insurance service (All risk)
- Door-to-door service
- Motor vehicles, bikes and boats
- Commercial cargo

- Παγκόσμια τακτική εξυπηρέτηση από αέρα, θάλασσα και ξηρά
- Εκτέλεση, εξτρα αποσκευών για το νοικοκυριό σας
- Ειδικό πακεττάρισμα στο σπίτι σας ή οπουδήποτε αλλού
- Ειδικοί χώροι για πακεττάρισμα
- Πλήρης ασφάλεια (All risk)
- Εξυπηρέτηση από πόρτα σε πόρτα
- Αυτοκίνητα, ποδήλατα και πλοία
- Εμποδικό φορτίο



## Μητσοτάκης | Τα Γλυπτά του Παρθενώνα πρέπει να επιστραφούν στην Ελλάδα

Το πάγιο αίτημα της επιστροφής των Γλυπτών του Παρθενώνα στο μουσείο της Ακρόπολης έστειλε ο πρωθυπουργός Κυριάκος Μητσοτάκης κατά τη συζήτησή του με τη διακεκριμένη συγγραφέα Βικτόρια Χίσλοπ σε συνέδριο Reimagine Tourism 2025.

«Δεν πιστεύω ότι έχουμε σημειώσει όση πρόοδο θα θέλαμε. Εγώ θα συνηγορήσω πάντοτε ότι τα Μάρμαρα του Παρθενώνα πρέπει να επιστρέψουν. Θα επιμείνω προσωπικά. Δεν νομίζω ότι είμαστε κοντά σε θετικό αποτέλεσμα, αλλά η κοινή γνώμη στο Ηνωμένο Βασίλειο αλλάζει υπέρ μας» τόνισε ο πρωθυπουργός.

Από την πλευρά της, η Βικτόρια Χίσλοπ σημείωσε πως πρέπει να βλέπουμε το μνημείο στην ολότητά του.

«Εμείς χτίζουμε έναν συνασπισμό όχι μόνο ως Ελλήνων, αλλά υπάρχουν και άλλοι φίλοι της Ελλάδας, που προσθέτουν τη φωνή τους σε αυτό το δίκαιο αίτημα» ανέφερε ο πρωθυπουργός.

«Μπορούμε προς το Βρετανικό Μουσείο να προσφέ-



@StavriKay

ρουμε συνεργασία αμοιβαία επωφελής. Αυτό δεν σημαίνει ότι δεν έχουμε νόμιμο ισχυρισμό» υπογράμμισε μεταξύ άλλων.

«**Η χώρα έχει αφήσει πίσω τους χαλεπούς καιρούς**»

Αναφερόμενος στην κατεύθυνση της χώρας, δήλωσε πως «διατηρούμε ένα μοναδικό προϊόν σε επίπεδο τι μπορούμε να προσφέρουμε. Η χώρα έχει αφήσει πίσω τους χαλεπούς καιρούς. Όταν μιλάμε για την Ελλάδα ως

χώρα προορισμού για τους ταξιδιώτες, έχω τη φιλοδοξία να κάνω την Ελλάδα τον νούμερο ένα τουριστικό προορισμό στον κόσμο σε επίπεδο ποιότητας», υπογράμμισε.

Απαντώντας στο ερώτημα αν η κυβέρνηση σχεδιάζει να βοηθήσει τις λιγότερο τουριστικές περιοχές, ο πρωθυπουργός ανέφερε ότι η μεγάλη πρόκληση είναι να επιμηκύνουμε την τουριστική περίοδο και να δώσουμε την ευκαιρία για πολλές εμπειρίες.

«Υπάρχουν τόσα πολλά αξιοθέατα, τόσα πολλά που έχουμε να προσφέρουμε σε πολιτιστικό επίπεδο. Είχα ραντεβού με έναν εκπρόσωπο από τις σημαντικότερες εταιρείες κρουαζιέρας. Υπάρχει τάση μυκονοποίησης. Θα πρέπει να βρουν και νέους προορισμούς. Ζητώ από την υπουργό να βρει μια ειλικρινή οικολογική με σκοπό να αυξήσουν τους προορισμούς μας. Σκοπός μας είναι να υποστηρίξουμε τις επενδύσεις. Δεν χρειαζόμαστε υποστήριξη στους πιο ανεπτυγμένους προορισμούς, αλλά στους λιγότερο ανεπτυγμένους» είπε μεταξύ άλλων.

## Εν συντομία

### Θάνατος 4χρονου που έπεσε από γουρούνα



Θάνατος 4χρονου αγοριού που σκοτώθηκε πριν από μερικές ημέρες στον Άγιο Νικόλαο Σπάτα Δυτικής Αχαΐας. Ο 25χρονος θείος του μικρού που αρχικά είχε δηλώσει ότι χτύπησε σε πεζούλι, ζαλιστηκε και έπεσε στο έδαφος από ύψος δύο μέτρων, κρατώντας αγκαλιά το παιδί, ομολόγησε, ότι ο 4χρονος σκοτώθηκε πέφτοντας από την γουρούνα που τον είχε επιβιβάσει για να πάνε βόλτα.

Ο 25χρονος θείος, σύμφωνα με τοπικά μέσα της Πάτρας, προσήλθε αυτοβούλως τη Δευτέρα στο Αστυνομικό Τμήμα Κάτω Αχαΐας και ομολόγησε υπό το βάρος της συνείδησής του το πραγματικό περιστατικό. Αξίζει να σημειωθεί ότι την Παρασκευή, η εισαγγελέας είχε δώσει εντολή στο Α.Τ. Κάτω Αχαΐας να γίνει αυτοψία στον χώρο όπου φέρεται να συνέβη το δυστύχημα.

## Κύκλωμα καζίνο | Προφυλακίστηκαν ο αρχηγός και ο υπαρχηγός

Την προσωρινή κράτηση του φερόμενου ως αρχηγού και υπαρχηγού του κυκλώματος που διέπραττε απάτες σε καζίνο, αποφάσισαν οι ανακριτικές και εισαγγελικές Αρχές.

Οι άλλοι τρεις κατηγορούμενοι αφέθηκαν ελεύθεροι με περιοριστικούς όρους.

**Πώς δρούσε το κύκλωμα**

Όπως προέκυψε από την αστυνομική έρευνα, οι συλληφθέντες τουλάχιστον από το 2023 εντόπιζαν οικονομικά εύρωστους επαγγελματίες και τους παρουσίαζαν ψευδείς επενδυτικές ευκαιρίες σε καζίνο, με υποτιθέμενες μηνιαίες αποδόσεις 10%-20%. Ο αρχηγός εμφανιζόταν ως υψηλό-

βαθμο στέλεχος του καζίνο, ενώ για να πείσουν τα θύματά τους τα μέλη της εγκληματικής οργάνωσης πραγματοποιούσαν συναντήσεις σε σουίτες του ξενοδοχείου, όπου τους επεδείκνυαν μεγάλα ποσά μετρητών, χρυσές λίρες, ράβδους χρυσού και πολύτιμους λίθους. Κατά περίπτωση, παρουσίαζαν και πλαστές επιταγές ως δήθεν αποδεικτικά των κερδών τους.

Όταν τα θύματα ζητούσαν πίσω τα χρήματά τους, η οργάνωση προέβαλε διάφορα προσχήματα καθυστερώντας συστηματικά την επιστροφή τους.

**Ξεπερνά το 1,3 εκατ. το παράνομο**

όφελος

Μάλιστα, χαρακτηριστικό της δράσης τους, αποτελεί η χρήση ακραίας βίας, με σκηνοθετημένη ληστεία και πρόκληση σωματικών βλαβών σε ένα θύμα, ενώ σε άλλη περίπτωση σκηνοθέτησαν «σύλληψη» του υπαρχηγού από άτομα που παρίσταναν τους αστυνομικούς, αφαιρώντας μεγάλο χρηματικό ποσό με πρόσχημα την κατάσχεση.

Μέχρι στιγμής έχουν εξιχνιαστεί 13 περιπτώσεις, με το παράνομο οικονομικό όφελος που αποκόμισαν τα μέλη της εγκληματικής οργάνωσης να υπολογίζεται ότι ξεπερνά τα 1.300.000 ευρώ.

DISCUSSION ON THE INDEPENDENCE AND ONGOING OCCUPATION OF THE REPUBLIC OF CYPRUS

# INVITATION

65 YEARS SINCE THE INDEPENDENCE OF CYPRUS 1960 - 2025

51 YEARS SINCE THE TURKISH INVASION OF CYPRUS 1974 - 2025

AT PORTCULLIS HOUSE

## 24th NOVEMBER 2025

IN ASSOCIATION WITH THE

FAMAGUSTA ASSOCIATION OF GREAT BRITAIN

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

ΑΦΗΣΑ ΜΕΣΑ ΤΗ ΨΥΧΗ ΜΟΥ ΑΝΟΙΞΕΤΕ!

I've left my soul inside... OPEN UP!

MARAS BÖLGESİNDE FOTOĞRAF VE FİLM ÇEKMEK YASAKTIR NO PHOTO

YASAK BÖLGE GİRİLMEZ FORBIDDEN ZONE ZONE INTERDITE VERBOTENE ZONE

PORTCULLIS HOUSE

Famagusta Association of Great Britain, under the auspices of The National Federation of Cypriots in the UK, would like to invite you to our event to discuss the Independence and ongoing occupation of the Republic of Cyprus, with a particular focus on the case of Famagusta City, with the participation of Members of the House of Commons and the House of Lords and UK based Ambassadors.

on

Monday 24th November 2025  
6.30 pm to 8.00 pm

at

Portcullis House, "Grimond Room"  
Victoria Embankment,  
London SW1A 2LW

The event is organised by  
Bob Blackman CBE MP  
In association with  
Dr Vassilis Mavrou  
President of the Famagusta Association GB

Please present this invitation at Portcullis House Visitor Entrance. There is no public parking at Portcullis House. Please allow time to pass through Security.

PLEASE RSVP - MARINO

Email : info@famagusta.org.uk • Tel : +44 (0) 20 7263 8100

FAMAGUSTA ASSOCIATION OF GREAT BRITAIN

ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΑΜΜΟΧΩΣΤΟΥ ΜΕΓΑΛΗΣ ΒΡΕΤΑΝΙΑΣ

## Ειδήσεις σε 2'

## Συμμετοχές από 14 χώρες σε σεμινάριο



Εκπρόσωποι από 14 χώρες συμμετέχουν σε εξειδικευμένο σεμινάριο με τίτλο «Artificial Intelligence, Security and Cooperation in the European Union», που πραγματοποιείται στη Λάρνακα από τις 18 έως τις 21 Νοεμβρίου και διοργανώνεται η Ακαδημία Ασφάλειας και Άμυνας της ΚΔ και το Τμήμα Πολιτικών Επιστημών και Διακυβέρνησης του Πανεπιστημίου Λευκωσίας, υπό την αιγίδα του Ευρωπαϊκού Κολλεγίου Ασφάλειας και Άμυνας. Το σεμινάριο εναρμονίζεται με την Ευρωπαϊκή Ψηφιακή Ατζέντα και εστιάζει στον καθοριστικό ρόλο της Τεχνητής Νοημοσύνης στη διαμόρφωση σύγχρονων ζητημάτων ασφάλειας, άμυνας, υβριδικών απειλών και κυβερνοασφάλειας. Στόχος του είναι επίσης η ενίσχυση της διαλειτουργικότητας και των δεξιοτήτων των κρατών-μελών και διεθνών οργανισμών, προωθώντας μια διεπιστημονική προσέγγιση για τη βέλτιστη αξιοποίηση της τεχνητής νοημοσύνης στον τομέα της ασφάλειας.

## Η στρατηγική σχέση ΗΠΑ-Κύπρου ΣΕ υψηλό επίπεδο



Η συνάντηση του Υπουργού Εξωτερικών Κωνσταντίνου Κόμπου με τον Αμερικανό ομόλογο του Marco Rubio, στην Ουάσινγκτον, τη Δευτέρα, επιβεβαίωσε τη σταθερή, πολυεπίπεδη και στρατηγική σχέση Κύπρου – ΗΠΑ, δήλωσε, την Τρίτη, ο Κυβερνητικός Εκπρόσωπος, Κωνσταντίνος Λετμπιώτης.

Υπογράμμισε ότι η στρατηγική σχέση μεταξύ των δύο χωρών βρίσκεται στο υψηλότερο επίπεδο, με διευρυνση της συνεργασίας σε ζητήματα άμυνας, ασφάλειας, ενέργειας, περιφερειακής σταθερότητας και τεχνολογικού συντονισμού και προοπτική περαιτέρω εμπάθυνσης, μέσω του Οδικού Χάρτη Συνεργασίας του Στρατηγικού Διαλόγου των δύο χωρών.

Το συνολικό αποτύπωμα της συνάντησης επιβεβαιώνει ότι η Κύπρος έχει περάσει σε μία νέα φάση διεθνούς παρουσίας και πολιτικής βαρύτητας, με ισχυρή φωνή, σαφή στόχευση και στρατηγικό προσανατολισμό.

## Η ΚΥΒΕΡΝΗΣΗ ΡΙΣΚΑΡΕΙ ΤΗΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ ΚΑΙ ΤΟ ΜΕΛΛΟΝ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΩΝ ΤΗΣ

## Η Μεγάλη Απάτη του «Μεγάλου Θαλάσσιου Καλωδίου» (GSI)



ΛΕΥΚΩΣΙΑ  
Ανταπόκριση  
Πέτρος Χ. ΠΑΣΙΑΣ

Όταν την περασμένη βδομάδα στην Δημόσια Ανταπόκριση Πέτρος Χ. ΠΑΣΙΑΣ, ο Έλληνας Πρωθυπουργός Κυριάκος Μητσοτάκης και ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, Νίκος Χριστοδουλίδης, ανακοίνωσαν την απόφασή τους, να προχωρήσουν στην επικαιροποίηση των οικονομικοτεχνικών παραμέτρων της ηλεκτρικής διασύνδεσης Κύπρου – Ελλάδας και προσθέτουμε, και Ισραήλ, αλλά... ντρέπονται (!!!) να το λένε συνεχώς, παρά τις έντονες ενστάσεις ακόμη και από στενούς συνεργάτες τους όπως ο Κύπριος υπουργός Οικονομικών Μάκης Κεραυνός, άρχισε σχεδόν ταυτόχρονα η φημολογία περί ισχυρού ενδιαφέροντος ξένων επενδυτών για συμμετοχή στο έργο.

Ήταν προφανές πως «το παιχνίδι ήταν στημένο, από πριν ξεπουλημένο». Πάσει θυσία οι Μητσοτάκης και Χριστοδουλίδης θέλουν ετοιθετικά να προχωρήσει η υπόθεση με το καλώδιο, άσχετα από το ρίσκο για την Κυπριακή οικονομία, φτάνει να εξυπηρετήσουν τα γεωστρατηγικά συμφέροντα του Ισραήλ και των Αμερικανικών ΝΑΤΟικών συμμάχων τους!

Γι' αυτό και οι στημένες πληροφορίες από τα γνωστά παπαγαλάκια του κατεστημένου για να προετοιμάσουν την κοινή γνώμη και να έλθει την επομένη μέρα ο υπουργός Ενέργειας της Ελλάδας Σταύρος Παπασταύρου να... επιβεβαιώσει το τάχατες «ενδιαφέρον από αμερικανικούς παράγοντες, από αμερικανικές εταιρείες». Βεβαίως οι ίδιοι οι Αμερικανοί δεν είπαν λέξη, ούτε σε πολιτικό επίπεδο, ούτε και έστω και ένας εκπρόσωπος κάποιου οικονομικού κολοσσού. Ωστόσο ο κ. Παπασταύρου επιμένει: «Υπάρχει ένα ευρύτερο ενδιαφέρον για τις διασυνδέσεις στην Ανατολική Μεσόγειο και από τις δύο πλευρές του Ατλαντικού και όχι μόνο από Ευρώπη και Αμερική, αλλά και από τις χώρες του Κόλπου και το Ισραήλ!»

Προσπαθούν να μας πουλήσουν φύκια για μεταξωτές κορδέλες, παίζοντας το παιχνίδι της προώθησης έργων υποβοηθούμενης του κράτους δολοφόνου, του Ισραήλ στην προώθηση των συμφερόντων του για δημιουργία υποδομών εξαγωγής ηλεκτρικής ενέργειας στην Ευρώπη μέσω Κύπρου και Ελλάδας και μάλιστα με σχεδόν μηδενικό κόστος! Δεν αναλαμβάνει έστω ισότιμα την επιβάρυνση από το έργο, αλλά επιστρατεύοντας τα λαμόγια του σε Ελλάδα και Κύπρο, τις κυβερνήσεις των δύο χωρών, φορτώνουν τα οικονομικά βάρη κυρίως στους φορολογούμενους της Κύ-

πρου!

Έτσι, η λεγόμενη «Μεγάλη Θαλάσσια Διασύνδεση» (Great Sea Interconnector, GSI) Ισραήλ-Κύπρου-Ελλάδας προβάλλεται από την κυβέρνηση Χριστοδουλίδης ως ενεργειακό όραμα, ως «πράσινη λύση» και γεωστρατηγική νίκη, αλλά στην πραγματικότητα πρόκειται για επικίνδυνη οικονομική παγίδα! Ο ίδιος ο υπουργός Οικονομικών Μάκης Κεραυνός προειδοποιεί ευθέως ότι το έργο μπορεί να «γονατίσει την κυπριακή οικονομία», και δεν είναι οι μόνοι που μιλούν για ρίσκο. Πίσω από τις επικοινωνιακού χαρακτήρα διακηρύξεις, κρύβεται ένας πόλεμος συμφερόντων – γεωπολιτικών, ιδιωτικών, ευρωπαϊκών – σε βάρος της κοινωνικής δικαιοσύνης, του περιβάλλοντος και της λαϊκής κυριαρχίας!

Ο Υπουργός Οικονομικών, δεν περιορίζεται σε τεχνικές επιφυλάξεις: έχει εκφράσει δημόσια σοβαρές αμφιβολίες για τη βιωσιμότητα του έργου. Σε ραδιοφωνική συνέντευξη, δήλωσε ότι δύο σοβαροί και αξιόπιστοι οικονομικοί οργανισμοί καταλήγουν στο συμπέρασμα πως το έργο δεν είναι βιώσιμο.

Σύμφωνα με τον κ. Κεραυνό, οι έρευνες κόστους είναι ανεπαρκείς και οι έρευνες βυθού δεν έχουν ολοκληρωθεί, καθιστώντας αδύνατο να γνωρίζουμε το πραγματικό συνολικό κόστος.

Κατά τον ίδιο, υπάρχει «κίνδυνος για τη φερεγγυότητα των δημοσίων οικονομικών». Μάλιστα, σε δημόσια παρέμβαση του, δεν απέκλεισε ότι το σκέλος προσγείωσης του καλωδίου στην Κύπρο (στην Κοφίνου) ενδέχεται να αφαιρεθεί από το Εθνικό Σχέδιο Ανάκαμψης και Ανθεκτικότητας, επειδή «τα δεδομένα μέχρι σήμερα δεν δικαιολογούν την παραμονή του» στο πρόγραμμα.

Σε παρουσίασή του ενώπιον του Κοινοβουλίου, τονίζει ότι αν απελευθερωθούν τα κονδύλια χωρίς εγγυήσεις, «υπάρχει σοβαρός κίνδυνος».

Με δυο λόγια: ο ίδιος ο υπουργός Οικονομικών της Κυπριακής Δημοκρατίας δεν δέχεται να συμμετάσχει σε μια «αναπτυξιακή φούσκα» χωρίς ρήτρες ασφαλείας. Η στάση του κ. Κεραυνού δεν είναι καθόλου τυχαία, αλλά μάλλον ένδειξη ότι το κράτος κινδυνεύει να γίνει εγγυητής ενός πολυδάπανου έργου, με πιθανές συνέπειες τόσο δημοσιονομικές όσο και κοινωνικές.

## Περιβαλλοντικό και υγειονομικό αποτύπωμα

Ακόμα και αν η κυβέρνηση θέλει να παρουσιάσει το έργο ως «πράσινη επένδυση», οι αρνητικές περιβαλλοντικές επιπτώσεις είναι σημαντικές.

Η υποθαλάσσια πόντιση μεγάλου καλω-

δίου διαταράσσει οικοσυστήματα, και τα ιζήματα του πυθμένα μπορούν να απειλήσουν την τροφική αλυσίδα.

• Τα μηχανικά πεδία και η πιθανή θερμική επίδραση στο βυθό είναι παράγοντες που δεν έχουν μελετηθεί επαρκώς, παρά τις επανειλημμένες εκκλήσεις για ανεξάρτητη αξιολόγηση.

• Οι σταθμοί μετατροπής επηρεάζουν το τοπικό περιβάλλον και την υγεία, ενώ οι κοινότητες που θα φιλοξενήσουν τέτοιες υποδομές δεν έχουν διασφαλίσει για προστασία, αντιστάθμισμα ή συμμετοχή.

Και ασφαλώς, δεν μπορούμε να θυσιάσουμε το περιβάλλον και τη δημόσια υγεία στο βωμό αμφίβολων γεωπολιτικών συμφωνιών.

## Τα οικονομικά βάρη

στος Κύπριους φορολογούμενους Η κυβέρνηση, παρά τις ρητορικές για την αναγκαιότητα του έργου για την κυπριακή οικονομία, και για...δήθεν «μελλοντικά κέρδη, στην πράξη, φορτώνει τη χώρα με ένα μεγάλο οικονομικό ρίσκο:

• Η Κύπρος αναλαμβάνει τεράστιο κομμάτι κόστους.

• Οι πληρωμές των €25 εκατομμυρίων ετησίως που σχεδιάστηκαν για την περίοδο έως το 2029 δεν συμφωνούνται πλήρως και αποτελούν ανοιχτό ζήτημα, όπως προειδοποιεί ο υπουργός Οικονομικών.

• Το ενδεχόμενο υπερβάσεων – ειδικά εάν οι γεωπολιτικοί κίνδυνοι ή τεχνικές καθυστερήσεις αυξηθούν – είναι ρεαλιστικό, και ο ίδιος ο υπουργός τις λαμβάνει υπόψη στο δημοσιονομικό σχεδιασμό.

• Σύμφωνα με οικονομικούς αναλυτές, ένα τέτοιο ρίσκο δεν πρέπει να φορτώνεται αποκλειστικά στους φορολογούμενους και τους καταναλωτές, χωρίς συμμετοχή – με όρους διαφάνειας και αντιστάθμισης – για την κοινωνία.

Γεωπολιτικά κέρδη για το Ισραήλ και «τη νύφη άλλη την πληρώνουν»... Εννύ η Κύπρος αντιμετωπίζει οικονομικά και ενεργειακά ρίσκα, το Ισραήλ έχει ήδη εξασφαλίσει σημαντικά οφέλη:

• Η διασύνδεση του δίνει πρόσβαση στην ευρωπαϊκή αγορά ηλεκτρισμού, ενισχύοντας ενεργειακά την εγχώρια παραγωγή από ΑΠΕ και μειώνοντας την εξάρτηση από καύσιμα.

• Επιτρέπει την εξαγωγή ανανεώσιμης ηλεκτρικής ενέργειας – λογική που συνάδει με τα σχέδια ανάπτυξης φωτοβολταϊκών στο Ισραήλ.

• Στρατηγικά, το καλώδιο ενισχύει τη θέση του Ισραήλ ως ενεργειακού κόμβου, δίνοντας του ισχύ και διαπραγματευτικό πλεονέκτημα στην περιοχή.

Και ασφαλώς επιπρόσθετα από το πολιτικό ζήτημα της προκλητικής συνεργα-

σίας με την κυβέρνηση του φασίστα Βενιαμίν Νετανιάχου, από στο έργο υπάρχει μια ανισομερής σχέση με το δεδομένο ότι η Κύπρος αναλαμβάνει το μεγαλύτερο ρίσκο, ώστε να ενισχυθεί στο τέλος η γεωπολιτική ισχύ άλλων, του κράτους – δολοφόνου του Ισραήλ!

## Αντίσταση, διαφάνεια, δημοκρατικός έλεγχος!

Οι Κύπριοι πολίτες απαιτούν και αναμένουν από την κυβέρνηση Χριστοδουλίδη:

1. Να γίνουν διαφανείς όλες οι μελέτες κόστους, βιωσιμότητας και περιβαλλοντικών επιπτώσεων, και να δημοσιοποιηθούν πλήρως.

2. Να θεθούν ρήτρες ασφαλείας: εγγυήσεις ότι αν υπάρξουν υπερβάσεις ή αποτυχία υλοποίησης, το βάρος δεν θα πέσει ολοκληρωτικά στους πολίτες.

3. Να ενισχυθούν τοπικές, αποκεντρωμένες λύσεις ΑΠΕ: ενεργειακές κοινότητες, αποθήκευση, μικρά φωτοβολταϊκά, ώστε να μειωθεί η εξάρτηση από ένα κεντρικό έργο.

4. Να διατηρείται δημόσιος έλεγχος και όχι ιδιωτικοποίηση της υποδομής: η ενέργεια πρέπει να υπηρετεί το κοινό συμφέρον.

5. Να εξεταστεί η απόσυρση ή επαναξιολόγηση της συμμετοχής στο έργο, εάν οι οικονομικοί και τεχνικοί όροι δεν εξασφαλίζουν ασφάλεια για την κυπριακή κοινωνία.

## Συμπέρασμα: Έργο υψηλού κινδύνου και όχι ευκαιρίας!

Η «Μεγάλη Θαλάσσια Διασύνδεση» δεν είναι αθώο τεχνικό έργο αλλά αποτέλεσμα πολιτικών σχεδιασμών πίσω από κλειστές πόρτες που συνιστά ρίσκο στην Κύπρο και το όλο έργο προσφέρει κέρδη σε άλλους, κυρίως στο Ισραήλ με τον Μάκη Κεραυνό, από τη θέση του υπουργού Οικονομικών, να εκφράζει ρεαλιστικές και τεκμηριωμένες αμφιβολίες για τη βιωσιμότητα, το οικονομικό κόστος και το γεωπολιτικό ρίσκο.

Είναι απαίτηση των πολιτών για πλήρη ενημέρωση και αποφάσεις για τέτοιου είδους μεγάλα έργα που να προστατεύουν την κυπριακή οικονομία και τα συμφέροντα των Κυπρίων και όχι να εντάσσονται στα γεωπολιτικά παιχνίδια με οφέλη για τους στρατηγικούς σύμμαχους των κυβερνώντων και τα συμφέροντα του ντόπιου και ξένου κεφαλαίου σε βάρος του λαού!

Η κυβέρνηση Χριστοδουλίδη δεν νομιμοποιείται να δεσμεύει τη χώρα σε μεγαλεπήβολα σχέδια χωρίς να εξασφαλίζεται ότι δεν θα υποστούμε τις οικονομικές, περιβαλλοντικές και άλλες συνέπειες με αμφιλεγόμενα οφέλη για τη χώρα μας!

## ΠτΔ | Ελπίδα για τη συνάντηση με Έρχιουρμαν

Την ελπίδα του να προκύψουν συγκεκριμένα θετικά αποτελέσματα από τη συνάντησή του την Πέμπτη με τον Τουρκοκύπριο ηγέτη, Τουφάν Έρχιουρμάν, προς την κατεύθυνση επανέναρξης των συνομιλιών από εκεί που διακόπηκαν στο Κραν Μοντανά, εξέφρασε την Τρίτη ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας, Νίκος Χριστοδουλίδης, σε δηλώσεις του, προερχόμενος στα εγκαίνια του Μουσείου Ελευθερίας στη Χλώρακα.

Κληθείς να προβεί σε μία εκτίμηση ενόψει της συνάντησής του με τον Τουρκοκύπριο ηγέτη, ο Πρόεδρος της Δημοκρατίας είπε ότι σίγουρα δεν είναι συνάντηση κοινωνικού χαρακτήρα, έστω και αν είναι η πρώτη τους συνάντηση.

«Ευελπιστώ, και με αυτή την προσδοκία πηγαίνω στη συνάντηση, να υπάρξουν συγκεκριμένα θετικά αποτελέσματα προς την κατεύθυνση επανέναρξης των συνομιλιών από εκεί που διακόπηκαν στο Κραν Μοντανά. Αυτός είναι ο μοναδικός στόχος και πηγαίνω εκεί ευελπιστώντας ότι θα υπάρξει ανταπόκριση έτσι ώστε να ξεκινήσουμε αμέσως αυτή τη μεγάλη προσπάθεια», δήλωσε.

«Είμαστε πανέτοιμοι και, επαναλαμβάνω, ευελπιστώ να υπάρξει ανταπόκριση και από την άλλη πλευρά έτσι ώστε το συντομότερο δυνατόν να ξεκινήσουν οι διαπραγματεύσεις», συμπλήρωσε.

Πρόσθεσε ότι αυτό είναι και το πλαίσιο που ο Γενικός Γραμμα-



Photo: PIO Cyprus

τέας του ΟΗΕ έχει καθορίσει μέσα και από τις συναντήσεις που έγιναν, είτε σε τριμερές είτε σε διευρυμένο επίπεδο, και εξέφρασε εκ νέου την ελπίδα για θετικά αποτελέσματα μετά τη συνάντηση.

## ΣΑ του ΟΗΕ | Ανδρέας Κακουρής

Η πείνα και η επισιτιστική ανασφάλεια σε συγκρούσεις «δεν αποτελούν φυσική καταστροφή, αλλά άμεσο αποτέλεσμα πολιτικής αποτυχίας, αστάθειας και διάβρωσης του σεβασμού στο διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο», τόνισε ο Ειδικός Απεσταλμένος της Κύπρου για την Πολυμέρεια, πρέσβης Ανδρέας Κακουρής, κατά τη διάρκεια της ανοιχτής συζήτησης του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ για την επισιτιστική ανασφάλεια που σχετίζεται με συγκρούσεις.

Υπενθύμισε ότι το ψήφισμα 2417 «επανάλαβε ότι ο λιμός δεν πρέπει ποτέ να χρησιμοποιείται ως μέθοδος πολέμου» και υπογράμμισε ότι, ωστόσο, σε πολλές συγκρούσεις «εξακολουθούμε να βλέπουμε περιορισμούς στην αν-

θρωπιστική πρόσβαση, την καταστροφή ζωτικής σημασίας υποδομών και απαράδεκτους κινδύνους για όσους προσπαθούν να προσφέρουν σωτήρια βοήθεια».

Ο Πρέσβης Κακουρής ανέδειξε την ανάγκη να «εγγυηθούμε ασφαλή, συνεχή και ανεμπόδιση ανθρωπιστική πρόσβαση» και να «προστατεύσουμε το ανθρωπιστικό και ιατρικό προσωπικό», ενώ τόνισε τη σημασία της λογοδοσίας για την εκούσια παρεμπόδιση της βοήθειας ή τη χρήση της πείνας ως όπλο.

Καταλήγοντας, υπογράμμισε ότι η πρόληψη της πείνας σε συνθήκες σύγκρουσης «δεν αποτελεί μόνο ανθρωπιστική πρόκληση, είναι πολιτική ευθύνη».

## ΠΡΑΣΙΝΟ ΦΩΣ ΣΤΟ ΣΧΕΔΙΟ ΤΡΑΜΠ ΚΑΙ ΔΙΠΛΩΜΑΤΙΚΟ ΣΤΟΙΧΗΜΑ ΓΙΑ ΤΟ ΙΣΡΑΗΛ

### Γάζα | Η έγκριση του ΟΗΕ, ο ρόλος Τραμπ και τα ρήγματα στο Ισραήλ

Οι εξελίξεις στη Λωρίδα της Γάζας λαμβάνουν νέα τροπή μετά την απόφαση του Συμβουλίου Ασφαλείας του ΟΗΕ να εγκρίνει το αμερικανικό σχέδιο για τη σύσταση Διεθνούς Δύναμης Σταθεροποίησης. Η πρόταση των ΗΠΑ αποτελεί μέρος ενός ευρύτερου σχεδίου 20 σημείων που παρουσίασε ο Αμερικανός πρόεδρος Ντόναλντ Τραμπ και αφορά τη διαχείριση της επόμενης ημέρας στη Γάζα, με στόχο την αποκατάσταση της ασφάλειας, τη σταθεροποίηση της περιοχής και την προώθηση μιας πιο βιώσιμης πολιτικής λύσης.

Το Ισραήλ χαιρέτισε την κίνηση του ΟΗΕ, με τον πρωθυπουργό Μπενιαμίν Νετανιάχου να εκφράζει δημόσια την ικανοποίησή του για την υιοθέτηση του ψηφίσματος. Όπως ανέφερε, η διεθνής δύναμη και το συνολικό σχέδιο του Τραμπ μπορούν να συμβάλουν ουσιαστικά στον τερματισμό της κυριαρχίας της Χαμάς στη Γάζα και στη δημιουργία μιας νέας πραγματικότητας ασφάλειας. Σύμφωνα με τον ίδιο, η εφαρμογή του σχεδίου θα οδηγήσει σε ειρήνη, αυξημένη ευημερία και ενίσχυση της περιφερειακής συνεργασίας, καθώς βασίζεται στην πλήρη απο-



στρατιωτικοποίηση και στον αφοπλισμό της περιοχής. Σε επίσημη ανάρτησή του στην πλατφόρμα X, ο Νετανιάχου επαινέσε την πρωτοβουλία των ΗΠΑ, επισημαίνοντας ότι κινείται στο πνεύμα του οράματος Τραμπ και μπορεί να διευρύνει τη διαδικασία ομαλοποίησης με αραβικά κράτη στο πλαίσιο των Συμφωνιών του Αβραάμ.

Ο Ισραηλινός πρωθυπουργός σημείωσε επίσης ότι η χώρα του αναμένει την άμεση επιστροφή των τελευταίων

τριών σορών ομήρων που παραμένουν στη Γάζα, ενώ θεωρεί ότι η έναρξη της διαδικασίας αφοπλισμού θα αποτελέσει κρίσιμο βήμα για τον τερματισμό της εξουσίας της Χαμάς. Παράλληλα, τόνισε ότι το Ισραήλ «τείνει κλάδο ελαίας» στους γείτονές του, καλώντας τους να ενισχύσουν την περιφερειακή συνεργασία και να συμβάλουν στην απομάκρυνση της Χαμάς και των υποστηρικτών της από την περιοχή.

Όστόσο, το ψηφίσμα του ΟΗΕ περιλαμβάνει και αναφορά ότι το σχέδιο αυτό αποτελεί μια «αξιοπιστή οδό» προς την παλαιστινιακή αυτοδιάθεση και πιθανή μελλοντική κρατική υπόσταση. Αυτή η πρόβλεψη έχει προκαλέσει δυσφορία και αντιδράσεις στο εσωτερικό της ισραηλινής δεξιάς, καθώς ορισμένοι κυβερνητικοί εταίροι φοβούνται ότι μπορεί να ανοίξει τον δρόμο για αναγνώριση παλαιστινιακού κράτους. Για τον λόγο αυτό, ο Νετανιάχου απέφυγε να δημοσιεύσει σαφή προσωπική δήλωση χαιρετισμού του ψηφίσματος στα κοινωνικά του δίκτυα, ώστε να μη διαταράξει τις ισορροπίες στον κυβερνητικό συνασπισμό.

## Ειδήσεις σε 2'

### Χιλή | Πέντε νεκροί τουρίστες σε χιονοθύελλα

Τραγικό θάνατο βρήκαν πέντε τουρίστες σε χιονοθύελλα στην Παταγονία της Χιλή. Πρόκειται για δύο Γερμανούς, δύο Μεξικανούς και μία Βρετανίδα που επισκέπτονταν το Εθνικό Πάρκο Torres del Paine. Οι τουρίστες έκαναν πεζοπορία χωρίς οδηγό σε μια σύνθετη ορεινή διαδρομή και χάθηκαν κοντά στην απομακρυσμένη περιοχή Los Perros, το οποίο είναι προσβάσιμο μόνο μετά από μια πεζοπορία τεσσάρων έως πέντε ωρών από το πλησιέστερο σημείο στάθμευσης οχημάτων.

Η πρώτη αναφορά για αγνοούμενους ελήφθη τη Δευτέρα (17/11) με τις αρχές να στέλνουν ομάδες διάσωσης στο σημείο. Οι τοπικές αρχές απέδωσαν την τραγωδία στις ακραίες καιρικές συνθήκες, καθώς οι άνεμοι την ώρα της χιονοθύελλας έφτασαν έως και τα 190 χλμ./ώρα.

### Ουκρανία | Κύμα επιθέσεων με drone

Στόχος μίας από τις πιο θανατηφόρες ρωσικές επιθέσεις έγινε η πόλη Τερνόπιλ στη δυτική Ουκρανία όπου τουλάχιστον 20 άνθρωποι σκοτώθηκαν, συμπεριλαμβανομένων δύο παιδιών, ύστερα από πλήγματα με drone σε συγκρότημα κτηρίων.

Άλλοι 66 άνθρωποι τραυματίστηκαν, 16 εκ των οποίων παιδιά, σύμφωνα με την αστυνομία, από την επίθεση η οποία έβαλε στο στόχαστρο δύο πολυκατοικίες, σύμφωνα με Ουκρανούς αξιωματούχους. Στόχος ρωσικών επιθέσεων έγιναν και δύο άλλες πόλεις στη δυτική Ουκρανία το Λβιβ και το Ιβάνο-Φρανκίφσκ, ενώ οι Ρώσοι επιτέθηκαν και στο Χάρκοβο, τραυματίζοντας περισσότερους από 30 ανθρώπους.

## ΑΧΕΙΕΣ ΜΕΤΑΚΙΝΗΣΕΙΣ ΣΤΡΑΤΕΥΜΑΤΩΝ ΣΕ 72 ΩΡΕΣ

### Κομισιόν | «Στρατιωτική Ζώνη Σένγκεν»



Η Κομισιόν προχωρά στην διαμόρφωση μίας «στρατιωτικής Ζώνης Σένγκεν», με στόχο την ταχύτερη μεταφορά στρατευμάτων, οπλισμού και στρατιωτικού εξοπλισμού μέσα στην Ευρωπαϊκή Ένωση.

Συγκεκριμένα, σύμφωνα με το Euronews, το νέο Ευρωπαϊκό Σύστημα Ενισχυμένης Αντίδρασης Στρατιωτικής Κινητικότητας, που προτείνει η Κομισιόν

θα μπορούσε να ενεργοποιηθεί εντός 72 μόλις ωρών με απόφαση του Συμβουλίου της ΕΕ και θα επιτρέπει την παρέκκλιση από τους συνήθεις κανόνες αναφορικά με τη διέλευση στρατιωτικού εξοπλισμού εντός των κρατών - μελών της Ε.Ε, για χρονικό διάστημα ενός έτους.

Σημειώνεται ότι σύμφωνα με την Κομισιόν, αρκετοί δρόμοι, γέφυρες, σιδηροδρομικές γραμμές, τούνελ, αεροδιάδρομοι και γέφυρες, δεν είναι κατάλληλα σχεδιασμένοι για να ανταπεξέλθουν στην ταχεία μεταφορά στρατιωτικού υλικού.

Όπως δήλωσε μάλιστα χαρακτηριστικά ο Επίτροπος Κομπιλιους «οι στρατοί κερδίζουν τις μάχες, αλλά η διοικητική μέριμνα κερδίζει τους πολέμους».

Παράλληλα η Ευρωπαϊκή Επιτροπή επιθυμεί να φέρει σε επαφή τις κοινότητες τεχνολογίας και άμυνας, να επιταχύνει τη χρήση προηγμένων τεχνολογιών σε στρατιωτικές δυνατότητες και να ενισχύσει την παραγωγική ικανότητα της Ευρώπης μέσω της καινοτομίας.

## «ΚΟΙΝΗ ΔΙΑΚΗΡΥΞΗ» ΓΙΑ ΤΗΝ ΠΥΡΗΝΙΚΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑ

### ΗΠΑ - Σ.Αραβία | «Πράσινο φως» για συμφωνία



Οι κυβερνήσεις των ΗΠΑ και της Σαουδικής Αραβίας υπέγραψαν την Τρίτη διμερείς συμφωνίες, οι οποίες αφορούν τη χρήση πυρηνικής ενέργειας για πολιτικούς σκοπούς και την άμυνα, με την ευκαιρία της επίσκεψης του πρίγκιπα διαδόχου του βασιλείου Μοχάμεντ μπιν Σαλμάν, ανακοίνωσε ο Λευκός Οίκος.

Ο Ντόναλντ Τραμπ, πέρα από το ότι προσέφερε στον Μοχάμεντ μπιν Σαλμάν μια εντυπωσιακή επιστροφή στη διεθνή σκηνή και μια σειρά σημαντικών διμερών συμφωνιών στους τομείς της άμυνας και της ειρηνικής πυρηνικής ενέργειας, τον υπερασπίστηκε ανοιχτά την Τρίτη σχετικά με τη δολοφονία του δημοσιογράφου Τζαμάλ Κασόγκι.

Ο Σαουδάραβας πρίγκιπας διαδόχος εξασφάλισε από τον Αμερικανό πρόεδρο πολλά οφέλη: την επικείμενη αναγνώριση της Σαουδικής Αραβίας ως «σημαντικού συμμάχου εκτός NATO», τη δέ-

σμευση για μελλοντική παράδοση μαχητικών F-35, ενίσχυση της συνεργασίας στον τομέα της πυρηνικής ενέργειας για πολιτικές χρήσεις, καθώς και πρόσβαση σε προηγμένες τεχνολογίες τεχνητής νοημοσύνης των ΗΠΑ.

Ο Τραμπ, απαντώντας σε ερώτηση για την υπόθεση Κασόγκι, χαρακτήρισε τον δημοσιογράφο «ιδιαίτερα αμφιλεγόμενο» και υποστήριξε ότι ο μπιν Σαλμάν «δεν γνώριζε τίποτα» για τη δολοφονία. Επιτέθηκε μάλιστα στη δημοσιογραφία του ABC News που του έθεσε το ερώτημα, κατηγορώντας την πως προσπαθούσε να φέρει σε δύσκολη θέση τον πρίγκιπα, τον οποίο αποκάλεσε «πολύ καλό φίλο».

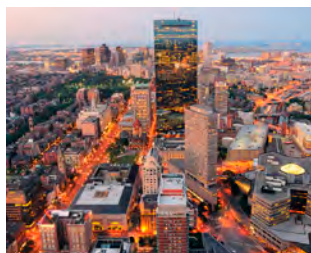
Ο πρίγκιπας διάδοχος, που έγινε δεκτός με όλες τις τιμές — έφιππη φρουρά, κανονιοβολισμοί και υπερπτήσεις μαχητικών — άκουσε τον Τραμπ να τον επαινεί για τον «εντυπωσιακό» απολογισμό του σε θέματα ανθρωπίνων δικαιωμάτων.

Ο Τζαμάλ Κασόγκι, μόνιμος κάτοικος ΗΠΑ και έντονος επικριτής του μπιν Σαλμάν μετά από χρόνια στενής παρουσίας στο παλάτι, δολοφονήθηκε στο σαουδαραβικό προξενείο στην Κωνσταντινούπολη από πράκτορες του Ριάντ. Το διαμελισμένο σώμα του δεν εντοπίστηκε ποτέ. Οι αμερικανικές υπηρεσίες πληροφοριών έχουν καταλογίσει άμεσα ευθύνη στον μπιν Σαλμάν, γεγονός που είχε προκαλέσει σοβαρή κρίση στις αμερικανοσαουδαρβικές σχέσεις.

Ο Σαουδάραβας πρίγκιπας δήλωσε τώρα πως το γεγονός ήταν «οδυνόρο» και «μεγάλο λάθος», διαβεβαιώνοντας ότι καταβάλλονται προσπάθειες ώστε να μην επαναληφθεί. Η χήρα του Κασόγκι, Χανάν Ελάτρ Κασόγκι, απάντησε ότι αν ο πρίγκιπας «όντως λυπάται», τότε οφείλει να τη συναντήσει, να της ζητήσει συγγνώμη και να προσφέρει δικαίωση για τη δολοφονία του συζύγου της.

## ΙΣΤΟΡΙΚΗ ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΓΙΑ ΤΗ ΝΟΤΙΑ ΑΦΡΙΚΗ

### Σύνοδος G20 | Απουσία Τραμπ



Η απόφαση του Ντόναλντ Τραμπ να μη συμμετάσχει στη φετινή σύνοδο κορυφής του G20 θα γίνει στις 22 και 23 Νοεμβρίου 2025, στο Γιοχάνεσμπουργκ, καθώς και η επιλογή του να μην αποστείλει επίσημη αμερικανική κυβερνητική αντιπροσωπεία, προκάλεσε έντονη πολιτική και διπλωματική συζήτηση παγκοσμίως. Για πρώτη φορά στην ιστορία της ομάδας των 20 ισχυρότερων οικονομιών, ο Πρόεδρος των Ηνωμένων Πολιτειών απουσιάζει πλήρως από τις εργασίες της συνόδου. Η απόφαση αυτή συνοδεύτηκε από σκληρή κριτική του Τραμπ προς τη Νότια Αφρική, την οποία χαρακτήρισε «αναξιόπιστο οικοδοστικό» και τη διοργάνωση «αποτυχία».

Όστόσο, η απουσία των ΗΠΑ δημιουργεί μια ιδιόζουσα δυναμική. Για τη Νότια Αφρική, που φιλοξενεί τη σύνοδο για πρώτη φορά στην αφρικανική ήπειρο, αυτή η συγκυρία αποτελεί μια μοναδική ευκαιρία να αναβαθμίσει το γεωπολιτικό της προφίλ. Ο

πρόεδρος Κύριλ Ραμαφόσα έχει ήδη τονίσει ότι το «κενό» που αφήνει η Ουάσινγκτον προσφέρει χώρο στις αναδυόμενες οικονομίες να διαμορφώσουν την ατζέντα της παγκόσμιας συνεργασίας, ειδικά σε θέματα που αφορούν την κλιματική αλλαγή, τη βιώσιμη ανάπτυξη και το εμπόριο κρίσιμων ορυκτών.

Παράλληλα, η νοτιοαφρικανική προεδρία του G20 επιδιώκει να προωθήσει μια πιο δίκαιη ανακατανομή της παγκόσμιας ισχύος, ενισχύοντας τη φωνή του «παγκόσμιου Νότου». Η απουσία των ΗΠΑ μπορεί να μειώνει το διπλωματικό βάρος της συνόδου, ωστόσο επιτρέπει στις υπόλοιπες χώρες να διαπραγματευτούν με μεγαλύτερη αυτονομία ζητήματα όπως η χρηματοδότηση της ενεργειακής μετάβασης και η μεταρρύθμιση των διεθνών χρηματοπιστωτικών θεσμών.

Ενώ πολλοί αναλυτές επισημαίνουν ότι η στάση Τραμπ αποδυναμώνει τον παραδοσιακό ρόλο των ΗΠΑ στη διεθνή σκηνή, η Νότια Αφρική φαίνεται αποφασισμένη να αξιοποιήσει τη συγκυρία για να αναδειχθεί σε βασικό συνομιλητή μεταξύ ανεπτυγμένων και αναπτυσσόμενων χωρών. Έτσι, η σύνοδος του G20 στη Γιοχάνεσμπουργκ ενδέχεται να αποτελέσει σημείο καμπής για την παγκόσμια γεωπολιτική ισορροπία.

## ΕΕ | Ενισχύει τη στρατιωτική κινητικότητα



Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή παρουσίασε την Τετάρτη ένα νέο πακέτο μέτρων για την ενίσχυση της στρατιωτικής κινητικότητας εντός της ΕΕ, με στόχο την επιτάχυνση και την απλοποίηση της μεταφοράς στρατιωτικού προσωπικού, εξοπλισμού και εφοδίων σε όλη την ΕΕ.

Σύμφωνα με την Κομισιόν, η εμπειρία από τον πόλεμο στην Ουκρανία έχει δείξει ότι η ταχύτητα, η ευελιξία και η καινοτομία είναι ζωτικής σημασίας για την αποτελεσματικότητα στο πεδίο της μάχης «Δεν μπορούμε να δεχτούμε να χρειάζονται 45 ημέρες για την έκδοση αδειών στρατιωτικών μεταφορών. Αυτό είναι απαράδεκτο», τόνισε η Υπατι

Εκπρόσωπος της ΕΕ, Κάγια Κάλας, υπογραμμίζοντας ότι «η αδυναμία μας εξαρτάται από εμάς. Αν ενισχύσουμε τη διαλειτουργικότητα και τις υποδομές μας, η Ρωσία δεν θα επιτεθεί, γιατί δεν θα βλέπει αδυναμίες».

Ο Επίτροπος για την Άμυνα, Άντρος Κομπιλιους, επεσήμανε τη σημασία της στρατιωτικής κινητικότητας, παραθέτοντας λόγια του Στρατηγού Τζον Πέρονγκ: «Το πεζικό κερδίζει μάχες, αλλά η εφοδιαστική αλυσίδα κερδίζει πολέμους». Ο Κομπιλιους υποστήριξε ότι «η Ευρώπη πρέπει να εναρμονίσει τους κανόνες για τις στρατιωτικές μεταφορές και να εισαγάγει ένα πλαίσιο έκτακτης ανάγκης. Η δημιουργία ενός ταμείου αλληλεγγύης και η κοινή χρήση μεταφορικών μέσων είναι κρίσιμα βήματα για την ενίσχυση της ετοιμότητας μας», είπε. Επιπλέον, ανέφερε ότι «η Ευρώπη πρέπει να μάθει από την Ουκρανία, όπου η καινοτομία και η ταχύτητα αποδείχθηκαν καθοριστικές. Χρειαζόμαστε μια συστηματική αλλαγή στη σχέση μεταξύ βιομηχανίας και Κυβερνήσεων», σημείωσε.

## Ετήσιο Μνημόσυνο Αρχιεπισκόπου Γρηγορίου στο Wood Green



Την Κυριακή 16 Νοεμβρίου 2025 τελέσθηκε το ιερό μνημόσυνο του μακαριστού και πολυσεβάστου Αρχιεπισκόπου Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας κυρού Γρηγορίου στον Ιερό Καθεδρικό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου Wood Green, προεξάρχοντας του Σεβασμιωτάτου Αρχιεπισκόπου Θυατείρων και Μεγάλης Βρετανίας κ. Νικήτα και συλλειτουργούντων των Σεβ. Μητροπολίτου Κολωνείας κ. Αθανασίου και Θεοφ. Επισκόπου Κλαυδιουπόλεως κ. Ιακώβου.

Παρέστησαν ο Εξοχ. Ύπατος Αρμοστής της Κυπριακής Δημοκρατίας στο Ηνωμένο Βασίλειο, Δρ Κυριάκος Κούρος, ο κ. Πάμπος Χαράλαμπος, μέλος του Βρετανικού Κοινοβουλίου, ο κ. Χρήστος Καρααλής, πρόεδρος της Εθνικής Κυπριακής Ομοσπονδίας, ο κ. Μιχάλης Έλληνας, αντιπρόεδρος της Ελληνικής Κυπριακής αδελφότητας και ο κ. Πάμπος Χαράλαμπος, επίσης αντιπρόεδρος της Ελληνικής Κυπριακής Αδελφότητας, και πλήθος πιστών. Έτσι τιμήθηκε δεόντως η μνήμη του αοιδίμου και πολυφίλητου Αρχιερέως κυρού Γρηγορίου, διατελέσαντος πέμπτου Αρχιεπισκόπου Θυατείρων.

Φωτογραφίες: Αλέξιος Γεννάρης



FEATURING  
**VALENTINO ANTOS & SOFIA PECHLIVANI**  
with Konstantinos Lagos, Spyros Katsaros and Harry on the drums

Cypriot Buffet and 2 bottles of Prosecco per table of 10

FROM 7.30 PM UNTIL LATE

**CYPRIOT COMMUNITY CENTRE**  
AND BANQUETING SUITES

Earlham Grove  
Wood Green  
London N22 5HJ

For information and bookings please contact:  
Email: [cycc6363@gmail.com](mailto:cycc6363@gmail.com)  
Telephone: 0208 881 2329

## ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ

### ΑΝΟΙΚΤΟ ΣΕΜΙΝΑΡΙΟ

Ο περιφερειακός ρόλος της Τουρκίας και ο μετασχηματισμός των σχέσεων Άγκυρας-Τουρκοκυπρίων

Πέμπτη, 20 Νοεμβρίου 2025

19:30

**Κυπριακό Κοινοτικό Κέντρο,**  
Earlham Grove, Wood Green,  
London, N22 5HJ

Ομιλητής:

**Νίκος Μούδουρος,** Επίκουρος Καθηγητής  
στο Τμήμα Τουρκικών και Μεσανατολικών Σπουδών  
του Πανεπιστημίου Κύπρου

Θα υπάρχει δυνατότητα παρακολούθησης διαδικτυακά.

Δηλώσεις συμμετοχής **07387265018**

Διοργανωτής: ΑΚΕΛ Βρετανίας



## Ημέρα γευσίγνωσσίας Κυπριακών Κρασιών στο Λονδίνο



Πάνω από 60 εκλεκτές ετικέτες Κυπριακών κρασιών είχαν την ευκαιρία να δοκιμάσουν δεκάδες εξειδικευμένοι προσκεκλημένοι, σε εκδήλωση γευσίγνωσσίας που πραγματοποιήθηκε στο κέντρο του Λονδίνου την περασμένη βδομάδα.

Στην εκδήλωση συμμετείχαν 14 Κυπριακά οινοποιεία τα οποία παρουσίασαν κυρίως γηγενείς ποικιλίες, παλαιότερες και νέες, πλούσιες σε αρώματα και γεύσεις.

Οι καλεσμένοι είχαν την ευκαιρία πέρα από το να γευτούν να μάθουν και για την εντυπωσιακή εξέλιξη του Κυπριακού αμπελώνα που ξεκίνησε πριν από 6.000 χρόνια και συνεχίζεται μέχρι σήμερα «με σύγχρονες και καινοτόμες μεθόδους», όπως χαρακτηριστικά τόνισαν οι διοργανωτές.

Στο πλαίσιο της εκδήλωσης πραγματοποιήθηκαν και δύο παρουσιάσεις, τύπου Masterclass, από τον καταξιωμένο και ειδικό στα κυπριακά κρασιά **Ντιμίτρι Γουόλτερς**, ο οποίος κατέχει τον τίτλο "Master of Wine".

Καλεσμένοι της εκδήλωσης ήταν επαγγελματίες του λιανικού και χονδρικού εμπορίου, οινοχόοι, αλλά και εξειδικευμένοι δημοσιογράφοι τόσο από παραδοσιακά μέσα ενημέρωσης όσο και μπλόγκερ κοινωνικής δικτύωσης που ασχολούνται με τον οίνο. Ο αριθμός τους ξεπέρασε κάθε προηγούμενη παρόμοια εκδήλωση καταδεικνύοντας το συνεχιζόμενο έντονο ενδιαφέρον της βρετανικής αγοράς για τα κυπριακά κρασιά που κατά γενική ομολογία «εντυπωσιάζουν με την ποιότητα, τη φινέτσα και το μοναδικό χαρακτήρα τους».

Όπως σημειώνουν οι διοργανωτές «ο αυξανόμενος αριθμός κυπριακών οινοποιείων που εξάγουν στο ΗΒ, οφείλεται κυρίως στην εικόνα του κυπριακού κρασιού που συνεχώς βελτιώνεται ολόένα και περισσότερο. Γεγονός που αποτυπώνεται τα τελευταία

χρόνια και στις θετικές κριτικές που κάνουν τα μέσα ενημέρωσης για το κρασί της Κύπρου».

Την ημέρα γευσίγνωσσίας Κυπριακών Κρασιών οργάνωσε το **Κυπριακό Υπουργείο Ενέργειας, Εμπορίου & Βιομηχανίας**, σε συνεργασία με το **Κυπριακό Εμπορικό Κέντρο** και πραγματοποιήθηκε στην **Υπατη Αρμοστεία της Κυπριακής Δημοκρατίας** στο Λονδίνο.

Τα 14 οινοποιεία που συμμετείχαν ήταν: **Άης Αμπέλης, Βλασίδης, Βουνί Παναγιά, Δαφέρμου, Ευαγγέλου, Ζαμπάρτας, Κ&Κ Βασιλικόν, Κρασοπούλην, Κυπερούντα, Μακαρούνας, Μαλλιά, Οίνου Γη, Τσιάκκας και Φικάρδος.**

Του **Ισαάκ Α. Καριπίδη**  
Φωτογραφίες: **Σταύρη Κλεάνθους**



## Η "Ημέρα Μνήμης" στο Wood Green παρουσία της Ελληνορθόδοξης κοινότητας Αποστόλου Βαρνάβα

Εκπροσωπήθηκε η τοπική Ελληνορθόδοξη Εκκλησία από τον π. Γρηγόριο Φλωρίδη και τον κ. Chris Michael. Ο π. Γρηγόριος απηύθυνε σύντομο χαιρετισμό προς τον αξιότιμο δήμαρχο του Haringey Councillor Ahmed Mahbub και όλους τους εκπροσώπους των αρχών και θρησκειών, τονίζοντας όχι μόνο τη σημασία της μνήμης των

πεσόντων στους δύο παγκόσμιους πολέμους αλλά και τον ενωτικό χαρακτήρα της ημέρας.

Η ημέρα μνήμης μας καλεί να συμπορευθούμε και να συνεργαστούμε για την καλλιέργεια της ειρήνης και της συνύπαρξης των διαφόρων κοινοτήτων στο μωσαϊκό της πολυπολιτισμικής κοινωνίας της Βρετανίας.



## 3η Διεθνής – Το ιστορικό βήμα για συνένωση λαών και κινημάτων



Του Σωτήρη Βλάχου

Η ηγεσία της σοσιαλδημοκρατίας άνοιξε το δρόμο για τον 10 ΠΠ στηρίζοντας η κάθε μια τη δική της αστική τάξη και ψηφίζοντας τους πολεμικούς προϋπολογισμούς.

Με το τέλος του Πολέμου, πρόδωσε όλες τις επαναστάσεις που ξέσπασαν ως αποτέλεσμα της φρίκης του Πολέμου αλλά και της επιδράσης της Ρωσικής Επανάστασης.

Η Οκτωβριανή Επανάσταση παρόλα αυτά είχε αλλάξει τις δυνατότητες των λαών για ένα μέλλον χωρίς πολέμους με ένα πρωτόγνωρο τρόπο.

«Οι επιδράσεις της νικηφόρας Οκτωβριανής Επανάστασης ανάμεσα στα πλατιά στρώματα των εργαζομένων σε ολόκληρο τον κόσμο, τα μεγάλα επαναστατικά γεγονότα που συγκλόνισαν την Ρωσία, τη Γερμανία, την Αυστρία, την Ουγγαρία και τη Φιλανδία, καθώς και οι οδυνηρές συνέπειες από τον καταστροφικό παγκόσμιο πόλεμο, όχι μόνο σήμαναν το τέλος της παλιάς Ευρώπης και του πολιτικού συστήματος στο σύνολό του, αλλά και έστρεψαν το πολιτικό εκκρεμές προς τα αριστερά».

«Η διεθνής μαρξιστική αριστερά, στην οποία κυριαρχούσαν οι μπολσεβίκοι οι οποίοι στη συνείδηση του διεθνούς κινήματος είχαν ταυτιστεί μετά τον Οκτώβρη με τη σοσιαλιστική επανάσταση, προωθούσαν αυτή την περίοδο τη θέση της ίδρυσης της 3ης Διεθνούς».

Για τον Λένιν και τους μπολσεβίκους ήταν ακλόνητη η πεποίθηση ότι η επέκταση της Ρωσικής Επανάστασης είχε εγγραφεί στη συνείδηση των λαών και θα σάρωνε τον καπιταλιστικό κόσμο.

Η ίδρυση της 3ης Διεθνούς ήταν το αναπόφευκτο επόμενο βήμα. Το κόμμα της Επανάστασης αναλαμβάνει να κτίσει το μέλλον με απόλυτο διαχωρισμό από αυτούς πρόδωσαν τους λαούς. Σε μια επιστολή του τον Δεκέμβρη του 1918, ο Λένιν θα αναφέρει:

«σ. Ταϊσέριν. Πρέπει επείγοντως να ετοιμάσουμε τη διεθνή σοσιαλιστική συνδιάσκεψη για την ίδρυση της 3ης Διεθνούς...»

«Ποιον καλούμε στη συνδιάσκεψή μας; Μόνο εκείνους που, 1) είναι κατηγορηματικά υπέρ της

διάσπασης με τους σοσιαλπατριώτες (δηλ. μ' αυτούς που υποστήριξαν άμεσα ή έμμεσα τις αστικές κυβερνήσεις την περίοδο του ιμπεριαλιστικού πολέμου 1914 – 18)»

«2) Που είναι υπέρ της σοσιαλιστικής επανάστασης τώρα και υπέρ της δικτατορίας του προλεταριάτου»

«3) Που είναι καταρχήν υπέρ της 'σοβιετικής εξουσίας' και ενάντια στον περιορισμό της δουλειάς μας στον αστικό κοινοβουλευτισμό... που θεωρούν ότι ο τύπος της σοβιετικής εξουσίας είναι ανώτερος και πιο κοντά στον σοσιαλισμό».

Έμνε πια η επιστολή πρόσκλησης σε αυτό το διεθνές συνέδριο που για πρώτη φορά στην ιστορία, υλοποιώντας το «Προλετάριοι του κόσμου ενωθείτε» του κουμμουνιστικού μανιφέστου, θα συνένωνε καταπιεσμένους ανεξάρτητα καταγωγής, φύλου, χρώματος και θρησκείας ενάντια στις κυρίαρχες τάξεις.

Αυτή η επιστολή πρόσκλησης στο 1ο Συνέδριο της Κουμμουνιστικής Διεθνούς που τελικά θα διαρκέσει από τις 2 μέχρι τις 6 του Μάρτη του 1919, θα αναφέρει:

«Κατά τη διάρκεια του πολέμου και της επανάστασης φανερώθηκε η ολοκληρωτική χρεοκοπία των παλιών σοσιαλιστικών και σοσιαλδημοκρατικών κομμάτων...»

«6. Η παγκόσμια κατάσταση απαιτεί σήμερα την πιο στενή επαφή ανάμεσα στα διάφορα τμήματα του επαναστατικού προλεταριάτου και την πλήρη ένωση των χωρών εκείνων στις οποίες θριαμβεύει η σοσιαλιστική επανάσταση» - Ότι είχε απαξιωθεί ως χίμαιρα πριν την επανάσταση του Οκτώβρη αλλά και μετά την αποτυχία της να επεκταθεί, η ένωση των χωρών, η κατάργηση δηλαδή των συνόρων, ήταν οι άμεσοι στόχοι της 3ης Διεθνούς.

«7. Η βασική μέθοδος πάλης είναι η μαζική δράση του προλεταριάτου, μαζί και ο ανοικτός ένοπλος αγώνας ενάντια στην εξουσία του κεφαλαίου» - Ήταν η εποχή της βίαιης καταστολής των κινήματων που επέβαλλε την ανάλογη αντίδραση από το κίνημα.

«14. Το συνέδριο πρέπει να αναδείξει... ένα κοινό όργανο πάλης, το Κέντρο της Κουμμουνιστικής Διεθνούς»

## Η Κύπρος που δεν χωρά τους νέους της

Του Λύσανδρου Λυσάνδρου, Συγγραφέας

Έμπνευση μεγάλη το άρθρο «Το ΑΚΕΛ προειδοποιεί για φυγή νεαρών ζευγαριών από την πρωτεύουσα λόγω στεγαστικού» («Χαραυγή», 07/11/2025).

Ο πρόεδρος της Επιτροπής και βουλευτής του ΑΚΕΛ, Αριστος Δαμιανού, μεταξύ άλλων, υπογράμμισε ότι «το στεγαστικό ζήτημα έχει λάβει τεράστιες διαστάσεις και καθίσταται πλέον απαγορευτικό για νεαρά ζευγάρια, τα οποία εγκαταλείπουν τις αστικές περιοχές προς την περιφέρεια».

Η Κύπρος του 2025 μιλά για ανάπτυξη, αριθμούς και πρόοδο. Όμως πίσω από τα στατιστικά κρύβεται μια άλλη πραγματικότητα: μια γενιά που ασφυκτιά στην αναζήτηση στέγης. Τα ενοίκια εκτοξεύονται, τα δάνεια παραμένουν απρόσιτα και οι μισθοί στάσιμοι. Η ευημερία που καταγράφεται στις εκθέσεις δεν χωρά στις ζωές των ανθρώπων.

Το πρόβλημα δεν αφορά μόνο την πρωτεύουσα. Αφορά όλες τις πόλεις και ειδικά τη νέα γενιά. Τα παιδιά των εργατικών και μεσαίων στρωμάτων που βλέπουν το δικαίωμα στη στέγη να απομακρύνεται. Δεν μπορούν να αγοράσουν, δεν μπορούν να ενοικιάσουν, δεν μπορούν να προγραμματίσουν τη ζωή τους. Τα ενοίκια, ειδικά στη Λεμεσό, έχουν ξεφύγει από κάθε λογική, ενώ τα στεγαστικά δάνεια απαιτούν εισοδήματα που ελάχιστοι διαθέτουν. Ακόμη και δύο εργαζόμενοι με σταθερό μισθό δυσκολεύονται να εξασφαλίσουν ένα αξιοπρεπές διαμέρισμα.

Η στέγη δεν είναι πολυτέλεια, είναι βασική ανάγκη. Είναι το θεμέλιο πάνω στο οποίο μπορεί να σταθεί ένας άνθρωπος, μια οικογένεια, μια κοινωνία. Κι όμως, στη σύγχρονη Κύπρο, η στέγη αντι-



μετωπίζεται ως οικονομική επένδυση για λίγους και όχι ως κοινωνική ανάγκη για τους πολλούς.

Η απάντηση δεν μπορεί να είναι η αδράνεια. Απαιτείται ένα ολοκληρωμένο, προοδευτικό στεγαστικό σχέδιο με κοινωνικό πρόσημο. Περιορισμός της ανεξέλεγκτης αγοράς ακινήτων από υπηκόους τρίτων χωρών, δημόσιες και συνεταιριστικές κατοικίες, ψηφιακός μετασχηματισμός και εκσυγχρονισμός του δημόσιου μηχανισμού, φορολογικά κίνητρα για προσιτή ενοίκιαση και στήριξη των νέων ζευγαριών. Κυρίως όμως απαιτείται πολιτική βούληση για να σταματήσουμε να μετράμε «μέσους όρους» και να δούμε τους ανθρώπους.

Αν δεν διασφαλίσουμε στους νέους τη δυνατότητα να στεγαστούν, τότε η ανάπτυξη δεν έχει μέλλον. Γιατί καμία κοινωνία δεν μπορεί να σταθεί χωρίς τους νέους της. Και καμία ανάπτυξη δεν έχει αξία, όταν οι άνθρωποι της πραγματικότητας μένουν άστεγοι.

## Μνήμη Πολυτεχνείου 52 χρόνια μετά

Του Γιαννάκη Α. Ομήρου, Πρώην Πρόεδρος της Βουλής των Αντιπροσώπων

52 χρόνια μετά το έπος του Πολυτεχνείου, κλίνομε ευλαβικά το γόνυ στον υπέροχο αγώνα της ελληνικής νεολαίας τον Νοέμβρη του 1973.

Η 28η του Οκτώβρη, η εθνική αντίσταση, οι δημοκρατικοί αγώνες της δεκαετίας του '60, με κορύφωμα τον ανένδοτο αγώνα, συμπυκνώνουν οράματα, ελπίδες και προσδοκίες στη μεγάλη νύκτα της 17ης Νοέμβρη και ανοίγουν ένα νέο δρόμο μέσα από τους αδιάκοπους αγώνες για εθνική ανεξαρτησία, λαϊκή κυριαρχία και κοινωνική προκοπή.

Θα πρέπει ακόμα να επισημάνουμε πως το Πολυτεχνείο, ως συγκεκριμένη πρακτική και αγωνιστική έκφραση, αποτέλεσε μια αυθεντική και γνήσια έκφραση των αγώνων του ελληνικού λαού και ιδιαίτερα της πρωτοπόρας νεολαίας, που, σωστά πολιτικοποιημένη, αρνείτο τη χειραφέτηση των παραδοσιακών κλιε δράσης και αυθόρμητα καθόρισε την πορεία της χωρίς διισταγμούς, αναστολές, φόβους και προκαταλήψεις.

Από την άποψη αυτή, το Πολυτεχνείο σήμανε και μια νέα εποχή στην ελληνική πολιτική ιστορία. Η γενιά του Πολυτεχνείου, απελευθερωμένη από δογματικές αναστολές του παρελθόντος, καθόρισε μια νέα πρακτική και δυναμική.

Η 17η Νοέμβρη αποτελεί αφετηρία καινούργιων αγώνων για την ολοκλήρωση των στόχων, των οραμάτων και των προσδοκιών του Ελληνισμού.

Το Πολυτεχνείο, όμως, υπήρξε και για την Κύπρο μια ύστατη προειδοποίηση για το πού μπορούσαν να οδηγηθούν τα πράγματα. Γιατί, αν τα πρώτα χρόνια για μερικούς μπορούσε να υπάρξει η δικαιολογία, αν υπήρχε, πως δεν μπορούσαν να προβλεφθούν οι συνέπειες, τι ήταν εκείνο που εμπόδιζε όλους στην Κύπρο να αντιληφθούν πού μπορούσε να οδηγήσει την πατρίδα μας η φασιστική κλίκα της Αθήνας μετά τη σφαγή του Νοέμβρη του 1973;

Γιατί ακόμα και τότε, το μεγαλύτερο μέρος της πολιτικής ηγεσίας, ακόμα και εκείνων που παρουσάζονταν ως πνευματική ηγεσία, υποκλίνονταν μπροστά στη φασιστική δικτατορία και εξυμνούσαν τους δυνάστες του ελληνικού λαού. Και βλέπαμε στους τοίχους των χωριών και των πόλεων μας τα ντροπιαστικά φασιστικά συνθήματα να γράφουν «Παττακέ, η Κύπρος σε περιμένει».

Η ιστορία πρέπει να λειτουργεί διδακτικά. Για αποτροπή σφαλμάτων του παρελθόντος. Διαφορετικά, ο κίνδυνος επανάληψης της ιστορίας είναι υπαρκτός.

52 χρόνια μετά το έπος του Πολυτεχνείου, αποτιούμε φόρο τιμής στους πεσόντες και τους αγωνιστές της ηρωικής εξέγερσης και ανανεώνουμε τη δέσμευσή μας για συνέχιση του αγώνα για δημοκρατία, ελευθερία και κοινωνική δικαιοσύνη.

ΤΟ ΠΟΛΥΤΕΧΝΕΙΟ ΖΕΙ!



GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE  
OF THYATEIRA AND GREAT BRITAIN

ST KATHERINES' CHURCH



### ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΑΝΗΓΥΡΕΩΣ

Ευχαρίστως γνωστοποιούμε στην αγάπη σας,  
ότι οι έορτασμοί για τήν ημέρα τής Άγιας Μεγαλομάρτυρος και  
πανσόφου Αικατερίνης θά έχουν ως ακόλουθως:

#### ΚΥΡΙΑΚΗ 23 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

8.30πμ-12.20πμ Όρθρος και Θεία Λειτουργία  
προεξάρχοντος του  
Σεβ. Αρχιεπισκόπου Θυατείρων &  
Μεγάλης Βρεταννίας κ.κ Νικίττα.  
Ακολουθεί Γιορτινή Αγορά στό χάλ του Ναού,  
διοργανούμενη από τήν Αδελφότητα Κυριών.

#### ΔΕΥΤΕΡΑ 24 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

6.30πμ Έσπερινός

#### ΤΡΙΤΗ 25 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ

8.45πμ-12.20πμ Πανηγυρική Θεία Λειτουργία  
Προεξάρχοντος του Θεοφιλεστάτου  
Έπισκόπου Κλαυδιουπόλεως  
κ. Ίακώβου.  
Ακολουθεί δεξίωση στό χάλ

Friern Barnet Lane, London N20 0NL  
Στήν γωνία Friern Barnet Lane/Friary Rd  
Αρχικό κτήριο St. James  
Λεωφορεία : 234, 383



Της **Ελισσας Ξενοφώντος**  
Φιλολόγου

## «Τα παιδιά δε θέλουν ψυχολόγο, γονείς θέλουν»

Η φράση «Τα παιδιά δε θέλουν ψυχολόγο, γονείς θέλουν» κυκλοφορεί συχνά στα κοινωνικά δίκτυα, άλλοτε ως κατηγορία, άλλοτε ως χιούμορ κι άλλοτε ως κραυγή αγωνίας. Πίσω της όμως κρύβεται μια βαθιά αλήθεια: ένα μεγάλο μέρος από όσα δυσκολεύουν ένα παιδί δεν βρίσκονται μέσα στο ίδιο, αλλά στον κόσμο των ενηλίκων που το περιβάλλει. Κι αυτό δεν αποτελεί μομφή προς τους γονείς, είναι υπενθύμιση της τεράστιας ευθύνης που έχουν και της ανάγκης για στήριξη, εκπαίδευση και αυτογνωσία.

Στη σύγχρονη πραγματικότητα, τα παιδιά μεγαλώνουν μέσα σε συνθήκες που δεν υπήρχαν πριν από λίγες δεκαετίες. Η πληροφορία είναι υπερβολική, ο χρόνος λιγοστός, οι προσδοκίες υψηλές και η κοινωνική πίεση διαρκής. Οι γονείς καλούνται να είναι ταυτόχρονα εργαζόμενοι, σύντροφοι, παιδαγωγοί, ψυχολόγοι, οδηγοί συμπεριφοράς και διαρκείς συνοδοί ενός παιδιού που μεγαλώνει με ρυθμούς γρηγορότερους από ποτέ. Αυτή η πίεση γεννά άγχος, ενοχές και συχνά την αίσθηση ότι «κάτι κάνω λάθος». Όταν οι ενήλικες δεν έχουν χώρο να επεξεργαστούν τα δικά τους συναισθήματα, αυτά αναπόφευκτα μεταφέρονται στα παιδιά.

Πολλά από τα προβλήματα που εμφανίζονται στη συμπεριφορά των παιδιών –εξεσπάσματα θυμού, υπερκινητικότητα, απόσυρση, άγχος, σχολική άρνηση– δεν είναι παρά αντιδράσεις σε οικογενειακές δυναμικές που χρειάζονται προσοχή. Τα παιδιά έχουν μια εξαιρετική ικανότητα να «διαβάζουν» το κλίμα του σπιτιού. Μπορεί να μην μπορούν να εξηγήσουν με λόγια τι συμβαίνει, αλλά το βιώνουν βαθιά: το άγχος της μαμάς, την κούραση του μπαμπά, τις εντάσεις, τη βιασύνη, την έλλειψη κοινών στιγμών, το κενό που αφήνει η απουσία πραγματικής επικοινωνίας.

Εδώ βρίσκεται και η ουσία του αρχικού ρητού. Δεν σημαίνει ότι τα παιδιά δεν χρειάζονται ποτέ ψυχολόγο. Αντιθέτως, η παιδοψυχολογία έχει βοηθήσει αμέτρητες οικογένειες να βρουν ξανά ισορροπία. Σημαίνει όμως ότι, για να αλλάξει ουσιαστικά η κατάσταση ενός παιδιού, χρειάζεται συχνά αλλαγή στο οικογενειακό περιβάλλον. Όταν το παιδί πηγαίνει στον ειδικό αλλά γυρίζει σε ένα σπίτι όπου οι ενήλικες λειτουργούν με τους ίδιους ανεπεξέργαστους φόβους, ανασφάλειες ή συμπεριφορές, η πρόοδος δυσκολεύεται.

Και αυτό δεν συμβαίνει επειδή οι γονείς δεν προσπαθούν, αλλά επειδή δεν έχουν μάθει –ούτε οι ίδιοι είχαν συχνά μοντέλα στα οποία μπορούσαν να βασιστούν.

Συχνά οι γονείς ζητούν από τα παιδιά τους να διαχειρίζονται με ωριμότητα συναισθήματα που ούτε οι ίδιοι δεν έχουν μάθει να φροντίζουν. Ζητούν υπομονή, ενώ οι ίδιοι εκρήγνυνται εύκολα. Ζητούν συγκέντρωση, ενώ ζουν διαρκώς υπό πίεση. Ζητούν ηρεμία, ενώ το οικογενειακό πρόγραμμα δεν αφήνει χώρο για ανάσα. Δεν υπάρχει πρόθεση ούτε αδιαφορία. Υπάρχει απλώς έλλειψη εργαλείων.

Εδώ βρίσκεται η αξία της γονεϊκής εκπαίδευσης. Ο σύγχρονος γονιός δεν χρειάζεται να είναι τέλειος, χρειάζεται να είναι συνειδητός. Να ξέρει γιατί αντιδρά όπως αντιδρά. Να αναγνωρίζει τα δικά του τραύματα και τις δικές του αδυναμίες. Να αποδέχεται ότι κάποιες συμπεριφορές του παιδιού δεν είναι προσωπική επίθεση, αλλά έκκληση για βοήθεια. Και πάνω απ' όλα, να αναζητά υποστήριξη όταν τη χρειάζεται, χωρίς ντροπή.

Όταν ένας γονιός μάθει να ρυθμίζει το δικό του άγχος, το παιδί αποκτά ένα σταθερό παράδειγμα. Όταν ο γονιός μάθει να επικοινωνεί με ηρεμία και σαφήνεια, το παιδί μαθαίνει ότι μπορεί να εκφράζει τα συναισθήματά του χωρίς φόβο. Όταν ο ενήλικας ζητά συγγνώμη, το παιδί μαθαίνει την ευθύνη και την ενσυναίσθηση. Όταν ο γονιός μπορεί να θέτει όρια με αγάπη, τότε το παιδί νιώθει ασφάλεια. Καμία συμβουλή προς το παιδί δεν μπορεί να αντικαταστήσει τη συμπεριφορά που βλέπει μπροστά του.

Χρειάζεται όμως και μια κοινωνική αναγνώριση της δυσκολίας του ρόλου. Οι γονείς σήμερα μεγαλώνουν παιδιά χωρίς εκτεταμένες οικογένειες, με υπερβολικά ωράρια και μέσα σε μια εποχή αβεβαιότητας. Χρειάζονται κι αυτοί στήριξη: χώρους, δομές και ειδικούς που δεν θα τους κρίνουν, αλλά θα τους βοηθήσουν να σταθούν καλύτερα στο ρόλο τους.

«Τα παιδιά δε θέλουν ψυχολόγο, γονείς θέλουν» δεν είναι ούτε επίτηξη ούτε σύνθημα. Είναι μια υπενθύμιση ότι τα παιδιά μεγαλώνουν μέσα μας. Είναι καθρέφτες των δικών μας φόβων αλλά και των δικών μας δυνάμεων. Αν θέλουμε να αλλάξουμε τον κόσμο τους, πρέπει πρώτα να αλλάξουμε τον δικό μας. Και όταν ο γονιός αλλάζει, τότε το παιδί ανθίζει.



Του **Βασίλη Παναγιώτη**

## Δώστε την αγάπη σας με απλοχεριά!

Έχω μια υποχρέωση. Την εβδομαδιαία αυτή επαφή μαζί σας. Το αναγνωστικό μου κοινό.

Με παίρνουν διάφοροι ακροατές που είναι και αναγνώστες των κειμένων αυτών, και μου λένε τα καλύτερα λόγια. Τις ευχαριστίες τους για τις απόψεις μου που εκφράζω εδώ και αλλού. Μια

υποχρέωση λοιπόν που δεν μπορώ και ούτε θέλω να απαλλαχτώ.

Κάθομαι κάτω και είμαι έτοιμος να γράψω. Τί να γράψω όμως; Αυτό είναι το κρατούμενο. Αυτό που θα γράψω θα πρέπει να σας συγκινήσει. Να σας προβληματίσει. Είναι τόσα πολλά τα θέματα που απασχολούν την κοινωνία μας τούτες τις μέρες, που καμιά φορά δυσκολεύομαι να αποφασίσω. Όμως στο πάνω μέρος του μυαλού μου είναι ξεκάθαρα φωτισμένα εκείνα τα θέματα που με προβληματίζουν καθημερινά που πιστεύω το ίδιο θα συμβαίνει και μαζί σας.

Είμαι έτοιμος να γράψω. Να γράψω όμως τί;

Θέλω με τα γραφόμενα μου να συγκινήσω εσάς, το αναγνωστικό μου κοινό, και να σας κάνω να σκεφτείτε σοβαρά για το θέμα που θα ασχοληθώ.

Τις τελευταίες μέρες τα σημαντικότερα νέα παγκοσμίως σχετίζονται με τα ανθρώπινα δικαιώματα και με τα δραματικά αποτελέσματα των πολέμων που δυστυχώς δεν είναι λίγοι. Και το συμπέρασμα που βγάζω είναι ότι όλα κατευθύνονται από τις μεγάλες δυνάμεις, και καταλήγω ότι η πιο μεγάλη από αυτές είναι... Οι Ηνωμένες Πολιτείες που καθοδηγούν προς το παρών τους υπόλοιπους του κόσμου. Όλα λοιπόν είναι σχετικά με τα συμφέροντα δυστυχώς των μεγάλων δυνάμεων.

Αφήνω τη σκέψη να λειτουργήσει, έρχονται διάφορα στο νου μου, και σιγά-σιγά αρχίζω να μπαίνω στο σημερινό μου θέμα.

Είναι βλέπετε τόσα πολλά που συμβαίνουν, τόσα τραγικά που γίνονται, που θέλω να αγγίξω τις ψυχές σας. Εσείς είστε αυτό το κοινό που δεν θέλω να μείνει αδιάφορο.

Θέλω να πιάσει τόπο αυτή μου η προσπάθεια. Να συγκινήσει εσάς, το αναγνωστικό μου κοινό και να σας βάλει σε σκέψεις.

Θα πιάσω το θέμα των πολέμων, το θέμα των αδικημένων παιδιών και των αδικημένων ηλικιωμένων θυμάτων του οποίου ούδηποτε πολέμου. Θα ασχοληθώ με τα παιδιά που υποφέρουν από την πείνα.

Τα κακοποιημένα παιδιά που ίσως κανείς να μην γνωρίζει για την κακοποίησή τους. Τις κακοποιημένες γυναίκες που και πάλι ίσως κανείς να μην γνωρίζει για την κακοποίησή τους.

Είναι τόσα πολλά τα αδικήματα που γίνονται στην κοινωνία τη σημερινή, που μας αναστατώνουν και μας προβληματίζουν είμαι

σίγουρος για αυτό.

Τα μέσα που μας ενώνουν σαν ανθρώπινα όντα είναι σήμερα τόσο αναισθητα, που αντί να μας ενώνουν σαν ανθρώπους, μας απομακρύνουν. Μιλάω για τα μέσα μαζικής επικοινωνίας. Εμείς που ζήσαμε διαφορετικές στιγμές της ζωής, διαφορετικές στιγμές συναισθηματικών καταστάσεων, αναπολούμε τα παλιά και ευχόμεσθε. Ευχόμεσθε να γυρίσουμε στα περασμένα τα χρόνια που τα πράγματα ήταν τόσο διαφορετικά και οι άνθρωποι είχαν επαφή μεταξύ τους.

Αναπολούμε τα παλιά και ελπίζουμε. Ελπίζουμε να φέξει στο τέλος του τούνελ. Ελπίζουμε στο Φως!

Μόνο η ελπίδα μας κρατάει και μας δίνει κουράγιο να συνεχίσουμε να αναμένουμε ίσως τα πράγματα αλλάξουν. Ίσως σκεφτούν οι μεγάλοι της Γης τα κακά που αποφέρουν οι πόλεμοι, και τους σταματήσουν. Τα αδικημένα παιδάκια που χάνονται σε αυτούς τους πολέμους που δεν φτάνει σε τίποτα. Ελπίζουμε να σκεφτούν τα άσχημα αποτελέσματα και να κάτσουν κάτω να τα βρουνε μεταξύ τους.

Ελπίζουμε να βρουν άλλους τρόπους να μοιράσουν τα αγαθά των μικρότερων, γιατί για αυτά τα αγαθά υλικά που διαθέτουν οι έστω μικρότεροι αλλά πλουσιότεροι λαοί είναι που γίνονται οι πόλεμοι.

Ελπίζουμε να συνέλθουν και να κάτσουν κάτω να κάνουν την μοιρασιά με διαφορετικό τρόπο!

Τί άλλο να κάνουμε εμείς οι αδύναμοι εκτός από του να ελπίζουμε και να ευχόμεσθε.

-Η Παγκόσμια Ημέρα Παιδιού εορτάζεται στις 20 Νοεμβρίου, σήμερα δηλαδή. Ημερομηνία κατά την οποία τα Ηνωμένα Έθνη υιοθέτησαν τη Διακήρυξη των Δικαιωμάτων του Παιδιού το 1959. Ο σκοπός της ημέρας αυτής είναι να προωθηθεί και να υποστηρίξει τα δικαιώματα των παιδιών παγκοσμίως. Ας κάνουμε ότι μπορούμε όλα τα παιδιά του κόσμου να νιώσουν καλύτερα. Ας ευχηθούμε να εκλείψει η φτώχεια και η πείνα. Ας πείσει λίγο η σκέψη μας προς τα εκεί. Εκεί που δυστυχώς πεθαίνουν παιδιά από την πείνα, και ας προσφέρουμε ότι μπορούμε να έχουν αυτά τα παιδιά ένα καλύτερο αύριο!

Τώρα που έρχονται και γιορτινές μέρες ας προσπαθήσουμε να κάνουμε έστω και μία κίνηση προς αυτή την κατεύθυνση. Να δώσουμε λίγη αγάπη στους αδύναμους και σε αυτούς που είναι γύρω μας και ζουν μονάχοι!

Δίνοντας τους έστω και λίγη σημασία, τους δίνουμε ελπίδα για τις δύσκολες μέρες που έρχονται. Δεν κοστίζει τίποτα. Δώστε την αγάπη σας με απλοχεριά. Δεν θα σας κοστίζει τίποτα. Θα δυναμώσει όμως αυτούς που την στερούνται.

## Είναι ζήλια ή ειλικρίνεια η δήλωση του Μαυρίκιου για την Antigoni Buxton στη Eurovision;



Του **Γιώργου Α Σάβα**  
ΜΒΕ

Αρχικά να ευχηθούμε κάθε επιτυχία στην Αντιγόνη που μας έχει κάνει όλους τόσο περήφανους.

Καταλάβαμε επίσης τι πάει να πει Μαυρίκιος. Τόση διαφήμιση από τα κανάλια και να που κατέληξε. Δεν θα πούμε περισσότερα για αυτό ίσως κάποια άλλη μέρα.

Η επιλογή της Antigoni Buxton να εκπροσωπήσει την Κύπρο στη Eurovision προκάλεσε σχολιασμό και αντιδράσεις, όπως σχεδόν κάθε χρόνο. Ωστόσο, η τοποθέτηση του Μαυρίκιου Μαυρικίου, ο οποίος δήλωσε ανοιχτά ότι «κανείς δεν την ξέρει στην Κύπρο», άναψε ιδιαίτερα τα αίματα. Το ερώτημα που προκύπτει δεν

αφορά απλώς τη δημοφιλία της Antigoni, αλλά τη βαθύτερη ανάγκη του κοινού να αισθάνεται ότι ο εκπρόσωπος της χώρας είναι «δικός» του.

Η Antigoni Buxton μπορεί να μην είναι ευρέως γνωστή στο κυπριακό κοινό, όμως αυτό δεν σημαίνει ότι είναι άγνωστη στη μουσική σκηνή. Η πορεία της στο Ηνωμένο Βασίλειο, η συμμετοχή της σε talent shows, οι συνεργασίες και η παρουσία της στα social media δείχνουν μια καλλιτέχνη που χτίζει σταδιακά το προφίλ της. Παράλληλα, προέρχεται από ελληνοκυπριακή οικογένεια, κάτι που προσθέτει μια φυσική σύνδεση με την Κύπρο, έστω και αν δεν έχει ζήσει ή δραστηριοποιηθεί εκεί.

Το ζήτημα όμως που ανέδειξε η δήλωση του Μαυρίκιου είναι άλλο. Γιατί σε αρκετούς στην Κύπρο υπάρχει η ανάγκη ο εκπρόσωπος στη Eurovision να είναι κάποιος ήδη γνωστός, κάποιος που να νιώθουν ότι «ανήκει» στο νησί; Η Eurovision είναι ένας θεσμός που έχει δημιουργήσει συναισθηματική επένδυση. Για χρόνια η Κύπρος στέλνει καλλιτέχνες με στόχο ένα καλό αποτέλεσμα, συχνά σε συνεργασία με επαγγελματικές ομάδες του εξωτερικού. Όμως το κοινό επιθυμεί κάτι πιο προσωπικό. Να δει έναν άνθρωπο που αναδείχθηκε από την ίδια τη δική του σκηνή.

Εδώ κάπου βρίσκεται και η αντίδραση του Μαυρίκιου. Η φράση «δεν την ξέρει κανείς» μπορεί να ακούγεται σκληρή, αλλά αντανάκλα ένα αίσθημα (\* κατά την γνώμη μου λανθασμένο) που έχουν αρκετοί και που ίσως να χρειάζονται κάποια σχετική εκπαίδευση. Από την άλλη, η διάτυπωση μιας τέτοιας άποψης δημόσια, με τρόπο που μπορεί να ερμηνευθεί ως απαξιωτικός, δημιουργεί την εντύπωση ζήλιας ή πικρίας. Είναι κάτι που συχνά συναντάται στον χώρο της showbiz, όπου προσωπικές φιλοδοξίες, επαγγελματικές σχέσεις και δημόσια εικόνα μπλέκονται.

Αξίζει όμως να δούμε την πραγματικότητα. Η συμμετοχή στη Eurovision δεν είναι διαγωνισμός δημοφιλίας. Είναι ένας διεθνής μουσικός διαγωνισμός όπου μετρά το τραγούδι, η σκηνική παρουσία, η στρατηγική προώθηση και η συνολική εικόνα. Η Antigoni διαθέτει διεθνή προσανατολισμό, γνώση της αγγλόφωνης αγοράς και αυτοπεποίθηση στη σκηνή. Αυτά είναι στοιχεία που μπορούν να βοηθήσουν την Κύπρο να έχει ένα δυνατό αποτέλεσμα.

Είναι επίσης θετικό να μπορούμε να στηρίζουμε καλλιτέχνες που επιλέγουν να συνδεθούν με τις ρίζες τους και να εκπροσωπήσουν τη χώρα σε έναν διεθνή θεσμό. Το γεγονός ότι κάποιος δεν είναι ευρέως γνωστός δεν σημαίνει ότι δεν αξίζει ευκαιρία. Η Eurovision έχει αποδείξει πολλές φορές ότι νέοι καλλιτέχνες μπορούν να βρουν διεθνές κοινό μέσα από τον θεσμό.

Συνοψίζοντας, οι δηλώσεις του Μαυρίκιου μπορεί να μην ήταν απαραίτητα κακόβουλες. Αντικατοπτρίζουν όμως μια κουλτούρα που συχνά προτιμά την κριτική από την υποστήριξη. Το ζητούμενο δεν είναι αν η Antigoni είναι γνωστή. Το ζητούμενο είναι αν θα σταθούμε πίσω από την επιλογή της χώρας και αν θα δώσουμε χώρο σε νέα πρόσωπα να λάμψουν. Η Eurovision είναι ευκαιρία προβολής και πολιτιστικής εξωστρέφειας. Η Κύπρος έχει να κερδίσει πολύ περισσότερα από μια απλή θέση στον τελικό.

Το να στηρίζουμε δεν σημαίνει ότι δεν κρίνουμε. Σημαίνει ότι δίνουμε πρώτα την ευκαιρία και μετά αξιολογούμε. Αυτό είναι το δίκαιο για κάθε καλλιτέχνη που ανεβαίνει στη σκηνή για να εκπροσωπήσει ολόκληρη χώρα. Καλή Τύχη Αντιγόνη.

**ΠΕΜΠΤΗ 20/11**

**04.45** Πρώτη ενημέρωση  
**07.30** Όμορφη Μέρα (Ε)  
**09.00** Κουζίνα Σε Ρόδες (Ε)  
**10.00** Από μέρα σε μέρα  
**12.00** Ειδήσεις  
**12.30** Εμείς κι ο Κόσμος μας  
**13.30** Καμώματα Τζι Αρώματα  
**14.30** Επικοινωνία  
**15.30** Road Trip (Ε)  
**16.00** Ειδήσεις και στη νοηματική  
**16.30** Κουζίνα Σε Ρόδες  
**17.30** Ειρήνη Πάσι  
**18.00** Ειδήσεις

**ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 21/11**

**04.45** Πρώτη ενημέρωση  
**07.30** Όμορφη Μέρα (Ε)  
**09.00** Κουζίνα Σε Ρόδες (Ε)  
**10.00** Από μέρα σε μέρα  
**12.00** Ειδήσεις  
**12.30** Εμείς κι ο Κόσμος μας  
**13.30** Καμώματα Τζι Αρώματα  
**14.30** Επικοινωνία  
**15.30** Road Trip (Ε)  
**16.00** Ειδήσεις και στη νοηματική  
**16.30** Κουζίνα Σε Ρόδες  
**17.30** Ειρήνη Πάσι  
**18.00** Ειδήσεις  
**19.00** Τρικυμία  
**20.00** Λήψη Πρώτη  
**20.30** Κυπριακή Ταϊνία

**ΣΑΒΒΑΤΟ 22/11**

**10.00** Περικλής τζ Εριέπτα  
**11.30** Χρονογράφημα  
**11.45** Φίλοι για πάντα  
**12.15** Ο Γιατρός  
**13.30** Αθλητικό ρετρό  
**14.00** Ειδήσεις  
**14.30** Tikki Tókko  
**15.00** Μαζί/Birlikte  
**15.30** Κύπριοι του κόσμου  
**16.00** Σε προσκυνώ Γλώσσα

**17.00** Ο Γραμματιζόμενος  
**18.00** Ειδήσεις  
**18.30** Γευστικό ταξίδι  
**19.00** Περικλής τζ Εριέπτα  
**20.00** Ειδήσεις  
**21.00** Στων Αστεριών τις Νότες  
**23.00** Προσωπικότητες

**ΚΥΡΙΑΚΗ 23/11**

**07.30** Θεία Λειτουργία  
**10.00** Κύπρος Ένα προσκύνημα  
**10.30** Μαρινάδες - Μαντινάδες  
**11.30** Στων Αστεριών τις Νότες  
**13.30** Ύπαιθρος για τον Άνθρωπο και τη Φύση  
**14.00** Ειδήσεις  
**14.30** Αμύνεσθαι Περί Πάτρης  
**15.00** Μην κάψεις την Κουζίνα  
**15.30** Στίφη στη Φύση  
**16.00** Φίλοι για Πάντα  
**16.30** Χρονογράφημα  
**17.00** Προσωπογραφίες  
**18.00** Ειδήσεις  
**18.30** Γευστικό ταξίδι  
**19.00** Περικλής τζ  
**20.00** Ειδήσεις  
**21.00** Tikki Tókko  
**21.30** Χρονογράφημα  
**22.00** Κύπρος Ένα προσκύνημα  
**22.30** Μουσικές Ιστορίες

**ΔΕΥΤΕΡΑ 24/11**

**06.45** Πρώτη Ενημέρωση  
**09.30** Γευστικό Ταξίδι  
**10.00** Γαμπρός Πάνω Κάτω  
**11.00** Από μέρα σε μέρα  
**14.00** Ειδήσεις  
**14.30** Εμείς και ο κόσμος μας  
**15.30** Μαρινάδες- Μαντινάδες  
**16.00** Καμώματα τζ Αρώματα  
**17.00** Κάποτε το 80  
**17.30** Περικλής τζ Εριέπτα  
**18.00** Ειδήσεις  
**18.30** Μην Κάψεις την Κουζίνα  
**19.00** Βήματα στη Άμμο  
**20.00** Ειδήσεις  
**21.00** Τρικυμία  
**22.00** Προκλήσεις  
**23.00** Εμείς και ο κόσμος μας

**18.30** Μην Κάψεις την Κουζίνα  
**19.00** Βήματα στη Άμμο  
**20.00** Ειδήσεις  
**21.00** Τρικυμία  
**22.00** Εκδήλωση Τιμής για τους Αγωνιστές του Ραδιοσταθμού της Πάφου  
**23.00** Εμείς και ο κόσμος μας

**ΤΡΙΤΗ 25/11**

**06.45** Πρώτη Ενημέρωση  
**09.30** Γευστικό Ταξίδι  
**10.00** Ο Πονοζέφαλος  
**11.00** Από μέρα σε μέρα  
**14.00** Ειδήσεις  
**14.30** Εμείς και ο κόσμος μας  
**15.30** Μαρινάδες- Μαντινάδες  
**16.00** Καμώματα τζ Αρώματα  
**17.00** Κάποτε το 80 Ά κύκλος  
**17.30** Περικλής τζ Εριέπτα  
**18.00** Ειδήσεις  
**18.30** Μην Κάψεις την Κουζίνα  
**19.00** Βήματα στη Άμμο  
**20.00** Ειδήσεις  
**21.00** Τρικυμία  
**22.00** Αποτυπώματα  
**23.00** Εμείς και ο κόσμος μας

**ΤΕΤΑΡΤΗ 26/11**

**06.45** Πρώτη Ενημέρωση  
**09.30** Γευστικό Ταξίδι  
**10.00** Οι γιοι του Καφετζή  
**11.00** Από μέρα σε μέρα  
**14.00** Ειδήσεις  
**14.30** Εμείς και ο κόσμος μας  
**15.30** Μαρινάδες- Μαντινάδες  
**16.00** Καμώματα τζ Αρώματα  
**17.00** Κάποτε το 80  
**17.30** Περικλής τζ Εριέπτα  
**18.00** Ειδήσεις  
**18.30** Μην Κάψεις την Κουζίνα  
**19.00** Βήματα στη Άμμο  
**20.00** Ειδήσεις  
**21.00** Τρικυμία  
**22.00** Προκλήσεις  
**23.00** Εμείς και ο κόσμος μας

**ΠΕΜΠΤΗ 20 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ**

**09:00** Από Μέρα σε Μέρα  
**12:00** Μεσημβρινές Ειδήσεις – PIK  
**16:00** Απογευματινές Ειδήσεις – PIK  
**16:30** Αθλητικό ρετρό  
**18:00** Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων - PIK  
**19:00** Τρικύμια  
**20:00** ΝΕΟ Πρόγραμμα: ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΕΥΕΞΙΑ με την Βασούλα Χριστοδούλου  
**20:30** ΕΛκή ταϊνία: Ο Παπατρέχας (1966)  
**22:00** ΕΛκή ταϊνία: Κυνηγημένη Προσφυγοπούλα (1969)

**ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 21 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ**

**00:00** Σύνδεση με PIK  
**09:00** Από Μέρα σε Μέρα  
**12:00** Μεσημβρινές Ειδήσεις – PIK  
**16:00** Απογευματινές Ειδήσεις – PIK  
**16:30** Ειρήνη Πάσι  
**18:00** Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων - PIK  
**19:00** Τρικύμια  
**20:00** Με το Φακό του Hellenic TV: Table for Two Alexios Gennaris Guest Eirini Muamba  
**20:30** ΕΛκή ταϊνία: Ραντεβού στην Κέρκυρα (1960)  
**21:50** ΕΛκή ταϊνία: Παράνομοι Πόθοι (1966)

**ΣΑΒΒΑΤΟ 22 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ**

**12:00** Μεσημβρινές Ειδήσεις – PIK  
**14:00** Σε προσκύνω Γλώσσα  
**18:00** Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK  
**19:00** Tikki Tókko  
**20:30** Αύριο είναι Κυριακή, η Εκπομπή της Εκκλησίας με τον Πρωτοπρεσβύτερο πατέρα Ιωσήφ Παλιούρα  
**21:00** Με το Φακό του Hellenic TV: Γιορτή για Επέτειο 28ης Οκτωβρίου, Ελληνικό Γυμνάσιο-Λύκειο Λονδίνου  
**21:45** ΕΛκή ταϊνία: Σουσουράδα (1960)  
**23:30** ΕΛκή ταϊνία: Εγώ, Εσύ και η Άλλη (1987)

**ΚΥΡΙΑΚΗ 23 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ**

**11:00** Ζωντανή μετάδοση Θείας Λειτουργίας από τον Ιερό Ναό των 12 Αποστόλων  
**18:00** Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK  
**19:00** Στων Αστεριών τις Νότες

**19:45** Πρόσωπα με τον Βασίλη Παναγή  
**20:15** ΕΛκή ταϊνία: Ξέγνοιαστος Παλαβιάρης (1971)  
**21:55** ΕΛκή ταϊνία: Μείνε Κοντά μου Αγαπημένε (1968)  
**23:30** Με το Φακό του Hellenic TV: Famagusta Association of GB - Σύνδεσμος Αμμοχώστου Μ.Β. Δρ. Βασίλης Μαύρου

**ΔΕΥΤΕΡΑ 24 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ**

**09:00** Από Μέρα σε Μέρα – PIK  
**16:30** Μην Κάψεις την Κουζίνα  
**18:00** Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK  
**19:00** Τρικύμια  
**20:00** Greekstories: Αυγουστίνος Γαλιάσος  
**20:30** "Ανάδειξε το" με την Άννα Νικολαϊδή και την Ρούλα Σκουρογιάννη  
**21:00** Θέατρο της Δευτέρας: Ένα Βότσαλο στην Λίμνη (2010)  
**23:15** Το Ταξίδι της Ζωής με την Άντζη Λουπέσκου

**ΤΡΙΤΗ 25 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ**

**10:00** Από Μέρα σε Μέρα – PIK  
**16:30** Περικλής τζ Εριέπτα  
**18:00** Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK  
**19:00** Τρικύμια  
**20:00** Δράξασθε παιδείας με τον Πρωτοπρεσβύτερο πατέρα Ιωσήφ Παλιούρα  
**20:30** ΕΛκή ταϊνία: Ταξίδι με τον Έρωτα (1959)  
**22:15** ΕΛκή ταϊνία: Το Θαύμα της Μεγαλόχαρης (1965)

**ΤΕΤΑΡΤΗ 26 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ**

**09:00** Από Μέρα σε Μέρα – PIK  
**16:30** Μην Κάψεις την Κουζίνα  
**18:00** Βραδινό Δελτίο Ειδήσεων – PIK  
**19:00** Τρικύμια  
**20:00** Οι Ταϊνίες της Εβδομάδας με την Τζίλια Ζυλυφάρι  
**20:30** ΕΛκή ταϊνία: Η Πολιτισμάννα (1981)  
**21:55** ΕΛκή ταϊνία: Είμαι μια Δυστυχισμένη (1964)

**ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΤΑΙΝΙΕΣ ΑΠΟ ΤΟ HELLENIC TV****ΠΕΜΠΤΗ 20 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 20:30**

**Ο Παπατρέχας (1966)**. Κωμωδία με τους Θανάση Βέγγο, Σούλη Σαμπάχ, Κατερίνα Γουλιάκη, Ηρώ Κυριακάκη, Μαρία Σολδάτου, Κία Μπόζου και Τακη Μηλιάδη. Ο Πολύδωρος, θυρωρός μιας πολυκατοικίας της πρωτεύουσας, τρέχει και δε φτάνει, προκειμένου να εξυπηρετήσει όλους τους ένοικους της πολυκατοικίας, για να εξοικονομήσει χρήματα να παντρεύει τις έξι αδερφές του και την γεροντοκόρη θεία του. Ακολουθεί ανελέητο κυνήγι γαμπρών και γάμων.

**ΠΕΜΠΤΗ 20 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 22:00**

**Κυνηγημένη Προσφυγοπούλα (1969)**. Κοινωνικό δράμα με την Έλνα Αθανασάκη, Ερρίκο Μπριόλα, Μάνο Κατράκη, Λαυρέντη Διανέλλο, Θάνο Μαρτίνο, Νικήτα Πλατή, Τασσώ Καββαδία, Θεόδωρο Μοριδίη, Λυκούργο Καλλέργη. Η Ελένη, μετά το θάνατο του πατριού της που είναι πρόσφυγας από τον Πόντο, κατεβαίνει στην Αθήνα με σκοπό να βρει τα ίχνη του πραγματικού της πατέρα που χάθηκαν στην περίοδο του μεγάλου ξεριζωμού.

**ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 21 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ**

**20:30 Ραντεβού στην Κέρκυρα (1960)**. Κωμωδία με τους Τζένη Καρέζη, Αλέκο Αλεξανδράκη, Ελένη Χαλκούση, Λυκούργο Καλλέργη, Βαγγέλη Πλιοί, Αλίκη Γκρέκα. Η

Ντιάνα, η όμορφη και τετραπέρατη κόρη του επιχειρηματία Λανίτη, στην προσπάθεια της να κατακτήσει με την αξία της και όχι με τα πλούτη του μπαμπά της, την καρδιά του αγαπημένου της Ανδρέα, θα υποδυθεί την φτωχή Μίρκα και θα πιάσει δουλειά στην Κέρκυρα στη ρεσεψιόν του ξενοδοχείου που διευθύνει η μητέρα του Ανδρέα, Ελένη.

**ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 21 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ**

**21:50 Παράνομοι Πόθοι (1966)**. Κοινωνικό δράμα με τους Χρήστο Νέγκα, Ελένη Προκοπίου, Βαγγέλη Σειληνό, Ντόρα Κωστίδου, Βαγγέλη Πλιοί, Γιώργο Πάλλη. Μια κοπέλα, μετά τη φυγή του αγαπημένου της στο εξωτερικό, εξαιτίας της κακόβουλης μητέρας του, θα βρεθεί στο δρόμο, διωγμένη από τον ίδιο τον αδερφό της. Θα καταλήξει στα χέρια ενός προαγωγού.

**ΣΑΒΒΑΤΟ 22 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 21:45**

**Σουσουράδα (1960)**. Κωμωδία με την Μάρλεν Παπούλια, Κούλη Στολίκη, Νίκο Σταυρίδη, Γιάννη Φέρμη, Λευτέρη Βουρνά, Ζέτα Αποστόλου, Γιώργο Σπύρου. Η κακομαθημένη κόρη του πλούσιου Νικολάκη είναι η Σουσουράδα η οποία σκαρφίζεται κάθε είδους αταξία και μπερδεύο-δουλειά για να αναστατώνει τους ανθρώπους του περιβάλλοντός της. Ένα φτωχό παλικαρί την ερωτεύεται και αποφασίζει να κάνει τα πάντα

για να εξημερώσει την 'στρίγγλα' με σκοπό να την παντρευτεί.

**ΣΑΒΒΑΤΟ 22 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 23:00**

**Εγώ, Εσύ και η Άλλη (1987)**. Κοινωνική ταινία με τους Νίκο Δαδινόπουλο, Αλέκα Λαμπρινού, Γιώργο Πετρόχειλο, Τζένη Δάνια, και Δημήτρα Σεμερέτη. Ένα νεόνυμφος ζευγάρι οργανώνει τον μήνα του μέλιτος τους σε ένα κρουαζιερόπλοιο. Συμπωματικά στην ίδια κρουαζιέρα θα βρίσκονται για το ταξίδι του μέλιτος τους ο πρώην σύζυγος της γυναίκας του πρώτου ζευγαριού με την νέα του γυναίκα.

**ΚΥΡΙΑΚΗ 23 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 20:15**

**Ένας Ξέγνοιαστος Παλαβιάρης (1971)**. Κωμωδία με τους Θανάση Βέγγο, Διονύση Παπαγιαννόπουλο, Νόρα Βαλσάμη και Σταύρο Ξενίδη. Ο Θανάσης προσπαθεί πολύ καιρό να φύγει για την Αμερική και να φτιάξει τη ζωή του, αλλά δεν βρίσκει τον τρόπο. Μια μέρα ένας φίλος του τον συμβουλεύει να βρει τον συνωνύμο του, γιατί θα μπορούσε να τον βοηθήσει να φύγει.

**ΚΥΡΙΑΚΗ 23 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 21:55**

**Μείνε Κοντά μου Αγαπημένε (1968)**. Μελόδραμα με τους Τόλη Βοσκόπουλο, Άννα Ιασωνίδου, Δέσποινα Νικολαϊδου, Αθηνόδωρο Προύσαλη, Σάκη Παπανικολάου, Λαυρέντη Διανέλλο, Βασίλη Καίλα.

Ένας νεαρός μαθαίνει από την ετοιμοθάνατη μητέρα του ότι στην πραγματικότητα είναι υιοθετημένο παιδί. Μετά το θάνατο της θετής μητέρας του, αρχίζει να αναζητά τους πραγματικούς γονείς του.

**ΔΕΥΤΕΡΑ 24 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 21:00**

**Ένα Βότσαλο στη Λίμνη (2011)**. Θέατρο από την TV με τους Παύλο Χαϊκάλη, Χάρη Σώζο, Στέλλα Παπαδημητρίου, Νικολέττα Καρρά, Φωτεινή Ντεμπίρη. Στην Αθήνα του 1952, ο επιχειρηματίας Μανώλης Σκουνητής είναι ένας πιστός και καλός σύζυγος αλλά έχει όμως ένα φοβερό ελάττωμα, την τσιγκουνιά του. Η σύζυγός του, η Βέτα τον αγαπάει και υπομένει, αλλά πολλές φορές την φτάνει στα όρια της. Ο Σκουνητής έχει συντάξει τον Γιώργο, που τρελαίνεται για τον ποδόγυρο.

**ΤΡΙΤΗ 25 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 20:30**

**Ταξίδι με τον Έρωτα (1959)**. Κωμωδία με τους Λάμπρο Κωνσταντάρα, Τζένη Καρέζη, Κώστα Κακαβά, Αλέκα Κατσέλη, Δημήτρη Μυράτ, Μιχάλη Καλογιάννη και Αρτέμη Μάτσα. Η Έλενα μένει στην Αίγινα και έχει ένα κρυφό δεσμό με τον Δημήτρη. Η κόρη της Γιάννα που μένει στην Αθήνα δεν ξέρει τίποτε. Η Έλενα αναστατώνεται όταν η κόρη της αποφασίζει να την επισκεφθεί στο νησί.

**ΤΡΙΤΗ 25 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 22:15**

**Το Θαύμα της Μεγαλόχαρης (1965)**. Μελόδραμα με τους Άτζελα Ζήλεια, Θανάση Μυλωνά, Μαίρη Ευαγγέλου, Βαγγέλη Ιωαννίδη και Λευτέρη Ζαννίνο. Η ευτυχία της Μαρίας και του Αλέκου θα ολοκληρωθεί με τη γέννηση της κόρης τους, Λίζας. Όμως μετά από λίγα χρόνια στη διάρκεια ενός ταξιδιού με καράβι, η Λίζα θα χαθεί.

**ΤΕΤΑΡΤΗ 26 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 20:30**

**Η Πολιτισμάννα (1981)**. Κωμωδία με τους Ρένα Βλαχοπούλου, Κώστας Καραγιώργης, Έλενα Ναθαναήλ, Νίκος Βανδώρας, Νίκος Βερλέκης και Άννα Ματζουράνη. Πιστεύοντας ότι ο άνδρας της βρίσκεται στη Ρόδο για δουλειές, η Ρένα πηγαίνει για διακοπές στην Κέρκυρα, όπου τον συναντά μαζί με την ερωμένη του.

**ΤΕΤΑΡΤΗ 26 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 21:55**

**Είμαι μια Δυστυχισμένη (1964)**. Μελόδραμα με τους Νίκο Ξανθόπουλο, Μάρθα Βούρτση, Παντελή Ζερβό, Βασίλη Καίλα, Αφροδίτη Γρηγοριάδου. Ο μικρός Κυριάκος πουλάει κουλούρια για να ζει καλύτερα αυτός και η γιαγιά του, ενώ η μητέρα του Μάρθα δουλεύει στη Γερμανία. Ο κ. Χατζής γνωρίζεται μαζί του και ζητάει από τη γιαγιά του να δεχθεί την προσφορά του να στείλει τον Κυριάκο εσωτερικό σε ένα ιδιωτικό σχολείο.

**ΠΕΜΠΤΗ**

**07:00 Breakfast Alla Ellinika**  
**10:00 The Mid-Morning Show**  
**13:00 Afternoon Hits**  
**14:00 Απογευματινή απόλαυση**  
**16:00 Drive-Time**  
**19:00 Alternate #CommunityChest or #ThrowbackThursday**  
**20:00 Thursday Evening**  
**22:00 All The Hits, All Night**

**ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ**

**07:00 Breakfast Alla Ellinika**  
**10:00 The Mid-Morning Show**  
**13:00 Afternoon Hits**  
**16:00 Drive-Time**  
**19:00 Friday Night**  
**22:00 Feel-Good Friday**

**ΣΑΒΒΑΤΟ**

**07:00 LGR Breakfast**  
**10:00 Saturday Brunch**  
**12:00 Laiko Apogevma**  
**14:00 Sporty Saturday**  
**16:00 Saturday Shout-Out**  
**19:00 LGR House Party Mix**  
**22:00 Hit Mix**

**ΚΥΡΙΑΚΗ**

**07:00 LGR Breakfast**  
**10:00 Children's Programme Followed by Church Broadcast From St J / 12 A / AA**  
**13:00 The Cypriot Hour / Sunday Afternoon Show**  
**16:00 Zito To Elliniko Tragoudi**  
**19:00 Ta Tragoudia Tis Psixis**  
**22:00 Ultimate Lovers Mix**

**ΔΕΥΤΕΡΑ**

**07:00 Breakfast Alla Ellinika**  
**10:00 The Mid-Morning Show**  
**13:00 Afternoon Hits**  
**16:00 Drive Time**  
**19:00 Mix N' Match, New Music**  
**20:00 Chai, Kanela Je Kouventa**  
**22:00 LGR In The Mix**  
**23:00 Monday Moods**

**ΤΡΙΤΗ**

**07:00 Breakfast Alla Ellinika**  
**10:00 The Mid-Morning Show**  
**13:00 Afternoon Hits**  
**16:00 Drive-Time**  
**19:00 Scandalous**  
**22:00 LGR In The Mix**

**ΤΕΤΑΡΤΗ**

**07:00 Breakfast Alla Ellinika**  
**10:00 The Mid-Morning Show**  
**13:00 Afternoon Hits**  
**16:00 Drive-Time**  
**19:00 LGR's Feel-Good Mix**  
**20:00 Soundwaves**  
**22:00 The Refuge**

CHANNELBOX



**YOUR LOCAL CHANNEL**  
**HELLENIC TV ON FREEVIEW CHANNEL 271**



**Η τηλεόρασή σας να είναι SMART TV**  
και να είναι συνδεδεμένη με το INTERNET  
τηλεφωνήστε στο 020 8292 7037

**ΟΛΗ Η ΖΩΗ ΤΗΣ ΠΑΡΟΙΚΙΑΣ ΕΙΝΑΙ ΕΔΩ**

Also availability on the ROKU stick,  
call Cytel UK on 0800 036 0078

## Government announces new proposals for asylum seekers



**The UK Government has set out new proposals for handling asylum seekers and people arriving illegally.**

Home Secretary Shabana Mahmood told MPs that, under the changes, asylum seekers will face longer waits before being allowed to settle permanently in the UK. They may also be returned to their home countries if those countries are deemed safe during that period, and families who have exhausted their appeals could lose financial support.

Mahmood said the reforms are aimed at reducing the number of people arriving and staying in the UK, easing pressure on the system, and addressing public frustration with the current arrangements. While some politicians have backed her plans, she has

faced criticism from opposition parties, from within Labour, and from charities supporting asylum seekers.

### Background

A record 111,000 asylum applications were made in the year to June 2025, according to official data. By 21 October, 36,734 people had crossed the Channel in small boats without permission. Some are escaping conflict or persecution and seek asylum on arrival, while others come for work or better living conditions - reasons that do not qualify for asylum.

Prime Minister Sir Keir Starmer has previously labelled the small boat situation a "crisis" and pledged to reduce crossings by pursuing the criminal networks behind them. Ministers say they

also want to make irregular arrival routes less appealing by tightening who can stay and what support they receive.

### Details of the new proposals

Mahmood described the measures as the most significant overhaul of illegal migration policy "in modern times." Under the plans:

- People granted asylum will receive only temporary permission to stay, with their status reviewed every 30 months.

- If conditions in their home country are judged safe, they may be required to return.

- Refugees will need to live in the UK for 20 years before applying for permanent residency, instead of the current five.

- The government is considering blocking people from certain countries from entering the UK unless those countries agree to take back offenders and irregular migrants.

- Legal changes will clarify when the government must provide support. Housing and weekly payments will no longer be guaranteed for asylum seekers who can support themselves or have the right to work but choose not to, or for those who have committed crimes.

MPs will vote on parts of the

plan in the coming months.

### Reaction

Mahmood said she hopes the policies will deter dangerous Channel crossings, warning that failing to act risks fuelling public anger. Some Labour MPs have backed the plans, calling them necessary for maintaining confidence in the system, but others, around 20 so far, have condemned them as "cruel" and "morally wrong."

Opposition leader Kemi Badenoch described the measures as modest but welcome and urged Mahmood to seek Conservative backing. The Scottish government and multiple charities have voiced strong concerns. Refugee Council chief executive Enver Solomon argued the proposals will not stop crossings and said refugees who contribute should be able to build stable lives.

Reform UK leader Nigel Farage praised Mahmood's tough tone but questioned whether the measures could survive objections from Labour MPs or legal challenges.

The Liberal Democrats said they were uneasy about several elements and called for faster, more accurate processing of claims. Green Party leader Zack Polanski labelled the plans "extreme" and "inhumane," urging Labour MPs to vote with their conscience.

## President expresses hope for positive results from meeting with Erhürman



**A first meeting between President of the Republic of Cyprus Nikos Christodoulides, and Turkish Cypriot leader Tufan Erhürman, takes place today, at the residence of the Special Representative of the UN Secretary-General, in the Nicosia airport area in the buffer zone.**

Asked to provide his assessment ahead of the meeting, the President said that it is certainly not a social meeting, even if it is their first meeting.

"I hope, and it is with this expectation that I am going to the meeting, that there will be concrete positive results towards resuming the talks from where they were interrupted in Crans-Montana. That is the only goal, and I am going there hoping that there will be a response so that we can immediately begin this great effort," he said.

"We are ready and, I repeat, I hope there will be a response from the other side so that negotiations can begin as soon as possible," he added.

He also noted that this is the framework that the UN Secretary-General had set out in the meetings that have taken place, either at the trilateral or expanded level, and reiterated his hope for positive results after

the meeting.

Speaking on Sunday, President Christodoulides said that many things would "become clearer," particularly regarding how to move forward on the Cyprus issue.

Asked to comment on the Turkish Cypriot leader's statements on the Cyprus issue during his visit to Turkey, the President said he had listened "very carefully" to what was said, but stressed that such a matter cannot be exhausted or defined by public statements.

He added, that within the framework of the discussion, he believes that many things will become clearer, "especially regarding how we proceed, with a single goal: the resumption of negotiations from where they were interrupted in the summer of 2017, aiming at a solution to the Cyprus issue on the basis of the agreed framework."

He noted that if the Turkish Cypriot leader and Turkey genuinely wish for a solution to the Cyprus problem based on the agreed framework, "then progress will be made. If they wish otherwise or have other objectives, developments will certainly not be positive."

*Photo: PIO Cyprus*

## Netanyahu calls for Hamas' expulsion from the region



**One day after the U.N. Security Council approved President Donald Trump's proposal to end the war - an initiative that offers amnesty to Hamas members - Israeli Prime Minister Benjamin Netanyahu on Tuesday called for Hamas to be removed from the region entirely.**

Netanyahu had publicly backed the U.S. plan during a White

House visit in late September, but his newest comments highlight emerging differences between Israel and the United States over how to implement it. Hamas has also voiced objections to parts of the proposal.

Diplomats say that long-standing, inflexible positions on both the Israeli and Hamas sides have hindered progress on a plan that contains no clear timeline or en-

forcement measures, despite its broad international support.

In a series of posts on X responding to the U.N. vote, Netanyahu praised Trump and insisted the proposal could deliver peace and prosperity because it demands the "full demilitarization, disarmament, and deradicalization of Gaza."

"Israel extends its hand in peace and prosperity to all our neighbours," he wrote, calling on countries in the region to join Israel in "expelling Hamas and its supporters."

Asked to clarify what "expelling Hamas" meant, a spokesperson said it referred to eliminating Hamas' presence and governing power in Gaza, in line with the 20-point plan.

Trump's plan offers amnesty to Hamas members who renounce violence and give up their weapons and promises safe passage to those who choose to leave for

third countries. It also states that Hamas will have no role in governing Gaza, though it does not explicitly require the group to dissolve or depart the territory.

The proposal also suggests that reforms to the Palestinian Authority - based in the West Bank - could eventually create conditions for "a credible pathway" toward Palestinian self-determination and statehood.

Before the U.N. vote, Netanyahu reiterated Israel's opposition to Palestinian statehood after far-right members of his coalition protested a U.S.-supported statement hinting at a path toward Palestinian independence. Netanyahu also opposes any future role for the Palestinian Authority in Gaza.

The Security Council resolution approves a multinational force that, under Trump's plan, would be temporarily deployed to stabilize Gaza.

## UK inflation rate dips for first time since March to 3.6%

**The UK's inflation rate eased to 3.6% in October, delivering one of the final significant economic indicators before the government unveils its Autumn Budget next week.**

The decline - though slightly smaller than economists had forecast - was largely influenced by a slower rise in energy costs.

However, food inflation picked up, with grocery prices standing 4.9% higher on average

compared with October of last year.

Ahead of the Budget, Chancellor Rachel Reeves said more action is needed to relieve pressure on living costs, while the Conservatives accused her previous Budget of having "fuelled" inflation.

Inflation, which tracks how quickly prices increase, continues to sit well above the Bank of England's 2% target.

# Federation marks 42 years of the illegal declaration of the pseudo-state



Marking the 42nd dark anniversary of the illegal and unilateral declaration of the pseudo-state in the occupied areas of Cyprus, the National Federation of Cypriots in the UK delivered two resolutions on Saturday 15th November 2025: one to the British Prime Minister Sir Keir Starmer, and one to the Turkish Ambassador in London.

Led by its president, Christos Karaolis, the Federation's delegation first went to the Prime Minister's residence on Downing

Street to deliver the first letter. In it, among other things, the delegation highlights "the illegality and injustice of the Turkish invasion of 1974, the unilateral declaration of independence in 1983, and the continuing occupation."

It reminds that these events led to the displacement of 200,000 Cypriots, as well as thousands of missing persons and dead. At the same time, it stresses that the non-recognition of the pseudo-state is consistent with international law and reflects the clear position of the UN Security Coun-

cil. For this reason, as the letter notes, the non-recognition of the pseudo-state has been a firm and longstanding position of successive UK governments.

Finally, the Federation calls on the United Kingdom, as a permanent member of the Security Council, a guarantor power, and an ally of the Republic of Cyprus, to actively encourage Turkey's return to negotiations.

"The United Kingdom has a responsibility towards Cyprus to support a peace process based on the agreed UN framework," it states.

Later, the Federation's officials delivered a corresponding resolution to the Turkish Embassy in London, with a clear request to Ankara to revoke the illegal declaration of the pseudo-state and return to the negotiating table. The letter emphasizes that the only viable solution is the reunification of Cyprus as a bizonal, bicomunal federation with political equality, with a single sovereignty, a single international personality, and a single citizen-

ship, as provided for in UN resolutions.

"History between Cyprus and Turkey, and more broadly with the international community, can be written differently," the letter to the Turkish Ambassador notes. It also reminds that the President of the Republic of Cyprus, Nikos Christodoulides, has already expressed his intention to invite Turkey to a summit during Cyprus' presidency of the European Council in 2026, indicating that there is room for a new dynamic in relations between the two sides. The resolution to the Turkish side concludes by underlining that "the only way forward is the reunification of Cyprus in line with the UN framework."

With these interventions, the Cypriot community in the United Kingdom seeks to keep the Cyprus issue high on the political agenda and to remind that, four decades after the illegal declaration of the pseudo-state, the need for a just and sustainable solution remains pressing.

By Isaac A. Karipidis

## Diaspora Cypriots contribute to UN peace talks



On 3 November 2025, the PEACERETURN project held a workshop with UN officials in Cyprus, attended by academics and members of the Cyprus diaspora.

Participants included George Zachariah (UN Cyprus), Professor Charis Psaltis (Greek-Turkish Forum), Neophytos Loizides (University of Warwick), Sherry Holbrook (UN Cyprus), Doros Partasides (Board of British Cypriots) and Professor Erol Kaymak (Greek-Turkish Forum).

The meeting focused on the

prospects of resuming the UN-led peace talks in Cyprus and the positive role the Cypriot diaspora could play in this process through fundraising for UN projects in Cyprus, collaborations with academic institutions and lobbying foreign governments.

As part of the annual Economist conference, Board of British Cypriots member Doros Partasides has also organised a meeting to discuss recent academic findings with Joan Hoey from the Economist Intelligence Unit.

## Federation hosts working dinner with Famagusta Mayor Simos Ioannou



The Secretariat of the National Federation of Cypriots in the UK hosted a working dinner in honour of Famagusta Mayor Simos Ioannou on Monday 17th November at the premises of the Brotherhood. The Mayor was accompanied by Councillors Elias Vorkas and Andreas Avraam, as well as Municipal Director Marilena Manoli.

The Federation's President

Christos Karaolis welcomed the Mayor and Councillors by reaffirming the Federation's support for refugees and their families, which constitute a large proportion of UK-Cypriots. He continued his remarks by highlighting the Federation's "support for a solution to the Cyprus problem in line with the agreed UN framework", which would mean Famagusta's return to its rightful

owners based on UNSC Resolutions 550 and 789.

Following the President's opening remarks, Famagusta Mayor Simos Ioannou thanked the Federation for hosting the Municipality's delegation and for the support to the cause of refugee return. The Mayor placed great emphasis on "the commitment of UK-Cypriots to their homeland and the cause for a free, united Cyprus."

Also in attendance at the dinner were the High Commissioner of Cyprus to the UK, H.E. Kyriacos Kouros alongside the High Commissioner's Consul General, Odysseas Odysseos and the Deputy High Commissioner, Spyros Miltiades.

Photo: P. Pentayiotis

## United Kingdom reaffirms its support for UN efforts on the Cyprus issue

The United Kingdom continues to uphold its firm commitment and support for the efforts of the United Nations toward a "just and sustainable solution" to the Cyprus issue. This is reaffirmed in a reply letter from the UK Foreign, Commonwealth & Development Office (FCDO) to the Council of British Cypriots, addressed to the Council's communications officer, Doros Partasides.

The letter also notes that London, as a Guarantor Power and a friend to all sides, "participated in the two informal 5+1 meetings convened by the UN Secretary-General" and "looks forward to taking part soon in further UN-led discussions on the next steps."

"We will continue to engage actively with all parties in support of the UN's efforts," the letter states, adding that the United Kingdom thanks supporters of the peace process for maintaining an "open and constructive dialogue" with FCDO officials.

It is worth noting that this reaffirmation of the longstanding position of the British government

on the Cyprus issue comes at a time when the UN is attempting to reinvigorate the talks process amid stagnation and differing approaches among the parties involved.

The Council of British Cypriots is an organisation that promotes Cypriot interests in London's decision-making centres and works to deepen bilateral relations. It has, from time to time, addressed letters to senior British government officials, such as UK Prime Minister Sir Keir Starmer and Foreign Secretary Yvette Cooper, as well as to other international actors involved in efforts to resolve the Cyprus issue, including UN Secretary-General António Guterres.

The letters are signed by Doros Partasides, Marie Nickolsby, Antonis Savvides, Spyros Neophytou, Louis Loizou, Dr Serafim Kyriakides, Elisa Ellinas, Antonis Demetriou, Stella Protopapa, John Stergidis, Pantelis Demosthenous, Spyros Pappacharalambous, Nikos Savvides, Ilias Dinienis, Giorgos Chatzypavlis and Andreas Tambouridis.

**Π PARIKIAKI**

Parikiaki Ltd, Cypriot Community Centre  
Earlham Grove, Wood Green, London N22 5HJ

**CONTACT US**

**Email**  
english.section@parikiaki.com | greek.section@parikiaki.com

**Advertising | Marketing | Sales**  
marketing@parikiaki.com | sport@parikiaki.com | memorials@parikiaki.com

**Telephone**  
020 8341 5853

Parikiaki Haravgi (UK) Ltd | Registered at the PO as a newspaper

www.parikiaki.com

FIND US @parikiaki

Facebook, Instagram, Twitter, YouTube icons

**ΑΣΤΥΝΟΜΙΑ**  
METROPOLITAN POLICE SERVICE  
GREEK & CYPRIOT ASSOCIATION

**Metropolitan Police Service**  
**Greek & Cypriot Association**

- Thinking about a career in the Police?
- Do you want to know about the MET's polices and how we work?
- Not sure if you should speak with the police about a non-urgent matter?
- Need to speak to a Greek speaking member of the Police for advice?

The Metropolitan Police Service Greek & Cypriot Association (MPSGCA) was formed over 20 years ago and we are here to support our communities and our members.

We can help - Call or Email us.  
Follow us on social media and visit our website for further information.

t: 07825 106 845 e: mpsgca@met.police.uk

www.mpsgca.org

QR code and social media icons (Instagram, Facebook, LinkedIn, Twitter)

## Cypriot Who's Who

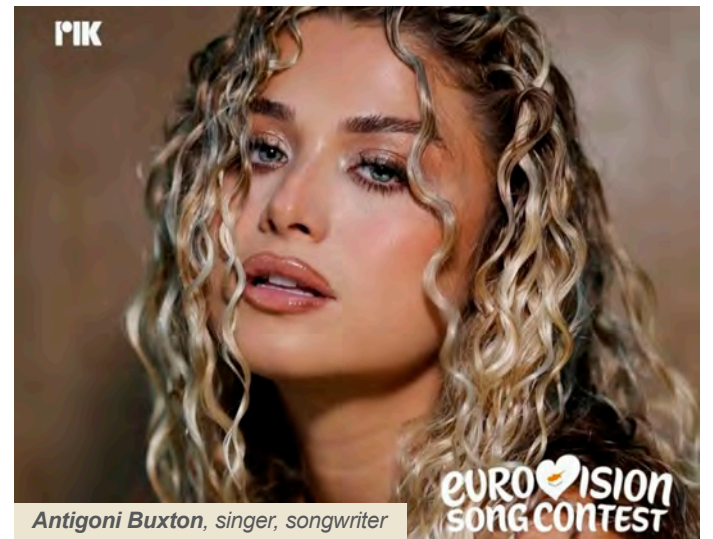
To submit a nomination, please visit the online form at [www.cypriotwhoswho.com/nominate](http://www.cypriotwhoswho.com/nominate)



Sir Demis Hassabis is a British artificial intelligence researcher and entrepreneur



Artist Dame Tracy Emin with Michael Yiakoumi



Antigoni Buxton, singer, songwriter

### Cypriot Who's Who Unveils the Cypriots Worldwide Edition - A Global Chronicle of Excellence, Heritage and Diaspora Achievement

The forthcoming Cypriots Worldwide Edition, presented by Cypriot Who's Who, is a landmark international volume documenting and celebrating the personal histories, achievements and cultural legacy of Cypriots across the globe, affirming their history, culture and enduring presence.

For more than two decades, the publication's earlier books — Greek Cypriots in the UK (2005) and Greek Cypriots Worldwide (2009) — recorded the experiences of Cypriots who built their lives abroad, charting the development and character of Cypriot communities around the world. They safeguarded thousands of personal accounts that might otherwise have been lost, securing individual experiences and collective progress for future generations.

Two major London launches helped establish the project's early prominence — hosted at the Hellenic Centre and the Cypriot Community Centre — and attended by President Nikos Christodoulides, former President Demetris Christofias, ambassadors, community leaders and speakers including Lord Adonis, Peter Andre, Dr Linda Papadopoulos and Peter Polycarpou. These gatherings underscored the importance of heritage, excellence and the intergenerational continuity of the global Cypriot community.

The new Cypriots Worldwide Edition honours the diversity of Cypriot identity — Greek, Turkish, Maronite, Armenian, Latin and mixed heritage — and profiles individuals whose work spans business, the arts, media, science, education, sport, philanthropy, public service and innovation. Together, these profiles illuminate the shared achievements of Cypriots worldwide.

Contemporary Cypriot excellence is reflected in the work of figures such as Demis Hassabis, Tracey Emin, Antigoni Buxton, Stelana Kliris and

Marcus Edwards — alongside emerging voices reshaping the next era of Cypriot influence and forging new legacies abroad.

The project's digital platform, [www.cypriotwhoswho.com](http://www.cypriotwhoswho.com), serves as a dynamic extension of the publication, offering diaspora news, editorial features, community updates and a dedicated nomination portal that expands and enriches the global Cypriot archive.

#### Editorial Statement

*"This edition honours the generations whose resilience and community spirit laid the foundations for today's global Cypriot presence. By recording their experiences alongside contemporary achievement, we strengthen cultural identity, safeguard shared heritage and ensure that future generations inherit an enduring and complete record of the Cypriot story worldwide."*

#### Nominations Now Open

Cypriot Who's Who is more than a collection of

names; it is a testament to the influence and resilience of the Cypriot people. Each nomination helps protect cultural identity and preserve the legacies of those whose achievements strengthen our global community.

Cypriots from all communities — including self-nominations and nominations submitted on behalf of others — are invited to submit entries for consideration in the upcoming Cypriots Worldwide Edition. Each nomination adds to the growing record of Cypriot achievement preserved in this historic volume.

Nominate today:

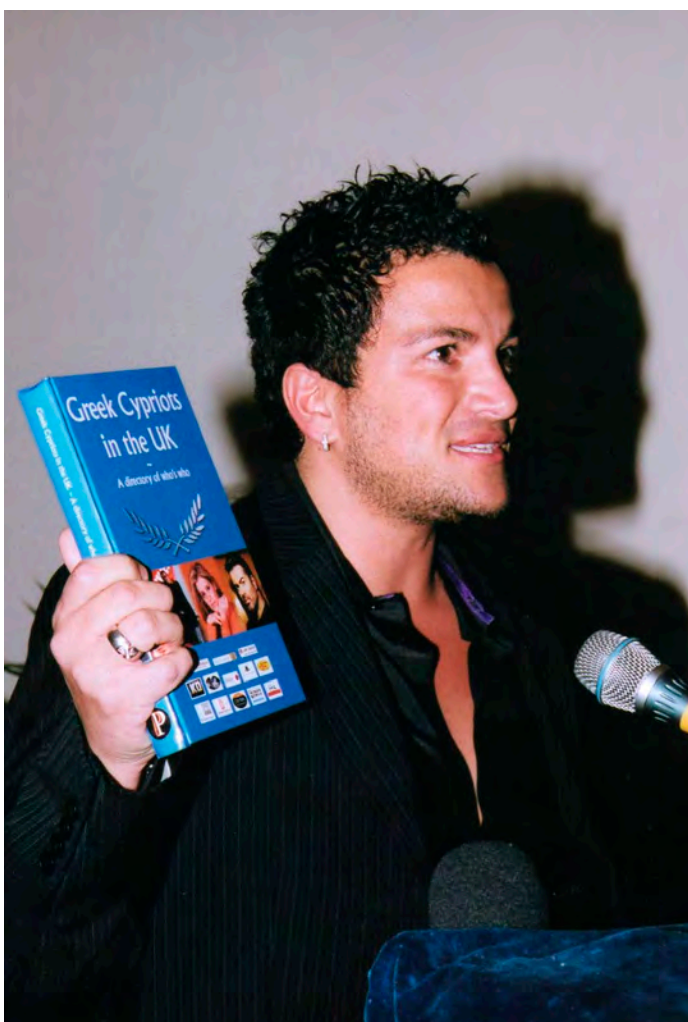
[www.cypriotwhoswho.com/nominations-form](http://www.cypriotwhoswho.com/nominations-form)

Media, Sponsorship & General Enquiries

[info@cypriotwhoswho.com](mailto:info@cypriotwhoswho.com)

[www.cypriotwhoswho.com](http://www.cypriotwhoswho.com)

Tel: 07958 207 412



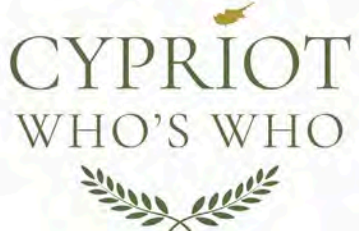
Peter Andre, proud dad, award winning singer/songwriter, actor, producer and TV presenter, holding a previous Who's Who book



Marcus Edwards, Premier League footballer



Stelana Kliris, screenwriter, director and producer



**CYPRIOT WHO'S WHO**

EXPLORE HOW CYPRIOTS ARE MAKING A GLOBAL DIFFERENCE

Honouring Heritage · Celebrating Community  
Inspiring Achievement

Cypriot Who's Who honours the achievements of Cypriots worldwide, showcasing inspiring individuals who shape and uplift our global community through respected profiles that connect generations.

To nominate someone or yourself for inclusion visit [www.cypriotwhoswho.com](http://www.cypriotwhoswho.com)

# COMMUNITY

## Alexios Gennaris organises Christmas fundraiser for Sierra Leone Zinc House Kids



Well-known photographer in our community, Alexios Gennaris, is yet again organising a fundraiser to support the Zinc House Kids of Sierra Leone and provide children with a Christmas gift.

"Last year with your help, we provided 242 children in Sierra Leone with a Christmas envelope. This was irrespective of their religion. For most, if not all, this was the only Christmas present they received," Alexios said.

"The children were from four different groups in Freetown: our own zinc house kids, the backyard kids, children of Goderich Village and children of the staff at the mission. I would like us to repeat this achievement, or even better it this year."

As well as a gift for Christmas, Alexios' ongoing fundraising efforts have been paying for medicines, hospital tests and treat-

ment, school fees, rent on zinc houses, food, clothes and the birth of babies. Donations have also helped a baby recover from malnutrition and saved a man's life by paying for his surgery and subsequent food and medicine.

Money is transferred using the World Remit app. Once in Sierra Leone, a trusted contact, Grace/Georgia Adams, collects the money, distributes it accordingly and then provides photographs and videos.

Alexios has visited Sierra Leone several times, twice with his wife Alexandra Piha.

During their last visit, on the night before they left to return to London, they witnessed zinc houses burn down with the fire brigade powerless to save them. This left families homeless and without clothes and money.

"In order to best see how to support people there, we need

to be in the thick of it and we really were that night," Alexios explained.

He continued, "Three years ago, I started sending food, clothes (including Islamic dresses and head scarves), books, medicine and other essential items. These have been primarily for the Zinc House Kids (pictured) and their families, as well as the mission's clinics, schools and orphanages. More recently, we sent 10 desktop computers with monitors, 4 large folding tables with 12 seats each, 11 large school tables, playground and nursery equipment and much more.

"During our 2023 visit to see the zinc house kids, we met a woman who after a severe stroke in 2017 had lost the use of her legs. She had spent six years sleeping on the floor and unable to leave her windowless zinc house. On our return, we managed to send her a new wheelchair, bed and commode. The tailor at the zinc houses also asked if we could send him a few cotton reels for his sewing machine. We managed to find around 50 industrial size cotton reels and thousands of buttons. This donation allowed him to continue supporting his family and friends.

"Financial support has paid for school and university fees, exams, school uniforms and equipment, medicine, hospital tests, yearly rent, food, mobile phones, setting up businesses, Christmas and

birthday presents, weddings and sadly funerals and a gravestone.

"The most difficult aspect of helping the mission and Zinc House Kids is locating the funds. Here are examples of some of our costs which are almost weekly:

£50 - £60 will treat malaria and typhoid as well as other diseases.

£10 is the equivalent of a week's wages and will pay for 15 "square meals".

£10 will buy a party dress and shoes.

£40 - £80 will pay for one term at school.

£50 will pay the freight cost to Sierra Leone of a large suitcase.

£60 - £80 will pay one year's rent on a zinc house.

"We are also in desperate need of all children's 'off-the-shelf' medicines and vitamins, sanitary towels, ibuprofen tablets and gels, paracetamol, old suitcases and large holdalls.

"Please help us to give hope to the Zinc House Kids of Sierra Leone."

To make a donation, however big or small, please visit [www.gofundme.com/f/724gr-help-the-zinc-house-kids](http://www.gofundme.com/f/724gr-help-the-zinc-house-kids)

You can catch updates on Alexios and Alexandra's work in Sierra Leone by watching their monthly cable TV programme, Table for Two on Hellenic TV. Episodes are also available on YouTube by searching 'hellenic tv table for two'.

## Sophie Tsoukkas to give live cookie-decorating demo at The Cake & Bake Show!



On Wednesday 26th November at 2.30pm, join UK Cypriot Sophie Tsoukkas for a pro masterclass at The Cake and Bake show!

Whilst tickets for the masterclass have now sold out, you will still be able to watch from the audience and pick up some piping tips and decorating ideas.

You can also watch Sophie demonstrate cookie decorating on the Lissie Lou stand on Wednesday (26 November), Friday

(28 November) and Saturday (29 November) plus, at various points throughout the show, find her at the Homepride stand where something exciting is taking place!

For discounted show tickets, check Sophie's highlights and/or stories ([@Sophiebakescakes.x](https://www.instagram.com/Sophiebakescakes.x))

The Cake & Bake show is co-located at The Ideal Home Show, Olympia 26th-30th November 2025.

## Holy Cross and St Michael Cathedral is celebrating its 60th anniversary



The Holy Cross and Saint Michael Cathedral is preparing to celebrate the 60th Anniversary of the church on Sunday 23 November 2025. The celebration will feature a special Divine Liturgy followed by an event in the church hall.

The anniversary service, which is open to the public, will begin at 09.00 at the church. The congregation is blessed to welcome two distinguished guests for the service. His Eminence Metropolitan Nektarios of Kition (Cyprus) will celebrate the Divine Liturgy. Metropolitan Nektarios is well-known to the community as he was a former priest at the church. He will be joined by His Grace Bishop Iakovos of Claudiopolis, who will be present to represent His Eminence Archbishop Nikitas.

A significant part of the morning will include the unveiling of a commemorative plaque. Metropolitan Nektarios will unveil the plaque, which honours the instru-

mental contributions of George Anayiotos and Maria Petrides in founding the church.

The plaque was kindly sponsored by a donation from the Christodoulou family. The church wishes to thank Androulla and Mario Christodoulou for their generous contribution. Mario was a previous treasurer of the church, and Androulla previously served as President of the St Helen's Auxiliary Association.

Following the service, the celebration will continue in the church hall. Attendees are invited to join the church for tea and a light finger buffet. There will be a £5 charge at the door for the buffet with all proceeds going to the church.

The Holy Cross and Archangel Michael Cathedral looks forward to celebrating this important event and encourages the community to join the service and the celebration afterwards.

Photo credit: protothema.gr

## NEPOMAK UK Santa Shoebox Campaign



NEPOMAK UK's annual Santa Shoebox campaign is in full swing and

as part of it, we will be sending boxes containing small Christmas gifts to children in the

enclaved Rizokarpasso, Cyprus.

These presents are being kindly donated by the parents at participating Greek schools in London, Birmingham and Coventry.

As a result of COVID19 and Brexit, transportation costs for sending these gifts to Cyprus have significantly increased and we are fundraising to cover these costs.

We hope we can count on your support to be able to see this campaign through and get the presents to these children. Following the success of last year's campaign, we hope to



bring some Christmas joy to our enclaved compatriots.

Donations can be made by visiting the following webpage [www.justgiving.com/crowdfunding/nepomak](http://www.justgiving.com/crowdfunding/nepomak) or by scanning the QR code above.

## St Katherine's Greek Orthodox Church programme

**Sunday 23 November, 8.30am-12.20pm**

Matins and Divine Liturgy for St Catherine the Great Martyr, presided by His Eminence Archbishop of Thyateira & Great Britain Nikitas. A feasting bazaar will take place in the hall after the service, organised by the Ladies' sisterhood.

**Monday 24 November, 6.30pm**

Vespers with artoclasia

**Tuesday 25 November, 8.45am-12.20pm**

Matins and Divine Liturgy of St Catherine the Great Martyr, presided by His Grace Bishop Iakovos of Claudiopolis. A reception will follow at the Hall.

St Katherine's Church, Friern Barnet Lane, London N20 0NL.



# π ECONOMY

ONCOVER INSURANCE  
ADVERTISING FEATURE

## Insurance making sense...

Oncover Insurance Services Ltd is regulated by the Financial Conduct Authority

### What do insurers mean by Tenant Type?



Andy Patikis

**W**hen you apply for landlord insurance, the insurer will ask what kind of tenants will occupy the property. This isn't about stereotyping; it's about risk.

Different tenant profiles carry different levels of claims history, stability and maintenance risk, and insurers use this information to calculate premiums and conditions.

#### Common tenant types include:

**Professional working tenants** – Individuals in stable employment.

**Students** – Often sharing houses in multiple occupation (HMOs).

**DSS/benefits tenants** – Tenants whose rent is paid partly or fully via government benefits.

**HMO tenants** – Houses in Multiple Occupation where several unrelated tenants share facilities.

**Local Authority tenants** – Tenants housed via the council, sometimes on temporary or emergency accommodation contracts.

#### Why it matters

If your policy lists "professional tenants" but you actually rent to students, benefits claimants, or local authority placements, you may find yourself without cover when you need it most.

Imagine a burst pipe causes thousands of pounds of damage. You make a claim, but the insurer investigates and finds your tenants aren't the type listed on the policy.

In that case, the insurer could: Refuse the claim entirely, Void the policy back to inception, or

Pay a reduced settlement, leaving you to cover the rest.

In some cases, this can also impact mortgage compliance, as lenders typically require valid landlord insurance as a condition of the loan.

#### How to stay protected

**Always be honest:** Declare the tenant type accurately when applying or renewing.

**Notify changes immediately:** If a tenant moves out and a new type moves in (e.g., from professionals to Local Authority placements), inform your insurer straight away.

**Check policy wording:** Some policies exclude certain tenant types entirely, while others will accept them with adjusted premiums.

**HMO landlords:** Make sure your property complies with



licensing and safety rules - some insurers often require proof.

Tenant type is just one detail in a landlord insurance policy, but it's a critical one. Landlords who cut corners or fail to update

their insurer could face devastating financial consequences. As property is often the biggest investment landlords will ever make, protecting it properly is non-negotiable.

Ultimately, landlord insurance is there to provide peace of mind.

That only works if the insurer has accurate information about who's living in the property.

For a free review of your existing policy or a free quotation please call us on 020 7691 2409.

**ONCOVER INSURANCE**

**SAVE UP TO 30%\***  
CALL NOW  
**020 7691 2409**

Businesses • Household  
Landlords (from 1 to 100+ properties)  
Liability • Fleet • Other insurances

FIRST CLASS SERVICE IN GREEK AND ENGLISH

[www.oncoverinsurance.co.uk](http://www.oncoverinsurance.co.uk)  
89c College Place, London NW1 0DR

\*Subject to terms, claims history, postcode

**PROBATE PROPERTY VALUATIONS**

We understand that dealing with probate can be a difficult time. Our trusted team offers sensitive and professional probate valuations.

For expert guidance and advice:

- Call us on 020 8882 7888
- Visit [anthonywebb.co.uk](http://anthonywebb.co.uk)
- Scan the QR code

**Anthony Webb** ESTATE AGENTS **SALES & LETTINGS**

cytarmobile | vodafone

**Check-in to the Cyprus paradise**  
CY

**Tourist eSIM**  
**20GB FOR ONLY €9.99**

**30 DAYS validity**

SCAN the QR Code from an eSIM compatible device for immediate download upon arrival

For more information visit:  
[www.cyta.com.cy/tourist-esim-pack/en](http://www.cyta.com.cy/tourist-esim-pack/en)

# ARTS & CULTURE

## Film Reviews

George Savvides



### FILM OF THE WEEK

#### Wicked: For Good

This is Part Two of the surprise hit musical fantasy **WICKED**, released in cinemas exactly a year ago, with Jon M. Chu as director. An adaptation of Stephen Schwartz's stage musical which originally was meant to be only one film, but Chu filmed so much material that during the middle of shooting, it became obvious that the story needed to be extended into two parts and develop the characters into their full potential.

Winnie Hozman and Dana Fox's screenplay takes place years after the events of **WICKED - Elphaba Thropp** (Cynthia Erivo) is now known as the Wicked Witch of the West and finds herself a fugitive while still fighting for animal rights.

She is now estranged from her old friend Glinda (Ariana Grande), who has become widely known as Glinda the Good, a popular and glamorous public figure living a life of Goodness and saccharine along with the wonderful Wizard of Oz (Jeff Goldblum) and Madame Morrible (Michelle Yeoh).

Meanwhile, a young girl called Dorothy from Kansas finds her way into the yellow brick road and heads towards the Land of Oz...

Even though the story is familiar, there are many twists and turns along the way. There are plenty of new songs which are not that memorable but are performed impeccably by Erivo and Grande, who again share a tremendous chemistry.

Jonathan Bailey also returns as Fiyero Tigelaar, the Winkie prince now promoted as Captain of the Wizard's Guard. Fans of the original will find plenty to enjoy in this fascinating tale even though it is still over produced, over decorated and overlong.

#### Sisu: Road To Revenge



The eagerly awaited sequel to one of the most exciting action films of recent years is finally here. World War II is over, and the Nazis have finally gone.

Aatami Korpi (Jorma Tommila), the moody protagonist who kicked the Nazis into oblivion now turns his attention towards the Russians. The end of war prompts the Russians to extend their borders into Finland taking over the land and homes of many Fins including Aatami's. It is now

time for revenge...

Writer/director Jalmari Helander repeats the winning formula of the original and shoots the brilliantly choreographed action sequences in giant close ups in similar fashion to Sergio Leone's spaghetti westerns.

Aatami is a man of few words and his thirst for revenge is equal to **MAD MAX**. It is a thrilling adventure with many laugh-out loud moments. One of the most enjoyable action films currently on release which is best experienced on the biggest screen possible!

#### The Ice Tower



Another stylish and deeply atmospheric film from the brilliant Lucille Hadjihalilovic, the writer/director of **INNOCENCE**, **EVOLUTION** and **EARWIG**.

The action is set in the 70's and follows the story of Jeanne (Clara Pacini), a 15-year-old orphan, who runs away from her care home and finds refuge on

a film set in a deserted warehouse. She is hiding behind the scenery and is fascinated with the making of the film-an adaptation of Hans Christian Andersen's "The Snow Queen" and its lead Cristina (Marion Cotillard). When the crew finds her behind the set, they think she is one of the extras...

Hadjihalilovic's expert direction draws an assured performance from newcomer Pacini and another magnetic turn from the luminous Cotillard.

#### Nurenberg



This powerful film is the perfect companion piece to Stanley Kramer's 1961 classic **JUDGEMENT AT NUREMBERG**. Writer/director James VandeBitt has assembled a remarkable ensemble cast including Russell Crowe in his best role in years as the monstrous Hermann Göring.

Hitler is dead and the surviving top Nazi leaders are put into prison awaiting trial for their War Crimes. It is based on Jack

El-Hai's book "The Nazi and the Psychiatrist" and the story follows Douglas Kelley (Rami Malek), an American psychiatrist assigned to meet the Nazi criminals and judge whether they are fit for trial...

It is a film of two parts - the prison scenes where Kelley gets to know the snake like Göring are truly fascinating before the action explodes in the courtroom sequences.

Crowe is mesmerising while Malek delivers his best performance since his Oscar glory in **BOHEMIAN RAPSODY**.

An important story which is surprisingly topical with modern references about the abuse of power.

#### Now You See Me: Now You Don't



The third in the series finds the group of young illusionists in another cleverly constructed heist.

It is 12 years since Jesse Eisenberg, Woody Harrelson, Dave Franco, and Isla Fisher first pulled off a bank heist while performing their magical tricks on stage in **NOW YOU SEE ME**. This time their plan is to steal "The Heart," the largest diamond in the world owned by the megalomaniac South African head of a diamond company Veronika Vanderberg (Rosamund Pike) inherited from her former Nazi father.

The illusionists are on good form, but it is newcomers Justice Smith, Dominic Sessa and Ariana Greenblatt as the new magicians in town that lead the action. Pike has fun as the most villainous South African, and her enjoyment is highly infectious. Ruben Fleischer directs efficiently and compliments the action with just the right touch of comedy.

#### Keeper



Osgood Perkins' intriguing horror follows the story of Liz and Malcolm (Tatiana Maslany, Rossif Sutherland), a couple on a romantic getaway celebrating their anniversary in Malcolm's family country retreat. But when Malcolm is urgently called back to the city for work, Liz is left

all alone in this secluded cabin where she begins to experience supernatural visions...

The actors deliver persuasive performances while Perkins makes skilful use of the claustrophobic location and keeps the suspense going before the shocking revelation.

#### Belén



Dolores Fonzi not only writes and directs this powerful true story, but also plays the leading role of Soledad Deza, a lawyer determined to prove Julieta's innocence against the odds.

22-year-old Julieta (Camila Plaate) begins to experience severe stomach pains but her visit to the A&E turns into a living nightmare when at the operating table instead of receiving treatment the police enter the operating theatre and arrest her accused of infanticide. Years later Julieta is still in a Tucuman prison and her only hope for an appeal is Soledad...

The early scenes in the hospital are truly horrifying; Fonzi directs with urgency and passion a story of injustice, which manages to unite women across Argentina into a fight against a corrupt and patriarchal legal system. (*Prime*)

#### Brides



Theatre director Nadia Fall makes an impressive feature film debut with this engaging and daring road movie. Suhayla El-Bushra's sharp screenplay follows the story of two teenage girls Doe (Ebada Hassan) and Muna (Safiyya Ingar), who leave their homes and families behind for a new life abroad. Doe arrived in the UK as a Somali refugee when she was three, while the fearlessly independent Muna is desperate to get away from her Pakistani roots. They arrive all alone in Istanbul, two strangers in a foreign land in the hope of reaching the border towards Syria...

It is dealing with serious themes, but the story is told in a lighter tone which makes it even more effective. Fall's assured direction draws natural performances by its young protagonists.

**Any feedback is welcome:** [georgesavvides@hotmail.co.uk](mailto:georgesavvides@hotmail.co.uk)

# ARTS & CULTURE

## Theatre Reviews

Barney Efthimiou



### Let the games begins

**C**hristoforos Pastourma begins the week in dystopia...

Conor McPherson's adaption of **The Hunger Games on Stage** (from the original books of Suzanne Collins) at the purpose-built **Canary Wharf Theatre**, stays true to the dystopian essence with a setting that sees the District 12 dwellers struggling to survive and feed themselves. Despite the depressing aura that permeates, the show explodes into a fast paced, visual spectacular that makes you forget and like a frenetic fairground ride spins you round, both physically (the vertiginous seating moves around at various moments) and psychologically as it conjures up set piece moments that are gob-smacking.

It is loyal to the books but not slavishly so and McPherson cleverly uses the changes to move the story along.

Miriam Beuther's set changes our perspective throughout, creating illusions that are like a colossal magic trick and set pieces that rise up from beneath the stage, the train being an incredible highlight. Special effects blending with stagecraft, live performance and video in this way is so much more exciting than watching a film. Chris Fisher is the man behind these illusions and another effect that made me and my young son gasp was seeing arrows go pinging into the bullseye of their intended targets.

Equally impactful is the use of the original music. Reusing the *Capital* theme, the *Mockingjay* tune, and for me, most pleasingly *Hanging Tree*, the latter of which has become more famous because of its use in BBC show 'The Traitors'. When it is played at the end it is genuinely spine tingling. All that combined with

Charlotte Broom's hyper kinetic choreography that this young energetic cast perform with spanking precision - led by Mia Carragher as Katniss Everdeen, the warrior who will not lie down or be defeated - make for a production that is a fantastical experience.

To ensure we feel part of the action each section of the audience is split into Districts so when a tribute is mentioned the seats in your District light up. One of those "wow wee" moments for young and old alike. Cynicism conquered. The production is spectacular and my son is going to "strongly recommend" it to all his mates. The producers will be thrilled.

*Meanwhile I caught up with a fifties musical favourite...*

Before the Beatles and before the Rolling Stones there was Peggy Sue. Never heard of her? That is of course the song title of

one of the many hits recorded by Buddy Holly and on Saturday afternoon I sat among an audience of mainly sexagenarians and septuagenarians in the spruced up **Yvonne Arnaud Theatre** in Guildford all happily tapping their feet and, in some cases, 'seat jiving' as they watched **Buddy, The Buddy Holly Story**, a jukebox musical (on tour) of all his hits. And *Oh Boy!* there are lots of them.

A little know fact is that his very first national hit, *That'll Be the Day* was originally released in 1957 by The Crickets, prior to them becoming better known as Buddy Holly and the Crickets. It always worked better with a lead singer and Buddy was that man.

The show takes us on a journey of Buddy's life, the highs and lows, studio sessions, how the songs were written, or in some cases evolved after a simple bit



of a Capella bantering between the lads, but ultimately the songs are their legacy and they are what the audience have come to hear.

As with all these musicals you need a roll call of performers to hit all the right notes. Leading the way is AJ Jenks as Buddy, who not only looks and sounds the part but also captures the charm and style of a man, born and bred in Lubbock, Texas, inspired to go for a musical career having seen Elvis Presley perform in his hometown.

In politics it may "be the economy stupid", well here its those

songs with standouts including those already mentioned along with *Everyday*, *Why Do Fools Fall in Love* and *Raining in My Heart*.

An exuberant cast with excellent musical skills and songs you want to sing along to. A terrific feel-good show in dire times.

**THE HUNGER GAMES ON STAGE** – [www.thehunger-gamesonstage.com](http://www.thehunger-gamesonstage.com)

**BUDDY, THE BUDDY HOLLY STORY (on tour)** [www.buddythemusical.com](http://www.buddythemusical.com)



**HSHB**  
*Dinner & Dance*

Saturday  
29<sup>th</sup> | November | 2025  
6:30PM till Midnight

.....  .....

Join us for an evening of music, dance and celebration!

Enjoy a five-course dinner with soft drinks included, then sit back and enjoy a vibrant showcase of traditional dances performed by our talented students. Take part in our raffle for a chance to win fantastic prizes, and get ready to hit the dance floor as the DJ keeps the party going late into the night!

Adult £55	The Penridge Suite
Under 16 £40	470 Bowes Rd, N11 1NL

CONTACT INFO@HSHB.ORG.UK  
George (07753 829692) or Kris (07802 850006)


.....  .....

ECUMENICAL PATRIARCHATE  
GREEK ORTHODOX ARCHDIOCESE  
OF THYATEIRA AND GREAT BRITAIN

**SAINT JOHN THE BAPTIST  
GREEK ORTHODOX CHURCH**

**CHRISTMAS LENT  
DAILY SERVICES**

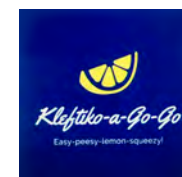
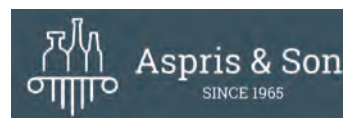
FROM SATURDAY 15<sup>th</sup> NOVEMBER  
TILL WEDNESDAY 24<sup>th</sup> DECEMBER  
AT 9:30AM



WIGHTMAN ROAD N8 0LY  
TEL: 020 83487104

We thank our sponsors for supporting Parikiaki Food & Drink page. Anyone who wishes to co-sponsor please contact our offices at 020 8341 5853 or email [marketing@parikiaki.com](mailto:marketing@parikiaki.com)

**PARIKIAKI FOOD & DRINK COURTESY OF**  
[www.marathonfoods.co.uk](http://www.marathonfoods.co.uk)  
[www.aspris.co.uk](http://www.aspris.co.uk)  
<https://despina-foods.co.uk>  
 @kleftikoagogo



**DESPINA FOOD STORE**



Cypriot Wine Festival & Business Expo  
*Thank you for coming! See you all next year!*



[www.cwfexpo.co.uk](http://www.cwfexpo.co.uk)



## Cypriot Wine Tasting Day in London

More than 60 select labels of Cypriot wines were available for tasting by dozens of specialised guests at a wine-tasting event held in central London last week.

Fourteen Cypriot wineries took part in the event, presenting mainly indigenous grape varieties - both traditional and new - rich in aromas and flavours.

Guests had the opportunity not only to taste the wines but also to learn about the impressive evolution of the Cypriot vineyard, which began 6,000 years ago and continues today "with modern and innovative methods," as the organisers emphasised.

The event also featured two Master-class-style presentations by the distin-

guished expert on Cypriot wines, Dimitri Walters, who holds the title of Master of Wine.

The invited guests included professionals from the retail and wholesale trade, sommeliers, as well as specialised journalists from both traditional media and wine-focused social media bloggers. Their number exceeded that of any previous similar event, demonstrating the continuing strong interest of the UK market in Cypriot wines, which are widely acknowledged to "impress with their quality, finesse, and unique character."

According to the organisers, "the increasing number of Cypriot wineries exporting to the UK is mainly due to the

continually improving image of Cypriot wine. This is reflected in the positive reviews the media have given Cypriot wines in recent years."

The Cypriot Wine Tasting Day was organised by the Cyprus Ministry of Energy, Commerce & Industry in co-operation with the Cyprus Trade Centre and was hosted at the Cyprus High Commission in London.

The 14 participating wineries were: Aes Ambelis, Vlassides, Vouni Panayia, Dafermou, Evangelou, Zambartas, K&K Vasilikon, Krasopoulin, Kyperounda, Makarounas, Mallia, Oenou Yi, Tsiakkas, and Fikardos.

By **Isaac A. Karipidis**  
 Photos: **Stavri Kleanthous**



## 50 years of Zorbas bakeries



Zorbas started as a small family bakery 50 years ago and today, you can find them in every corner of Cyprus.

Back in 1975, in Andreas Zorbas' backyard in the village of Athienou, Larnaca, a traditional oven and natural ingredients were enough to him started. He supplied the residents of the village and the surrounding area with fresh and fragrant

Athienitiko bread every day.

Soon enough, Andreas began creating new products, and with the aim of continuous development, he started expanding geographically as well. Thus, in 1988, the first Zorbas bakery was opened on Iphigenia Street in Nicosia.

Besides bread, products such as pastries and sandwiches were gradually added. The next step

was meal production, and in 1999, the first food section was launched in the store of Zorbas in Agios Antonios, and a new, state-of-the-art unit in Aradippou in 2002.

Although Zorbas continuously invests strategically in technological development and innovation, it also strives to preserve Cypriot tradition in all stages of the group's operations. It maintains the authentic recipe for a range of products, such as some all-time-favourites as the tahinopita, eliopita, halloumoti and of course, the known and loved bread of Athienou.

One of the key ingredients – flour – mainly comes from local certified mills that produce flour exclusively for the company; the single-variety bread, which was added to Zorbas' product range last October, is unique in the Cypriot market. Its variety is selected based on climatic conditions. All the products uses, such as butter, chocolate etc., are of high quality and are chosen according to each recipe.

Zorbas bakeries offer a range of products with high nutritional value, such as carob syrup or chia seeds, as well as gluten-free and wholegrain options with a low glycaemic index, which meet the needs of modern consumers.

Committed to delivering exceptional customer service, in 2016 the company enhanced its offering by partnering with Coffee Berry to provide customers with premium, freshly brewed coffee.



In 2022, the Zorbas brand was renewed to not only highlight the progress and evolution made over the years, but to reflect its history and tradition.

A new logo, new store architecture and new packaging, along with a renewed desire to create more innovative products and new delectable flavours.

# Π LIFESTYLE

## Samsara's Top Tips on Fitness, Nutrition, Beauty and Lifestyle



Samsara

# Decluttering: Clearing space for a healthier life

Most know the feeling of being surrounded by too many things. Closets overflowing, countertops covered with papers, drawers full of things we forgot we owned.

Clutter doesn't happen overnight, but neither does the stress that comes with it. In many homes or work environment areas, clutter builds up slowly and quietly, with stacks of unopened mail, leaflets, magazines, or possible useful items for the future. In homes, clothing gets pushed to the back of the wardrobe and shelves crowded with forgotten items.

While these things may seem harmless, research shows that the state of our surroundings can significantly affect our mental and physical health. The act of decluttering, however, can create meaningful improvements in our physical, emotional and mental

well-being. It is a lifestyle shift toward clarity and calm.

Clutter sends powerful signals to our brains. It reminds us of unfinished tasks, disorganization and decisions waiting to be made. This constant background noise of chaos increases stress levels and can contribute to anxiety.

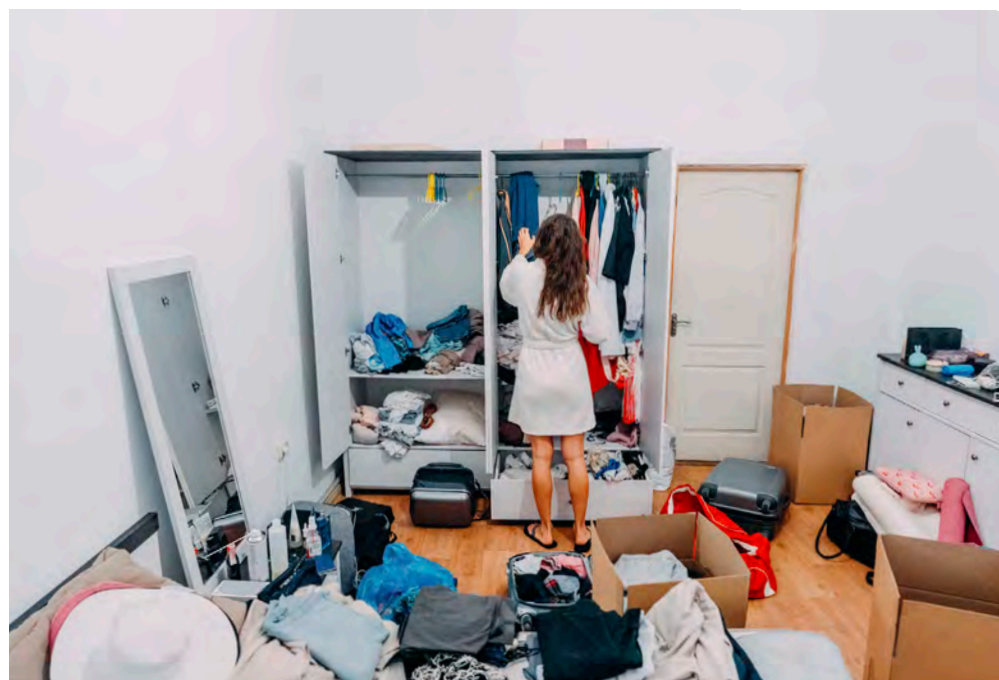
A cluttered environment competes for attention. When an area or workspace is free from distractions, the mind can stay focused on the intended task, wasting less time searching for misplaced items and more time actually getting things done. A clear space helps you think, plan and create more efficiently.

Decluttering isn't simply about tidying up, it is a powerful step towards improving our overall wellbeing. A cleaner space supports a healthier body; dust and allergens love cluttered spaces.

When surfaces are crowded, it becomes harder to clean effectively, which can impact air quality and sleep. Decluttering makes daily tidying quicker and reduces hidden mess, leading to a healthier, more breathable environment.

Decluttering often involves letting go, be it of old belongings, old habits and sometimes old versions of ourselves. Sorting through memories can stir emotions, but releasing what no longer serves you is incredibly freeing. Many people may describe a sense of lightness and renewed energy afterward.

Mindful living is with financial benefits, as decluttering makes us more conscious of what we choose to bring into our lives. When we understand what we already have, we are less likely to overspend or buy duplicates.



A simplified home or work environment area encourages smarter purchasing habits, saving money and reducing waste.

A previous hobby or work goal which may have needed specific tools or equipment, may no longer be required and so a loved family member or friend may benefit from it, if the passion is there for them. Maybe a sale of those items would be of benefit, for being able to treat yourself or someone else to that special gift or holiday break you have possibly thought about.

Your home and workspace

should support your goals and well-being, not drain your energy. When the excess is removed, what remains are the items of that bring joy, meaning or purpose.

Decluttering helps one rediscover what's important - relationships, creativity, self-care, rather than material possessions.

Decluttering is not about achieving perfection; it is about creating space for the life you want to live. When your environment feels lighter, your mind and spirit follow. Start with one corner today, in one room. Step by

step building a more peaceful, balanced, and empowered way of living.

Put a movie or play some music; Sort one draw or shelf at a time; Set aside items to donate or recycle; Set aside items to sell; Keep what is beautiful and gives you great joy.

Love and Sparkles,  
*Samsara x*

[www.samsarabellydancer.co.uk](http://www.samsarabellydancer.co.uk)  
Facebook: Samsara Kyriakou

THE LOBSTERS

Η πρώτη Ζιβανία της Κύπρου

Proud Distributors  
**MARATHON** FOOD  
the original Greek taste  
Tel. 020 8884 2749

We thank our sponsors for supporting Parikiaki sports pages. Anyone who wishes to co-sponsor our sport pages please contact our offices at 020 8341 5853 or email [sport@parikiaki.com](mailto:sport@parikiaki.com)

Michael Yiakoumi



PARIKIAKI SPORT COURTESY OF: [edmontoneaglesabc.com](http://edmontoneaglesabc.com) | [jonchristopher.com](http://jonchristopher.com) | [funlandlondon.com](http://funlandlondon.com) | [omoniayouthfc.com](http://omoniayouthfc.com) | [pumpingironfitnessgym.co.uk](http://pumpingironfitnessgym.co.uk)

## Cypriot Golf Society Autumn Classic



**Sponsor John Hajmichael with second place Abe Basri and Captain Andy Michanicou**



**Winner of the Cypriot Golf Society Autumn Classic Andy Anastasiou**



**Best Team: Kyri Kyriakou, Savva Savva, Pako Karantonis and Jim Birri**

### Autumn Classic 02/10/25 Brickendon Grange GC

The Autumn Classic took place at Brickendon Grange Golf Club on 2nd October 2025.

59 golfers competed at the final event of the year. The Captain Andy Michanicou thanked the sponsor of the day, John Hajmichael of WEE Technology Ltd for his generosity.

The weather was partly cloudy and

cool, and once again the beautiful autumnal colours and the excellent golf course conditions made for a memorable golfing event.

As always, the final day competition includes winners of the day, as well as the overall winner of the order of merit, the champion golfer of the year (best 6 out of 8 events).

The was strong competition for the Autumn Classic major, with some excellent golf being played. Winner of

the day with 40 points, shooting an excellent gross score of 4 over par, was Andy Anastasiou, beating Abe Basri on countback on the last 6 holes. This was Andy's first major victory in 4 years of being a member of the CGS and he was understandably overjoyed.

Overall Winner of the Order of Merit, and Champion Golfer of the Year, was Josh Toumany beating George Economides by 2 points, with a total score of 214 over his best 6 rounds, averaging

just under 36 points per round.

A huge congratulations to the winners, Andy and Josh.

### Autumn Classic Results

1. Andy Anastasiou, 40 points
  2. Abe Basri, 40 points
  3. Andreas Manitaras, 39 points
- Best Gross: Andrew Adams, 74 points  
Best Senior: Andreas Manitaras, 39 points  
Best team: Kyri Kyriacou, Pako Ka-

rantonis, Savva Savva and Jim Birri, 106 points

Nearest to pin: Stav Stavrou  
Booby Prize: Steve Chrysostomou, 13 points

Order of Merit Results (Best 6 out of 8 scores):

- 1st Josh Toumany, 214 points
- 2nd George Economides, 212 points
- 3rd Savva Savva, 206 points
- 4th Andrew Adams, 205 points
- 5th Kyriakos Tsiropis, 205 points

## Radisson Blu Larnaka Marathon



A record turnout was recorded on Sunday at the 8th Radisson Blu Larnaka International Marathon, where more than 13,000 runners from 85 countries took part in one of the largest annual sporting events held in the city.

According to the organisers, around 3,000 runners travelled from abroad to participate, while a nationwide record was also set for the classic Marathon route, with more than 1,000 marathon runners.

The Marathon Race started at 7am, launched by Larnaka Mayor Andreas Vyras, followed by the

21km Half Marathon at 7.15am. Available were also a 10km road race, a 5km race, a 5km corporate race, a 1km Fun Race for adults and the 1km McDonalds Kids Race.

In his remarks, Mr Vyras expressed his "satisfaction at hosting thousands of people from around 85 countries and their participation in this cultural and sporting event."

"Once again, Larnaka rose to the occasion, welcoming so many visitors who also provided an economic boost to the city's tourism sector," he added.

Thousands of spectators

flocked to Larnaka – particularly to the Finikoudes seafront – to watch the race up close.

The race began at Foinikoudes, in front of Lamaka Town Hall. From there, runners headed east, turning right at the end of Foinikoudes, continuing on the right side of the road. Next, runners went along Larnaka-Dhekelia Avenue on the right side of the road, heading toward the Livadia roundabout, then towards Larnaka Harbour roundabout, then back to the Phinikoudes via St. Lazarus Church, and Piale Pasa and finishing the race in front of Larnaka Town Hall.

## Cyprus Rugby opener



Malta secured a 27-8 victory over Cyprus at Tsi-rorio Stadium in Limassol on Saturday 15 November, in the opening round of the Rugby Europe Men's Conference. Despite the seemingly comfortable score line, the match was closely contested, with both sides showcasing physicality and determination before Malta pulled away in the final stages.

This match marked a significant milestone for Cyprus Rugby as it was the first international fixture under the guidance of new Head Coach Liam Dunseath and Assistant Coach James Peters.

Bringing fresh perspectives and extensive coaching experience, the new leadership team set the tone for the season ahead.

The game also witnessed seven players earning their first caps for the Mighty Mouflons, highlighting the blend of youth and experience being cultivated in the squad as Cyprus embarks on this new chapter in its rugby journey.

While Cyprus matched Malta's intensity and enjoyed some promising attacking phases, the visitors' superior conversion rate and late-game discipline saw

them emerge as deserving winners.

The result marks a triumphant start for Malta under their new head coach, Phil Pretorius, while Cyprus will look to regroup and address their set-piece defense ahead of their next outing against Andorra on Saturday 14 March 2026 in Cyprus.

Half-time score: Cyprus 03 – 13 Malta

Full-time score: Cyprus 08 – 27 Malta

Cyprus penalties: Mihali Joannou (25th minute)

Cyprus tries: Alex Pantechis (49th minute)



EXPLORE HOW CYPRIOTS ARE MAKING A GLOBAL DIFFERENCE

Honouring Heritage · Celebrating Community · Inspiring Achievement

To nominate someone or yourself for inclusion visit [www.cypriotwhoswho.com](http://www.cypriotwhoswho.com)

## World Cup Qualifiers



### Austria beats Cyprus 2-0 as national team wraps up World Cup qualifying

Cyprus closed its run in the 2026 World Cup qualifiers with a 2-0 defeat to Austria on Saturday night at Alphamega Stadium in Limassol.

Marko Arnautović for the visitors opened the scoring from the penalty spot in the 18th minute and doubled the lead in

the 55th.

The result leaves Cyprus on 8 points at the end of the campaign. Austria climbs to 18 points and turns its attention to Tuesday's decisive meeting with Bosnia and Herzegovina.

The match was attended by 7,000 fans.

Cyprus suffered a 4-2 defeat on Tuesday night in a friendly game against Estonia at Alphamega Stadium in Limassol.

Angelos Andreou opened the scoring in the 16th minute for Cyprus, but the Estonians equalised in the 44th minute through an own goal by Kyprianou.

With a close-range finish by Kakoullis in the 49th minute, Cyprus regained the lead. However, the players of Estonia turned the game around with a hat-trick from Sappinen in the 78th, 83rd and 86th minutes, sealing a 4-2 final score.

Scotland will go to the men's World Cup for the first time in 28 years after two stoppage-time goals on an astonishing night of drama sunk group favourites Denmark at a bouncing Hampden Park.

The Scots led twice inside 90 minutes, twice lost that lead, then scored two fabulous goals in injury time - one from their own half - to ensure they will return to the finals for the first time since 1998 in France.

Now they will be in the 5 December draw for the tournament next summer in the United States, Canada and Mexico, after a haphazard but ultimately glorious qualification campaign in which they have overcome Greece, Belarus and the Danes.

Needing a win to avoid the anxiety of having to go through March's play-offs, Scotland were challenged by head coach Steve Clarke to play with "the anticipation of success, not the fear of failure".

And his players rose to the occasion on this monumental night as Clarke became the first head coach to lead the Scots to

three major tournaments.

Harry Kane scored twice in the second half as England beat Albania to complete a flawless World Cup qualifying campaign with eight wins from eight.

The Three Lions were already qualified as group winners and Thomas Tuchel made seven changes to the side that beat Serbia at Wembley on Thursday.

England's then goals came from Bukayo Saka scoring after 28 minutes with a perfectly placed left-foot volley beyond Serbia keeper Predrag Rajkovic. For the other goal came when Phil Foden who came on as substitute combined with Bellingham to set up another replacement, Eberechi Eze, for a superb curling finish to wrap up England's win in the last minute.

Greece defeated Scotland 3-2. The Greeks, who have now risen to six points from five games but have no chance of qualifying, led 3-0 early in the second half, yet managed to take all three points even though they were down to 10 men in the last few minutes.

In the first half-hour of the game, Greece were particularly

dangerous and deservedly took an early lead from the 7th minute, as persistent Tasos Bakasetas picked up a loose ball in the Scotland box and thundered the ball into the net.

The end of the first half signaled the debut of Andreas Tetteh who came on to replace injured Vangelis Pavlidis.

The introduction of Tetteh made the difference from the start of the second half, with a Greek avalanche continued with Konstantinos Koulierakis hitting the upright three minutes later, before Christos Tzolis made it 3-0 on the 63rd with an impressive distance shot Gordon could do nothing about.

Scotland pulled one back with Ben Gannon-Doak on the 65th, though the goal had started from a foul on Giorgos Vagiannidis, and Ryan Christie made it 3-2 with a header from the edge of the six-yard box five minutes later.

Keeper Odysseas Vlachodimos denied the Scots an equalizer several times in the last few minutes, as the Greek defense committed one error after another.

## Fixtures



### Friday 21st November 2025

#### Cypriot Football League

Pafos v Aris Limassol

### Saturday 22nd November 2025

#### Premier League

Burnley v Chelsea 12:30 TNT TV

Bournemouth v West Ham 15:00

Brighton v Brentford 15:00

Fulham v Sunderland 15:00

Liverpool v Nottingham Forest 15:00

Wolves v Crystal Palace 15:00

Newcastle United v Manchester City 17:30 Sky Sports

#### League Two

Gillingham v Barnet 15.00

#### Spartan South Midlands League Premier

Haringey Borough v Biggleswade 15.00

#### Cypriot Football League

Omonia Aradippou v Ethnikos Achna

Olympiakos Nicosia v AEK Larnaca

#### Greek Super League

Asteras Tripolis v Panaitolikos 17:30

Olympiakos v Atromitos 18:00

### Sunday 23rd November 2025

#### Premier League

Leeds United v Aston Villa 14.00 Sky Sports TV

Arsenal v Tottenham Hotspur 16:30 Sky Sports TV

#### Cypriot Football League

Paralimni v Anorthosis

Apoel v AEL Limassol

Apollon v Omonia Nicosia

#### Greek Super League

Panserraikos v Panathinaikos

PAOK v Kifisia

AEK Athens v Aris 19:00

### Monday 24th November 2025

#### Premier League

Manchester United v Everton 20.00

#### Cypriot Football League

Krasava ENY Ypsonas v Akritas Chlorakas

#### Greek Super League

Volos NFC v Levadiakos 16:00

Larissa v OFI 18:00

### Tuesday 25th November 2025

#### UEFA Champions League

##### League Stage

Ajax v Benfica 17:45 TNT Sports

Galatasaray v Union Saint-Gilloise 17:45 TNT Sports

Bodø / Glimt v Juventus 20:00 TNT Sports

Borussia Dortmund v Villarreal 20:00 TNT Sports

Chelsea v Barcelona 20:00 Amazon Prime

Manchester City v Bayer Leverkusen 20:00 TNT Sports

Marseille v Newcastle United 20:00 TNT Sports

Napoli v Qarabağ 20:00 TNT Sports

Slavia Prague v Athletic Club 20:00 TNT Sports

#### Gladwish Challenge Trophy

Potton United v Haringey Borough 19.45

### Wednesday 26th November 2025

#### UEFA Champions League

##### League Stage

Copenhagen v Kairat 17:45 TNT Sports

Pafos v Monaco 17:45 TNT Sports

Arsenal v Bayern Munich 20:00 TNE Sports

Atletico Madrid v Inter Milan 20:00 TNT Sports

Eintracht Frankfurt v Atalanta 20:00 TNT Sports

Liverpool v PSV 20:00 TNT Sports

Olympiakos v Real Madrid 20:00 TNT Sports

Paris Saint-Germain v Tottenham Hotspur 20:00 TNT Sports

Sporting CP v Club Brugge 20:00 TNT Sports

### Thursday 27th November 2025

#### UEFA Europa League

##### League Stage

Aston Villa v Young Boys 17:45

Fenerbahçe v Ferencváros 17:45

Feyenoord v Celtic 17:45

Lille v Dinamo Zagreb 17:45

Ludogorets Razgrad v Celta Vigo 17:45

PAOK v Brann 17:45

Porto v Nice 17:45

Roma v Midtjylland 17:45

Viktoria Plzeň v Freiburg 17:45

Bologna v Red Bull Salzburg 20:00

Genk v Basel 20:00

Go Ahead Eagles v Stuttgart 20:00

Maccabi Tel Aviv v Olympique Lyonnais 20:00

Nottingham Forest v Malmö FF 20:00

Panathinaikos v Sturm Graz 20:00

Rangers v Sporting Braga 20:00

Real Betis v Utrecht 20:00

Red Star Belgrade v FCSB k 20:00

#### UEFA Conference League League Stage

AZ v Shelbourne 17:45

Hamrun Spartans v Lincoln Red Imps 17:45

Lech Poznań v Lausanne-Sport 17:45

Omonia Nicosia v Dynamo Kyiv 17:45

Raków Częstochowa v Rapid Vienna 17:45

Sigma Olomouc v Celje 17:45

Slovan Bratislava v Rayo Vallecano 17:45

Universitatea Craiova v Mainz 05 17:45

Zrinjski v Häcken 17:45

Aberdeen v Noah 20:00

Breidablik v Samsunspor 20:00

Drita v Shkendija 20:00

Fiorentina v AEK Athens 20:00

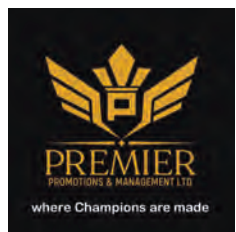
Jagiellonia Białystok v KuPS 20:00

Legia Warszawa v Sparta Prague 20:00

Rijeka v AEK Larnaca 20:00

Shamrock Rovers v Shakhtar Donetsk 20:00

Strasbourg v Crystal Palace 20:00



PARIKIABI SPORT COURTESY OF: [premierboxingpromotions.com](http://premierboxingpromotions.com) | [anthonypepe.com](http://anthonypepe.com) | [haringeyboroughfc.net](http://haringeyboroughfc.net) | [scwlegal.co.uk](http://scwlegal.co.uk) | [cypriotwhoswho.com](http://cypriotwhoswho.com) | [newsalamisyouthfc.com](http://newsalamisyouthfc.com)

## Omonia Youth FC's Weekly Round-Up: A weekend of growth, grit and great football



**U10 Silver – confident, connected team display**



**U11 Green – strong finish in a competitive match**



**U16 Pan-Disability – a day of hard work and great spirit**



**U8 Silver – dominant performance with excellent shape**

## Goalless draw for Barnet in Cambridge

It was a quiet opening five minutes in Cambridge-shire, with the majority of the action happening in the middle of the park and neither side getting the ball into the opposition's box.

Nik Tavares did well to stand his ground and deal with Kylian Kouassi who was attempting to progress the ball into the Barnet box in the opening stages.

The first shot on target for the Bees saw Adam Senior drill a low shot goalward, but it was easily dealt with by U's shot-stopper Jake Eastwood.

The hosts then looped a high ball into the area and this time it was the Bees' keeper who was tested, but Cieran Slicker rose to gather.

Tavares made another important interception to deny Kouassi the opportunity to turn with the ball and head towards the final third midway through

the first 45.

Cambridge came close when James Brophy curled an effort goalward and it wasn't too far wide as the tie remained goalless.

Kanu struck again on 38 minutes and this time, his effort forced Eastwood to push it out for a Barnet corner.

With minutes to go in the first-half, Glover threaded the ball through to Collinge who found himself with only Eastwood to beat, but he struck the ball into the U's number one who denied our captain.

Lee Ndlovu then had plenty of time with the ball in the box, but he miss kicked his shot and that was the final action of the half, with neither side finding a breakthrough.

**Half-time:**

**Cambridge United 0-0 Barnet**

A fair score so far. Senior struck shortly after the restart from outside the area, forcing Eastwood to parry it away for a corner.

With the Bees still on top, referee Simon Mather awarded a free-kick when Ndlovu went to ground. Barnet took the set-piece quickly, but Ndlovu frustratingly sent his effort into the side netting.

The momentum swung in the hosts' favour as the clock ticked towards the 90, with five minutes added at the end of the second-half, but the game ended goalless.

**Full-time:**

**Cambridge United 0-0 Barnet**



† DEATH ANNOUNCEMENT - FUNERAL

## Kyriacos Loucas Xenophontos

(From Aradippou, Cyprus)

It is with great sadness that we announce the passing of our beloved father and grandfather, Kyriacos. After a courageous battle with cancer, he passed away peacefully in hospital surrounded by his family.

He leaves behind his devoted daughters, **Anna** and **Maria**; his sons-in-law, **Chris** and **Omar**; and six cherished grandchildren: **Irene**, **George**, **Sara**, **Zakaria**, **Adam**, and **Elena**. He will also be deeply missed by his brothers, sisters, extended family and dear friends.

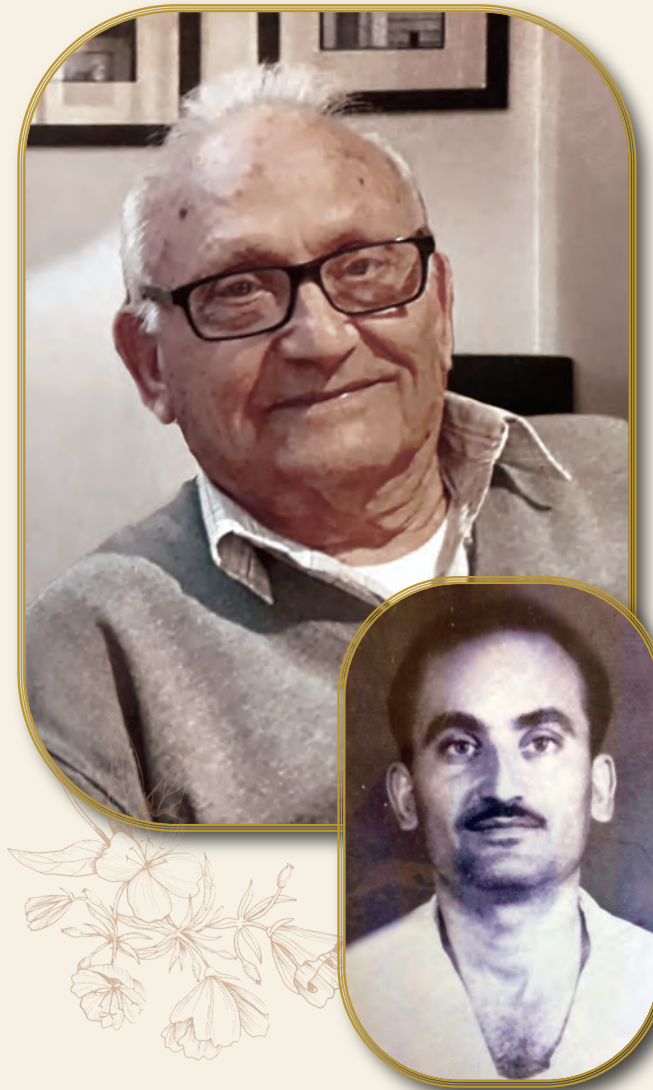
Kyriacos was a proud and hardworking man whose family meant everything to him. He arrived in England in his late 30s and from having nothing he worked tirelessly to provide a better life for his loved ones. Just four months ago, he lost his beloved wife, **Ismini**, and it seems that they were destined not to spend too much time apart.

The funeral service will be held on **Thursday, 27 November 2025**, at **12pm**, at **St John the Baptist Greek Orthodox Church**, Wightman Road, London N8 0LY.

This will be followed by the burial at **2pm**, at **Edmonton Cemetery**, Church Street, London N9 9HP. After the burial, a wake will be held at **St Demetrios Church Hall**, corner of Logan Road and Town Road, London N9 0LP, to honour and celebrate Kyriacos's life.

Floral tributes are welcome. Alternatively, there will be a donation box on the day for charitable contributions in his memory. Flowers should be delivered to *Demetriou and English Funeral Directors* by 5pm, Wednesday 26th November.

*"May his memory be eternal"*



12/02/1931 - 02/11/2025

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑΣ

## Κυριάκος Λούκας Ξενοφώντας

(από την Αραδίππου, Κύπρος)

Με μεγάλη θλίψη ανακοινώνουμε τον θάνατο του αγαπημένου μας πατέρα και παππού, Κυριάκου. Μετά από μια θαρραλέα μάχη με τον καρκίνο, απεβίωσε ειρηνικά στο νοσοκομείο περιτριγυρισμένος από την οικογένειά του.

Καταλείπει τις αφοσιωμένες κόρες του, **Άννα** και **Μαρία**, τους γαμπρούς του, **Κρις** και **Ομάρ**, και έξι αγαπημένα εγγόνια: **Ειρήνη**, **Γιώργο**, **Σάρα**, **Ζακαρία**, **Άνταμ** και **Έλενα**. Θα λείψει επίσης βαθιά στα αδέρφια του, στις αδερφές του, στην ευρύτερη οικογένεια και στους αγαπημένους του φίλους.

Ο Κυριάκος ήταν ένας περήφανος και εργατικός άνθρωπος, του οποίου η οικογένεια σήμαινε τα πάντα για αυτόν. Έφτασε στην Αγγλία σε ηλικία κοντά στα 30 και από το μηδέν, εργάστηκε ακούραστα για να προσφέρει μια καλύτερη ζωή στα αγαπημένα του πρόσωπα. Μόλις πριν από τέσσερις μήνες, έχασε την αγαπημένη του σύζυγο, **Ισμήνη**, και φαίνεται ότι ήταν προορισμένοι να μην μείνουν πολύ χρόνο χωριστά.

Η κηδεία θα τελεστεί την **Πέμπτη, 27 Νοεμβρίου 2025**, στις **12μμ**, από τον **ιερό ναό του Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή**, Wightman Road, London N8 0LY. Θα ακολουθήσει η ταφή στις **2μμ**, στο **Κοιμητήριο του Έντμοντον**, Church Street, London, N9 9HP.

Μετά την ταφή, θα δοθεί παρηγοριά στην **αίθουσα της εκκλησίας του Αγίου Δημητρίου**, corner of Logan Road and Town Road, London N9 0LP, για να τιμήσουμε τη ζωή του Κυριάκου.

Ευπρόσδεκτες οι προσφορές λουλουδιών. Εναλλακτικά, θα υπάρχει κουτί εισφορών την ημέρα της κηδείας για φιλανθρωπικές εισφορές στη μνήμη του. Τα λουλούδια θα πρέπει να παραδοθούν στα γραφεία τελετών *Demetriou and English Funeral Directors* έως τις 5μμ, την Τετάρτη 26 Νοεμβρίου.

*«Ας είναι αιωνία η μνήμη του».*

# Demetriou & English



Demetriou & English provide a complete funeral service from  
Προσφέρουμε μια πλήρης υπηρεσία κηδείας από

£1,500

- Burials, Cremations, Exhumations / Κηδείες, Αποτεφρώσεις, Εκταφές
- Help with funeral matters and legal documentation / Βοήθεια με όλα τα θέματα κηδείας και νομικά έγγραφα
- Repatriation both to and from abroad / Επαναπατρισμός προς και από το εξωτερικό
- Home visits / Κατ' οίκον επισκέψεις για να συζητηθούν τα θέματα της κηδείας
- Chapel of Rest / Παρεκκλήσι Ανάπαυσης
- DWP funeral funding / Οικονομική βοήθεια για τα έξοδα της κηδείας
- Memorial stones / Ταφόπλακες

We guarantee the best prices, quality and professionalism /  
Καλύτερες τιμές, ποιότητα και επαγγελματισμός

Demetriou & English 131-133 Myddleton Road, Wood Green, London N22 8NG 020 8889 9888 d-e.co.uk



† DEATH ANNOUNCEMENT - FUNERAL

**Theodora Nicolaou***(From Larnaca, Cyprus)*

It is with heavy hearts and cherished memories that we announce the passing of our beloved mother, grandmother, and matriarch, Theodora Nicolaou, who was born on 28 August 1933 in Larnaca, Cyprus.

Theodora was the heart and soul of her family — a woman whose kindness, warmth, and unwavering love touched every life she encountered. A devoted mother to her eleven children, **Androulla, Agathi, Maria, Despina, Constantina, Rose, Mathie, Nikki, Georgina, Peter, and Nicholas** — and a proud grandmother to twenty-three grandchildren, she built a legacy of love that will continue to grow through the generations she so deeply cherished.

Gentle and sweet by nature, Theodora had an extraordinary gift: she always saw the best in people. She never criticised, always encouraged, and offered unconditional support and love to those around her. Her home was a place of comfort, understanding, and love — a reflection of the heart that guided her every action.

To her family, she was more than a mother and grandmother; she was a guiding light, a source of strength, and the embodiment of compassion. Her love knew no limits, and her kindness left an indelible mark on all who had the privilege of knowing her.

Theodora's spirit will forever live on in the love of her children, grandchildren, and all those who were blessed to call her family or friend. Though we will miss her deeply, we take comfort in knowing that her gentle soul now rests in peace, surrounded by the same love she so freely gave in life.

Theodora's funeral will take place at **10am, on December 1st 2025 at St Demetrios Greek Orthodox Church**, Corner of Logan Road & Town Road, London, N9 0LP, and thereafter will be laid to rest at **New Southgate Cemetery & Crematorium**, Brunswick Park Road, London, N11 1JJ.

**28/08/1933 - 17/11/2025**

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑΣ

**Θεοδώρα Νικολάου***(από την Λάρνακα, Κύπρος)*

Με βαριά καρδιά και αγαπημένες αναμνήσεις ανακοινώνουμε τον θάνατο της αγαπημένης μας μητέρας, γιαγιάς και μητριάρχου, Θεοδώρας Νικολάου, η οποία γεννήθηκε στις 28 Αυγούστου 1933 στη Λάρνακα της Κύπρου.

Η Θεοδώρα ήταν η καρδιά και η ψυχή της οικογένειάς της — μια γυναίκα της οποίας η καλοσύνη, η ζεστασιά και η ακλόνητη αγάπη άγγιζαν κάθε ζωή που συναντούσε. Αφοσιωμένη μητέρα στα έντεκα παιδιά της, **Ανδρούλλα, Αγάθη, Μαρία, Δέσποινα, Κωνσταντίνα, Ρόουζ, Μάθι, Νίκι, Τζορτζίνα, Πίτερ και Νικόλα** — και περήφανη γιαγιά είκοσι τριών εγγονιών, έχτισε μια κληρονομιά αγάπης που θα συνεχίσει να μεγαλώνει μέσα από τις γενιές που τόσο βαθιά αγαπούσε.

Ευγενική και γλυκιά από τη φύση της, η Θεοδώρα είχε ένα εξαιρετικό χάρισμα: πάντα έβλεπε τον καλύτερο εαυτό στους ανθρώπους. Ποτέ δεν επέκρινε, πάντα ενθάρρυνε και πρόσφερε άνευ όρων υποστήριξη και αγάπη σε όσους την περιβάλλαν. Το σπίτι της ήταν ένας τόπος άνεσης, κατανόησης και αγάπης — μια αντανάκλαση της καρδιάς που καθοδηγούσε κάθε της πράξη.

Για την οικογένειά της, ήταν κάτι περισσότερο από μητέρα και γιαγιά. Ήταν ένα φως που οδηγούσε, μια πηγή δύναμης και η ενσάρκωση της συμπόνιας. Η αγάπη της δεν γνώριζε όρια και η καλοσύνη της άφησε ένα ανεξίτηλο σημάδι σε όλους όσους είχαν το προνόμιο να τη γνωρίσουν.

Το πνεύμα της Θεοδώρας θα ζει για πάντα στην αγάπη των παιδιών της, των εγγονιών της και όλων όσων είχαν την ευλογία να την αποκαλούν οικογένεια ή φίλη. Αν και θα μας λείψει βαθιά, μας παρηγορεί η γνώση ότι η ευγενική ψυχή της αναπαύεται τώρα εν ειρήνη, περιτριγυρισμένη από την ίδια αγάπη που έδωσε τόσο απλόχερα στη ζωή.

Η κηδεία της Θεοδώρας θα πραγματοποιηθεί στις **10πμ, την 1η Δεκεμβρίου 2025, από τον ιερό ναό του Αγίου Δημητρίου**, Corner of Logan Road & Town Road, London, N9 0LP, και στη συνέχεια θα ταφεί στο **New Southgate Cemetery & Crematorium**, Brunswick Park Road, London, N11 1JJ.

† 10ο ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

**Αντρέας Παναγιώτου (Λίσσιαρος)***(από τα Λιβάδια Λάρνακας, Κύπρος)*

Τελούμε τη προσεχή **Κυριακή 23 Νοεμβρίου 2025**, στον **καθεδρικό ναό Αγίων Πάντων**, Camden Town, Camden Street, London NW1 0JA, το 10ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου και αξέχαστου μας συζύγου, πατέρα, παππού και αδελφού Αντρέα Παναγιώτου (Λίσσιαρος) και καλούμε όλους όσους τιμούν τη μνήμη του όπως παρευρεθούν.

*In loving memory of our dearest Andreas  
"Silent prayers keep us in touch  
With a husband, father, and grandfather  
We loved and miss so much"*

Your wife **Kathleen**, son **Andrew**, daughter **Julia** and all those who loved you.

Masses will also be offered at St Gabriel's Our Lady of Sorrow's Catholic Church, N19.



† 21ο ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

**Κυριακού Θωμά***(από την Καλοψίδα, Κύπρος)*

Τελούμε τη προσεχή Κυριακή 23 Νοεμβρίου 2025, στον **ιερό ναό του Αγίου Ιωάννη του Βαπτιστή**, Wightman Road, London N8 0LY, το 21ο ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης και αξέχαστης μας μητέρας, γιαγιάς και αδελφής Κυριακούς Θωμά και καλούμε όλους όσους τιμούν τη μνήμη της, όπως παρευρεθούν.

*Οι τεθλιμμένοι: παιδιά Ελένη, Γεωργούλα, Μαρία, Γιάννης, Δημήτρης και Γιώργος, εγγόνια, δισέγγονο, αδέρφια και λοιποί συγγενείς.*



† 5ο ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

**Παναγιώτης Πιερέττη***(από Τρίκομο, Κύπρος)*

Τελούμε την **Κυριακή 23 Νοέμβριου** στην εκκλησία του Αγίου Δημητρίου, Edmonton N9 9HP το 5ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου μας συζύγου, πατέρα και παππού Παναγιώτη Πιερέττη που απεβίωσε στις 25.11.2020 και καλούμε όλους όσους τιμούν την μνήμη του όπως παραβρεθούν. Η σύζυγος, παιδιά και εγγόνια.

This 5th year memorial service of our beloved husband, father and grandfather Panayiotis Pieretti who passed away on the 25 November 2020, will take place on **Sunday 23 November 2025** at **St Demetrius Church**, Edmonton N9 9HP. We invite all those who honour his memory to attend. His wife, children and grandchildren.



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑΣ

**Μαρία Βίκτωρος**

(από την Επισκοπή, Λεμεσός, Κύπρος)



29/03/1939 – 03/11/2025

Με μεγάλη θλίψη ανακοινώνουμε τον θάνατο της αγαπημένης μας μητέρας, γιαγιάς και προγιαγιάς Μαρίας Βίκτωρος, η οποία απεβίωσε στις **3 Νοεμβρίου 2025**, σε ηλικία 86 ετών.

Η Μαρία ήταν μια γυναίκα που αγαπούσε να περνάει χρόνο με την οικογένεια της και ήταν ευλογημένη μέχρι το τέλος.  
Θα λείπει πολύ σε όλους όσους την αγαπούσαν.

Καταλείπει τους τέσσερις γιους της, **Ανδρέα, Χριστάκη, Γιαννάκη** και **Μάικ**, την κόρη της **Πολυκαρπία**, 3 εγγόνια και 6 δισέγγονα.

Η κηδεία θα γίνει την **Παρασκευή 5 Δεκεμβρίου 2025**, στις **12:30μμ**, από τον **Ελληνορθόδοξο Καθεδρικό Ναό της Κοιμήσεως της Θεοτόκου (Παναγία)**, Wood Green, Trinity Road, London N22 8LB, και στη συνέχεια η ταφή στο **Κοιμητήριο New Southgate**, Brunswick Park Road, New Southgate N11 1EZ.  
Η παρηγοριά θα δοθεί στο κοιμητήριο και έπειτα στο σπίτι της εκλιπούσας.

Τα λουλούδια είναι ευπρόσδεκτα και μπορούν να σταλούν στο γραφείο κηδεών **Demetriou & English**, 131-133 Myddleton Road, Wood Green, London, N22 8NG μέχρι τις 9πμ, στις 5 Δεκεμβρίου.



† 4-YEAR MEMORIAL SERVICE

**Christalla Mintikkis Aristidou**

(from Akanthou, Cyprus)

The four year memorial service of our beloved and dearly missed mother, grandmother, aunt and friend,

Christalla Mintikkis Aristidou from Akanthou, will take place on **Sunday 23rd November 2025**, at the **Greek Orthodox Church of St. Mary**, Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB.

Relatives and friends are invited to attend.

*From the family*

† 4ο ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

**Χρυστάλλα Μιντίκκης Αριστείδου**

(από το Λεονάρισσο, Καρπασία, Κύπρος)

Το 4ο ετήσιο μνημόσυνο της πολυαγαπημένης μητέρας, γιαγιάς, θείας και φίλης

**Χρυστάλλας Μιντίκκης Αριστείδου** από την Ακάνθου

θα τελεστεί την **Κυριακή 23 Νοεμβρίου 2025**,

στον **Καθεδρικό Ναό Κοιμήσεως της Θεοτόκου (Παναγία)**,

Trinity Road, Wood Green, London N22 8LB.

Καλούνται συγγενείς και φίλοι, όπως παρευρεθούν.

*Εκ της οικογένειας***IN LOVING MEMORY****Stella Aresti (Toulouras)**

(from Rizokarpasso)



January 1929 - November 1981

**Zacharias Aresti**

(from Rizokarpasso)



June 1928 - February 2013

*Our most beloved parents and Nick and Tony, the years pass, but not a day goes by without you in our thoughts. You are in our hearts forever, never forgotten.*



† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑΣ

**Ιωάννης Παντελίδης**

(από το Καλό Χωριό Σολέας)

Με βαθιά θλίψη αγγέλλουμε ότι απεβίωσε την **Πέμπτη 30 Οκτωβρίου 2025**, ο αγαπημένος μας πατέρας Ιωάννης Παντελίδης σε ηλικία 85 ετών.

Καταλείπει τους υιούς του **Θεόδωρο** και **Κυριάκο**. Η κηδεία του θα γίνει την **Παρασκευή 28 Νοεμβρίου 2025** και ώρα **1:30μμ** από την **εκκλησία του Αγίου Ελευθερίου και Αγίου Λουκά**, 109-113 Ruckholt Road, Leyton, London, E10 5NT και η ταφή του στις **3μμ** στο **Forest Park Cemetery and Crematorium**, Forest Road, Hainault, Essex, IG6 3HP.

Η παρηγοριά θα δοθεί στο κοιμητήριο. Τα λουλούδια είναι ευπρόσδεκτα και μπορούν να σταλούν στο γραφείο κηδεών **Demetriou & English**, 131-133 Myddleton Road, Wood Green, London, N22 8NG μέχρι τις 9:00πμ την Παρασκευή 28 Νοεμβρίου ή μπορείτε να κάνετε δωρεά εις την μνήμη του εκλιπόντος στο **Cancer Research UK**.  
Τηλ. οικείων: (020) 8554 4175



27/09/1940 - 30/10/2025

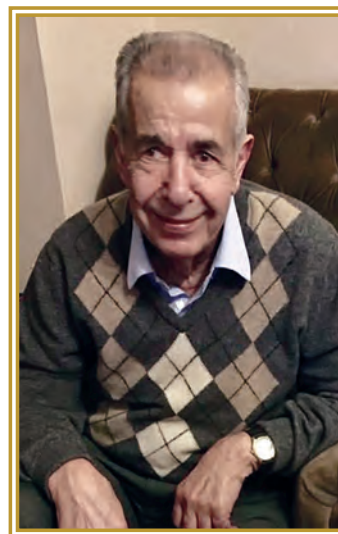
† 1ο ΕΤΗΣΙΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ

**Θεοδόσης Παύλου**

(από την Άχνα, Κύπρος)

Τελούμε την **Κυριακή 23 Νοεμβρίου** στον **ιερό ναό του Απόστολου Βαρνάβα**, Finsbury Road, London N22 8PA το 1ο ετήσιο μνημόσυνο του πολυαγαπημένου μας συζύγου πατέρα και παππού, **Θεοδόση Παύλου**, και καλούμε όλους όσους τιμούν την μνήμη του όπως παρευρεθούν.

**Η σύζυγος του Ελένη, τα παιδιά του Λία, Μαίρη, Κούλλα, τα εγγόνια του Νάταλη, Λύδια, Θείο και Αλέξη και γαμπρός Toby.**



24/02/1935 - 27/11/2024

**PYRGOU VAKIS | LAW FIRM**

Estate-planning involves organising your assets and deciding for their distribution during or after your passing. Inheritance is a critical legal issue that everyone must consider and in particular those who have immovable or movable assets in more than one jurisdiction. Cyprus has a well-developed legal framework for estate-planning however succession issues become extremely complicated where cross-border issues are involved. There are several key considerations to keep in mind.

**CONTACT US**

☎ +357 22466611

☎ +357 99211520

✉ [m.kyriacou@pyrgouvakis.com](mailto:m.kyriacou@pyrgouvakis.com)

○ WILLS &amp; SUCCESSION ○ TRUSTS &amp; ESTATE PLANNING ○ SALE OF PROPERTY

[www.pyrgouvakis.com](http://www.pyrgouvakis.com)

† DEATH ANNOUNCEMENT - FUNERAL

**Antonis Demou***(from Agios Amvrosios-Kyrenia, Cyprus)*

It is with great sadness that we announce the passing of Antonis Demou, beloved husband, father, grandfather, and great-grandfather, aged 91.

Cherished father of **Androulla, Demos, Christalla,** and **Helen,** devoted grandfather of **Tony, Louca, Marianne, Adam, Reece, Hannah,** and **Denisa,** proud great-grandfather of **Luke** and **Arielle,** and father in law of **Imane, George** and **Mike.**

He will be remembered for his kindness, strength, and deep love for his family.

Our dad's funeral will take place on **Thursday 27th November,** at **12.30pm** at the **Greek Orthodox Church of St. Katharine,** Friern Barnet Lane, London N20 0NL.  
Our dad's final resting place will be at **2pm** at **New Southgate cemetery,** Brunswick Park road, N11 1JJ.

A wake will be held at the church of **St Katharine's** for family and close friends, to celebrate his life.



05/08/1934 - 09/11/2025

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑΣ

**Αντώνης Δήμου***(από τον Άγιο Αμβρόσιο-Κερύνεια, Κύπρος)*

Με μεγάλη θλίψη ανακοινώνουμε τον θάνατο του Αντώνη Δήμου, αγαπημένου συζύγου, πατέρα, παππού και προπάππου, σε ηλικία 91 ετών.

Αγαπημένος πατέρας των **Ανδρούλα, Δήμος, Χρυστάλλα** και **Ελένη,** αφοσιωμένος παππούς των **Τόνυ, Λούκα, Μαριάν, Άνταμ, Ρις, Χάνα** και **Ντενίσα,** περήφανος προπάππους του **Λουκ** και της **Αριέλ** και πεθερός της **Ιμάνη** του **Γιώργου** και του **Μιχάλη.**

Θα τον θυμόμαστε για την καλοσύνη, τη δύναμη και τη βαθιά του αγάπη για την οικογένειά του.

Η κηδεία του πατέρα μας θα τελεστεί την **Πέμπτη 27 Νοεμβρίου,** στις **12:30μμ,** από τον **Καθεδρικό Ναό Αγίας Αικατερίνης,** Friern Barnet Lane, London N20 0NL.  
Η ταφή του πατέρα μας θα γίνει στις **2μμ** στο **κοιμητήριο New Southgate,** Brunswick Park Road, N11 1JJ.

Θα δοθεί παρηγοριά στον **Καθεδρικό ναό Αγίας Αικατερίνης** για την οικογένεια και τους στενούς φίλους, για να τιμήσουν τη ζωή του.

† DEATH ANNOUNCEMENT - FUNERAL

**Eleni Daw***(from Limassol, Cyprus)*

It is with great sadness that we announce the death of our beloved mother, grandmother and great grandmother who passed away on **29th October.**

She leaves behind her 2 children, **Stephen and Susie,** 4 grandchildren, **Elena, Andrew, Lily** and **Evie** and her 5 great grandchildren, **Giovanni, Cristiano, Jack, Roman** and **Sophia.**

Her funeral will take place on **Tuesday 2nd December 2025,** at **11.30am,** at **St. Demetrios Church** Logan Road, Edmonton, N9 0LP, followed by her burial in the **Edmonton Cemetery,** Church Street, London, N9 9HP.

Instead of floral tributes we will have a donation box at the church for **Young Lives vs Cancer.**



06/03/1939 - 29/10/2025

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑΣ

**Ελένη Ντάου***(από την Λεμεσό, Κύπρος)*

Με μεγάλη θλίψη ανακοινώνουμε τον θάνατο της αγαπημένης μας μητέρας, γιαγιάς και προγιαγιάς, η οποία απεβίωσε στις **29 Οκτωβρίου.**

Καταλείπει τα 2 παιδιά της, **Στίβεν** και **Σούζη,** 4 εγγόνια, **Έλενα, Αντριου, Λίλη** και **Εύη** και τα 5 δισέγγονά της, **Τζιοβάνι, Κριστιάνο, Τζακ, Ρόμαν** και **Σοφία.**

Η κηδεία της θα γίνει την **Τρίτη 2 Δεκεμβρίου 2025,** στις **11:30πμ,** από τον **ιερό ναό του Αγίου Δημητρίου,** Logan Road, Edmonton, N9 0LP, και στη συνέχεια ακολουθήσει η ταφή στο **Κοιμητήριο του Edmonton,** Church Street, London, N9 9HP.

Αντί για στεφάνια, θα υπάρχει κουτί εισφορών στην εκκλησία για το **Young Lives vs Cancer.**

† DEATH ANNOUNCEMENT - FUNERAL

**Penny Papapetrou***(Lefkoniko, Cyprus)*

It is with great sadness we announce the passing of our beloved mother, grandmother and sister, Penny Papapetrou on **Sunday 9th November 2025,** aged 82.

Penny leaves behind her two children **Maria, Michael,** grandson **Alexie** and siblings **George, Leony (Nonny)** and **Koullis.**

The funeral will take place on **Monday 1st December,** at **12pm,** at **St Katherines Greek Orthodox Church,** Friern Barnet Lane, London N20 0NL.  
The burial will take place at **New Southgate Cemetery.**  
The wake will follow back at **St Katherines Greek Orthodox Church Hall.**

Instead of flowers there will be a donation box for charitable organisations.



28/07/1943 - 09/11/2025

**We Specialise in:-**

- Wills & Probate
- Estate and Lifetime Planning
- Lasting Power of Attorney
- Trusts
- Inheritance Tax

Prepare today for your family's tomorrow

Contact Christopher  
Yiannakas on:-  
020 8445 9898  
cy@yvasolicitors.com  
www.yvasolicitors.com

Head Office:-  
811 High Road, North Finchley, London N12 8JT  
Central London Office:-  
Sixth Floor 16 Berkeley Street,  
Mayfair, London W1J 8DZ

† DEATH ANNOUNCEMENT - FUNERAL

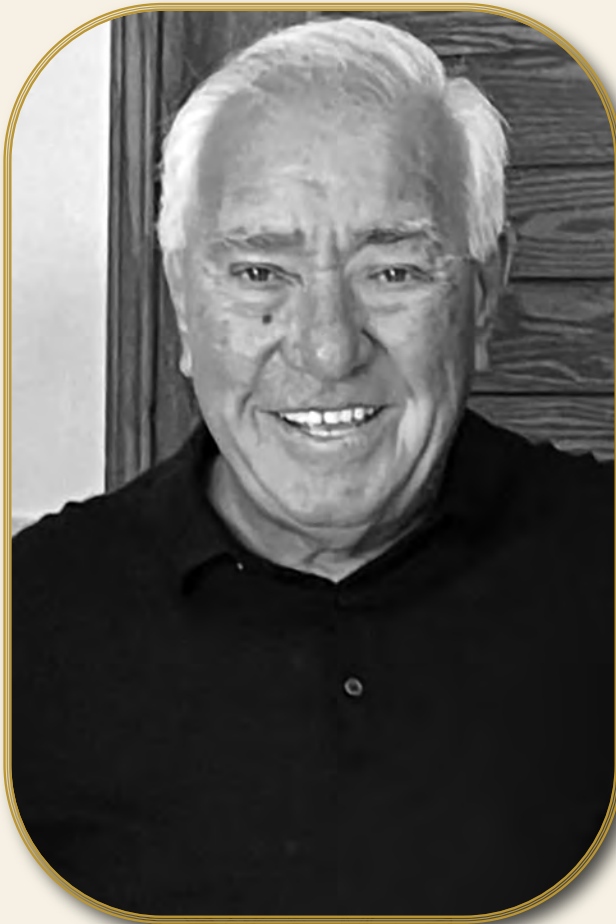
**Markos Christofi Nicola  
(Mark Angelo)***(From Ayios Andronikos, Cyprus)*

The Christofi family are saddened to announce the passing of our beloved Markos Christofi Nicola from Ayios Andronikos, who left us on **Saturday 15th November**, at the age of 79.

Markos is lovingly remembered by his devoted wife **Athena**, his children **Maria, Sophia, Angela**, and **Christopher**, and his cherished grandchildren, all of whom he adored deeply.

He will be fondly remembered by all who knew and loved him. He will be laid to rest in his beloved Cyprus, where he spent the last 15 years of his life with great happiness. May his soul rest in peace.

The funeral service will be held on **Tuesday, 25 November 2025**, at **10.30am**, at **Church Angeloktisti Kiti**. This will be followed by the burial at **Kiti Cemetery**. After the burial, a wake will be held at **Theta Mediterranean**, Pervolia 7560. In lieu of flowers the family kindly request donations to **Pasykaf (www.pasykaf.org)**

*“May his memory be eternal”*

27/11/1945 - 15/11/2025

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑΣ

**Μάρκος Χριστοφή  
Νικόλα (Μάρκ Άγγελο)***(από τον Άγιο Ανδρόνικο, Κύπρος)*

Η οικογένεια Χριστοφή με θλίψη ανακοινώνει το θάνατο του αγαπημένου μας Μάρκου Χριστοφή Νικόλα από τον Άγιο Ανδρόνικο, ο οποίος μας άφησε το **Σάββατο 15 Νοεμβρίου**, σε ηλικία 79 ετών.

Τον Μάρκο θυμούνται με αγάπη η αφοσιωμένη σύζυγός του **Αθηνά**, τα παιδιά του **Μαρία, Σοφία, Αντζελα** και **Χριστόφορος**, και τα αγαπημένα του εγγόνια, τα οποία λάτρευε βαθιά.

Θα τον θυμούνται με αγάπη όλοι όσοι τον γνώριζαν και τον αγαπούσαν. Θα ταφεί στην αγαπημένη του Κύπρο, όπου πέρασε τα τελευταία 15 χρόνια της ζωής του με μεγάλη ευτυχία. Ας αναπαυθεί εν ειρήνη η ψυχή του.

Η κηδεία θα τελεστεί την **Τρίτη, 25 Νοεμβρίου 2025**, στις **10:30πμ**, από την **εκκλησία Αγγελόκτιστη Κιτίου**. Θα ακολουθήσει η ταφή στο **Κοιμητήριο Κιτίου**. Μετά την ταφή, θα δοθεί παρηγοριά στο **Theta Mediterranean**, Περβόλια 7560. Αντί στεφάνων, η οικογένεια παρακαλεί θερμά να γίνουν εισφορές στο **Pasykaf (www.pasykaf.org)**

*«Ας είναι αιωνία η μνήμη του»*

† DEATH ANNOUNCEMENT - FUNERAL

**Stylianos (Stelios) Evangelou***(from Kalogrea, Kyrenia, Cyprus)*

It is with great sadness that the family of Stylianos Evangelou announce his passing on the **5th November 2025**, at the age of 85.

He will be deeply missed by his children, **Nico** and **Angela**, whom he shared with his beloved late wife **Beatrice** and by his grandchildren **Connor, Callum, Ryan** and **David**.

*He will forever be held dear in the hearts of his extended family and his many friends whom he readily supported with love, kindness and generosity.*

The Funeral will take place at **11.30am**, on the **1st December 2025**, at the **Greek Orthodox Church of St Nectarios**, 19 Wycliffe Road, London SW11 5QR followed by his burial at **1.30 pm** at **London Road Cemetery**, London Road, Mitcham, CR4 3LA

In lieu of flowers please make your own private donation to a charity of your choice in his name. Alternatively a donation box will be in the church for **Alzheimer's UK** or directly at <https://www.alzheimersresearchuk.org>



20/12/1939 - 05/11/2025

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑΣ

**Στυλιανός (Στέλιος) Ευαγγέλου***(από την Καλογραία, Κύπρος)*

Με μεγάλη θλίψη η οικογένεια του Στυλιανού Ευαγγέλου ανακοινώνει τον θάνατό του στις **5 Νοεμβρίου 2025**, σε ηλικία 85 ετών.

Θα λείπει πολύ στα παιδιά του, **Νίκο** και **Αντζελα**, τα οποία μοιράστηκε με την αγαπημένη του εκλιπούσα σύζυγό του **Βεατρίκη**, και στα εγγόνια του **Κόννορ, Κάλλουμ, Ράιαν** και **Ντέιβιντ**.

*Θα μείνει για πάντα αγαπητός στις καρδιές της ευρύτερης οικογένειάς του και των πολλών φίλων του, τους οποίους υποστήριζε πρόθυμα με αγάπη, καλοσύνη και γενναιοδωρία.*

Η κηδεία θα πραγματοποιηθεί στις **11:30πμ**, την **1η Δεκεμβρίου 2025**, από τον **Καθεδρικό Ναό του Αγίου Νεκταρίου**, 19 Wycliffe Road, London SW11 5QR και θα ακολουθήσει η ταφή του στις **1:30πμ** στο **London Road Cemetery**, London Road, Mitcham, CR4 3LA. Αντί για λουλούδια, παρακαλούμε όπως κάνετε εισφορές σε φιλανθρωπικό ίδρυμα της επιλογής σας μνήμη του. Εναλλακτικά, θα υπάρχει ένα κουτί εισφορών στην εκκλησία για το **Alzheimer's UK** ή μέσω του συνδέσμου <https://www.alzheimersresearchuk.org>.

† DEATH ANNOUNCEMENT - FUNERAL

**Eraclis Michael (Herc)***(from Kalogrea, Cyprus)*

It is with deep sadness that we announce the passing of Eraclis Michael, a devoted husband, father, and grandfather. Eraclis was born in Kalogrea, Cyprus, and carried his heritage with pride throughout his life.

He leaves behind his beloved wife, **Liza Michael**; his four children, **Paniko, Michael, Joanna**, and **Nicholas**; and ten cherished grandchildren, who will forever hold his memory in their hearts.

The funeral service will take place on **Wednesday, 26th November**, at **10:30am** at **St Mary's Greek Church**, Camberwell, SE5 0TF. Following the service, the burial will be held at **Bluebell Cemetery**, Old London Rd, Halstead, Sevenoaks, TN14 7AE. After the burial, from **2:30pm** onwards, all who wish to join the family in remembering and celebrating his life are warmly welcomed at **The Warren**, Croydon Road, BR2 7AL. During this difficult time, the family would like to express their heartfelt thanks for the love, support, and sympathy they have received.

*“May his memory be eternal”.*

16/06/1947 - 07/11/2025

† ΑΓΓΕΛΙΑ ΘΑΝΑΤΟΥ - ΚΗΔΕΙΑΣ

**Ηρακλής Μιχαήλ (Χέρκ)***(από την Καλογραία, Κύπρος)*

Με βαθιά θλίψη ανακοινώνουμε τον θάνατο του Ηρακλή Μιχαήλ, ενός αφοσιωμένου συζύγου, πατέρα και παππού. Ο Ηρακλής γεννήθηκε στην Καλογραία της Κύπρου και έφερε την κληρονομιά του με υπερηφάνεια σε όλη του τη ζωή.

Καταλείπει την αγαπημένη του σύζυγο, **Λίζα Μιχαήλ**, τα τέσσερα παιδιά του, **Πανίκο, Μιχάλη, Ιωάννα** και **Νικόλα**, και δέκα αγαπημένα εγγόνια, που θα τον κρατούν για πάντα τη μνήμη του στις καρδιές τους.

Η κηδεία θα πραγματοποιηθεί την **Τετάρτη, 26 Νοεμβρίου**, στις **10:30πμ** από τον **Καθεδρικό Ναό Γενεσίου της Θεοτόκου**, Camberwell, SE5 0TF. Θα ακολουθήσει η ταφή στο **Κοιμητήριο Bluebell**, Old London Rd, Halstead, Sevenoaks, TN14 7AE. Μετά την ταφή, θα ακολουθήσει παρηγοριά από τις **2:30πμ** και μετά. Όλοι όσοι επιθυμούν να παρευρεθούν στη μνήμη και τον εορτασμό της ζωής Ηρακλή, είναι θερμά ευπρόσδεκτοι στο **The Warren**, Croydon Road, BR2 7AL. Σε αυτή τη δύσκολη στιγμή, η οικογένεια θα ήθελε να εκφράσει τις θερμές της ευχαριστίες της για την αγάπη, την υποστήριξη και τη συμπάθεια που έλαβε.

*«Ας είναι αιωνία η μνήμη του».*



Subscribe now and get Parikiaki Newspaper straight to your front door!



Connecting you to our community, every week

www.parikiaki.com

FIND US @parikiaki



Earlham Grove  
Wood Green  
London N22 5HJ

020 8341 5853